La camionnette des deux victimes, en médaillon, J.-G. Boucher, à droite et L. Mainguy

Deux hommes victimes d'un accident

(Par Lucien LATULIPPE)

La collision de la route survenue, jeudi soir, sur le boulevard Duplessis a fait deux morts. M. Jean-Guy Boucher, 35 ans, 2861 rue de Courville, Ste-Foy, a succombé à ses blessures vers 5 h. hier après-midi. Son compagnon, Laurier Mainguy, 32 ans, 68 boulevard Masson, Ste-Monique-les-Saules, est décédé quelques heures auparavant à la même institution, l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où tous deux avaient été transportés par l'ambulance Hubert Moisan.

Cette collision impliquait trois véhicules. La camionnette de M. Boucher, l'auto de M. Omer Roberge, 65 ans, 989 rue Casot, et celle de M. Marc-André Méthot, de St-Nicolas. Ce dernier s'en est sorti indemne. Par contre, M. Roberge a subi de multiples blessures, dont quelques fractures. Il est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu.

L'enquête du coroner en marge de cette double mort tragique a été ouverte, hier soir, à la morgue provinciale sous la présidence du Dr J.-E. Raymond, de Courville. Après l'identification des victimes, la séance a été ajournée à plus tard.

La tragédie

C'est dans les limites de la municipalité de l'Ancienne-Lorette que cette tragédie s'est déroulée. Selon des mesures prises, hier, par les enquêteurs de la Sûreté provinciale, elle a eu lieu à 2,200 pieds de la route Québec-Montréal. A cet endroit, le boulevard Duplessis est droit.

Selon les témoins interrogés, la police dit que M. Boucher circulait sur le boulevard Duplessis, vers l'Ancienne-Lorette, M. Méthot, suivi de M. Roberge, roulait en sens inverse. Dans des circonstances encore indéterminées, la Sûreté provinciale ajoute que la station-wagon de M. Boucher aurait d'abord frôlé à la longueur l'auto de M. Méthot qui a été projetée dans le fossé et elle est entrée en collision de face avec la voiture de M. Roberge.

La police raconte que M. Boucher a, semble-t-il, perdu le contrôle de son véhicule après avoir accroché l'auto de M. Méthot et c'est ainsi que la seconde collision a été amenée. Après coup, la station-wagon de M. Boucher s'est immobilisée dans le fossé, à son tour.

Autos démolies

Les trois véhicules sont considérés comme une perte totale. Sous le choc de la collision, leurs réservoirs à essence se sont détachés. La station-wagon de M. Boucher et l'auto de M. Roberge ont été remorquées au garage Central de l'Ancienne-Lorette. M. Méthot a fait remorquer sa voiture au garage Demers à St-Nicolas.

La police révèle que M. Boucher et M. Mainguy sont demeurés coincés dans leur véhicule. La tâche de les dégager fut pénible. Un prêtre de l'Ancienne-Lorette les a administrés, tandis que le Dr R. Darveau leur prodiguait les premiers soins. Plusieurs agents de la route sont accourus sur les lieux et ils ont eu fort à faire pour garder la situation en main tellement cette collision a attiré d'affluence.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

95e année — No 12 QUEBEC, SAMEDI 27 MAI 1961 PRIX CINQ CENTS

DOLEANCES DES ETUDIANTS

Selon l'exécutif de l'Association général des Etudiants de l'Université Laval, les journaux devraient manifester un sens un peu plus marqué "des proportions" dans le choix de leurs manchettes.

C'est là l'essentiel "d'un cahier de doléances" remis hier soir à nos journaux par le président de l'AGEL, M. Renaud Santerre, en rapport avec un débat survenu mercredi à la Chambre des Communes entre un député, M. Herridge, et le ministre fédéral de la Justice, M. Davie Fulton, au sujet d'une enquête de la Gendarmerie royale parmi les étudiants de Laval qui font campagne pour le désarmement nucléaire.

Manchette disproportionnée

Le principal grief des étudiants a trait à une manchette parue en première page de l'Evénement-Journal de jeudi dernier et qui se lisait comme suit : "Communistes à Laval ?" Selon l'AGEL, il est regrettable qu'on "ait cru bon de consacrer à cet incident malheureux une manchette huit fois plus imposante que le titre réservé à la visite de M. Ben-Gourion à Québec".

L'AGEL, en conséquence, proteste contre la publicité faite autour de ce qui a été "à l'origine un procédé peu recommandable de la part d'un policier fédéral à Québec". Elle déplore le fait que cette publicité risque de faire s'insinuer dans l'esprit du public l'idée qu'il pourrait exister des agents communistes à l'Université Laval, ce qui n'est pas manifestement le cas.

"Nous savons de façon certaine, pour avoir interrogé les étudiants en cause, que l'agent Plourde de la Gendarmerie avait tenté d'amener une étudiante de Pédagogie à s'infiltrer, pour obtenir des renseignements sur des activités soi-disant subversives, dans le groupe d'étudiants membres de la campagne interuniversitaire pour le désarmement nucléaire, ce qui constitue une invitation à ce qu'on appelle en bon français du contre-espionnage".

Etonnement

L'AGEL ajoute que la réponse de M. Fulton, de qui relève la Gendarmerie, a de quoi l'étonner puisqu'en réfutant les allégations du député Herridge à l'effet qu'il y avait eu des tentatives d'infiltration policière dans le groupe étudiant, le ministre de la Justice donne l'impression ou de vouloir cacher dans l'ombre les agissements de la RCMP ou d'ignorer totalement ce qui se passe dans la section québécoise de la police fédérale.

L'AGEL conclut en déplorant "le caractère répugnant de ces méthodes dignes d'un Etat policier et le peu de discrétion manifesté autour de cette enquête et susceptible de discréditer dans le grand public le groupe étudiant qui s'occupe du désarmement nucléaire, groupe dont l'intégrité patriotique ne fait pas de doute et auquel l'AGEL donne tout son appui au même titre que certaines personnalités aussi peu "communistes" que le Père Jacques Cousineau, s.j., de Montréal, ainsi que le docteur Jules Gilbert et l'abbé Louis O'Neil, de Québec".

GASPESIE: UN SITE HISTORIQUE NATIONAL

Enquête économique générale réclamée

Par HENRI DUTIL

Pour améliorer le niveau de vie des Gaspésiens par le développement économique de cette région, la Fédération économique de la Gaspésie, qui représente une foule de corps publics de la péninsule gaspésienne, a présenté, hier après-midi, au gouvernement de la province de Québec un mémoire touchant un grand nombre de sujets.

Les délégués ont réclamé une enquête économique générale sur la Gaspésie, par le ministère du Conseil d'orientation économique. Des démarches ont déjà été entreprises dans ce but et un travail préliminaire a été fait, particulièrement dans le domaine forestier. Et pour mieux arriver au but poursuivi, les Gaspésiens veulent qu'un commissaire industriel leur soit attaché pour coordonner tous les projets que l'on forme dans l'intérêt de la Gaspésie.

Les groupements gaspésiens ont prié instamment le gouvernement de Québec de réaliser dans le plus bref délai possible le prolongement de la route Chandler-St-Edmond-de-Pabos-Pellegrin au centre minier du canton Holland. C'est un projet mis de l'avant depuis 1953 par la Chambre de Commerce de Gaspé et qui est considéré comme indispensable au développement de la Gaspésie et au bien-être de sa population. Il est devenu nécessaire et il est justifié par des motifs relatifs à la pénétration en terrains forestiers, à l'industrie, à la colonisation, au développement de Chandler et de Murdochville, à la nécessité des relations sociales et économiques entre les principaux centres de la Gaspésie.

Le prolongement de cette route ouvrirait le coeur de la Gaspésie dont la population a été jusqu'ici échelonnée sur des centaines de milles, le long de la baie des Chaleurs et du fleuve St-Laurent. Le centre de la péninsule est rempli de richesses naturelles de toutes sortes, tant végétales que minérales et la route nouvelle déclencherait un essor industriel régional qui redonnerait confiance dans l'avenir économique de la Gaspésie.

La route favorisera le développement minier, assurera de nouveaux moyens de communications, permettra une exploitation forestière plus poussée, une meilleure protection de la faune, et favorisera l'Agriculture et la Colonisation.

La route nouvelle facilitera la construction et l'entretien de la ligne de transmission électrique qui desservira la Gaspesia Sulphite qui doit réaliser prochainement un agrandissement de son industrie à Chandler.

ECHANGE DE CONCESSIONS

Gouvernement de Québec, pour mettre en oeuvre son programme de planification économique en Gaspésie, vient de reprendre possession des concessions forestières qui, depuis 1926, étaient affermées à la Cie Howard Smith Paper Mills Limited. La nouvelle a été annoncée hier par l'hon. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts.

Antérieurement ces concessions, situées dans les bassins des rivières St-Jean, Darmouth et York, comtés de Gaspé-Nord et de Gaspé-Sud, étaient détenues par la compagnie York Lumber qui a opéré pendant plusieurs années une scierie près de Gaspé.

Les concessions forestières ainsi acquises ont une étendue de 473 milles carrés et serviront à alimenter principalement les usines que la compagnie Gaspesia Pulp & Paper Corporation opère à Chandler, usines qui seront bientôt agrandies et améliorées par l'addition d'une machine à papier.

En échange des concessions qu'elle vient de céder au Gouvernement, la compagnie Howard Smith reçoit des concessions forestières de valeur égale dans le comté d'Abitibi-Est où elle détient déjà d'autres concessions.

Le contrat d'échange a été signé jeudi, au nom du gou-

(Suite à la page 2, 4e col.)

DEMANDE A OTTAWA

(Par HENRI DUTIL)

Une délégation importante de la Gaspésie a annoncé, hier après-midi, au gouvernement de Québec, que des démarches seront prochainement entreprises auprès du premier ministre du Canada, M. Diefenbaker, et du gouvernement canadien de déclarer la ville de Gaspé "site historique national", à l'occasion des fêtes du centenaire de la Confédération.

La nouvelle a été annoncée à Québec, hier après-midi, au cours d'une entrevue des représentants de la Fédération économique de la Gaspésie avec le premier ministre du Québec, l'hon Jean Lesage, l'hon Gérard D. Levésque, l'hon Bona Arsenault et l'hon. René Levesque.

La requête qui sera présentée à M. Diefenbaker demandera:

1.— Qu'un programme de cérémonies appropriées désignant officiellement la ville de Gaspé comme berceau du Canada soit partie des fêtes du centenaire de la Confédération, en 1967;

2.— Qu'instruction soit donnée à la Commission des sites et monuments historiques du Canada d'aménager dans la ville de Gaspé un parc et un site historique en harmonie avec ce coin de sol canadien le plus digne de respect et de vénération;

3.— Que le gouvernement du Canada accorde à la Commission des sites et monuments historiques les octrois nécessaires à la construction et à l'entretien d'un musée au sein de ce parc, et à l'acquisition pour ce musée de tous les objets d'intérêt historique reliés à la découverte du Canada et à la vie de Jacques-Cartier;

4.— Que le gouvernement du Canada entreprenne un programme de reconstitution de tous les sites historiques se trouvant à Gaspé ou dans les environs, afin que cet endroit se transforme, avec les années en un sanctuaire historique national cher à tous les Canadiens, en souvenir du premier acte de l'Histoire du Canada, il y a 426 ans;

La plupart de ces demandes sont du ressort du gouvernement fédéral, dit le mémoire de la Fédération économique de la Gaspésie, mais on ne saurait sousestimer l'envergure d'un tel projet et le double intérêt qu'il revêt du fait de l'imposant sanctuaire religieux que l'on érige actuellement à Gaspé et qui sera consacré sanctuaire national.

Tous les mouvements représentés dans la fédération ont demandé au gouvernement de Québec de favoriser de toutes façons ce projet cher au coeur des Gaspésiens. Le gouvernement de Québec pourrait agir dans le domaine de la Voirie, de l'urbanisme, etc.

D. Johnson: "Le sort des universités?"

La question des universités Sainte-Marie, Loyola et de Trois-Rivières a rebondi hier à l'Assemblée législative. C'est le député de Bagot, M. Daniel Johnson, qui a fait une intervention à ce sujet.

M. Johnson a demandé au premier ministre de déclarer à la Cahmbre à quel moment il entend convoquer le comité des bills privés et le comité des bills publics de l'Assemblée législative pour prendre connaissance des projets de loi de ces trois institutions.

Le premier ministre a répondu qu'il a échangé de la correspondance avec les promoteurs de ces projets de lois et qu'il fera connaitre à la Chambre les décisions qui seront prises.

Convocations

1 h. 30 p.m. — Fédération des Loisirs — Assemblée générale annuelle de la section des Terrains de Jeux au Centre Montmorency-Laval.

6 h. 30 p.m. — Kiwanis Sillery-Ste-Foy — Dîner-causerie à la Porte St-Jean. Visite du gouverneur de district.

6 h. 30 p.m. — Collège Universitaire — Banquet de fin d'année chez Kerhulu.

8 h. 15 p.m. — Alcooliques anonymes — Congrès à l'Académie de Québec.

8 h. 30 p.m. — Association des Professeurs de Conservatoires — Vin d'honneur à l'hôtel de ville.

8 h. 30 p.m. — Jeunesse libérale de Québec — Concours oratoire au Club de Réforme.

— DIMANCHE —

12 h. 00 p.m. — Alcooliques anonymes — Banquet au Château Frontenac.

5 h. 00 p.m. — Oeuvre des Vendeurs de Journaux — Banquet du 25e anniversaire au local de l'Oeuvre.

8 h. 30 p.m. — Crédit Social — Congrès du comté de Montmorency-Québec au Patro de Charlesbourg.

LA METEO: FROID CETTE NUIT

Il est tombé un pouce de neige à Ottawa vendredi matin et un citoyen d'Ottawa a jugé bon de sortir son paletot de chat pour cueillir des tulipes que la neige avait recouvertes. Le thermomètre est tombé à 32 degrés, ce qui ne s'était jamais vu auparavant. (PC)

RUBRIQUES

Classées	19
Décès	19
Féminités	6 et 7
Finance	17 et 18
Mots croisés	8
Spectacles	14 à 16
Sport	-9 à 11
Télévision	2

Les Canadiens français

Exemple de coexistence pacifique

Par Ernest FONTAINE

"Le peuple canadien-français a su conserver et démontrer le même génie de civilisation que celui de ses ancêtres, pour avoir une existence pacifique avec les autres races". Voilà le plus beau souvenir qu'apporte de Québec le premier ministre d'Israël, M. David Ben-Gourion.

C'est ce que l'homme d'Etat a déclaré, hier après-midi, au cours d'une conférence de presse qui a suivi une réception offerte par le lieutenant-gouverneur de la province, à Bois de Coulonge.

M. Ben-Gourion a expliqué aux journalistes n'avoir pas discuté de commerce avec le premier ministre du Québec, M. Lesage, mais seulement de la "santé industrielle" de notre province; quant à ses pourparlers avec M. Diefenbaker, le premier ministre d'Israël souligna que ces entretiens avaient eu une portée internationale; il s'est dit convaincu, cependant, que notre pays, à cause de son importance et de sa richesse, peut facilement aider l'Etat d'Israël et que des liens commerciaux plus étroits s'établiront entre notre patrie et la sienne.

Parlant de sa patrie, le premier ministre Ben-Gourion affirma qu'Israël semble améliorer son standard de vie, ainsi que son développement économique et éducationnel. "Nous voulons venir en aide aux nouveaux pays d'Afrique, ajouta-t-il, et pour ce faire, nous devons établir la paix avec les pays arabe. Le premier pas à faire en ce domaine est d'établir des relations pacifiques avec l'Egypte".

L'homme d'Etat israélien toucha aussi au procès qui se déroulé à Jérusalem, celui d'Elchmann. "Cet homme a tué six millions de personnes seulement parce qu'elles étaient juives, dit-il; par ce procès nous voulons démontrer au monde jusqu'où peut conduire l'antisétisme, et non seulement puir un homme". Il s'est dit convaincu que la haine des Juifs est à la baisse dans le monde, parce que plusieurs peuples et plusieurs personnes réalisent que l'humanité doit être faite de tolérance entre les nations, "d'une fraternité commune" qui rendra impossible le retour de nouveaux "Eichmann".

Après cette conférence de presse, M. David Ben-Gourion a pris l'avion pour se rendre dans la Métropole.

TEMPÉRATURE

Généralement nuageux et froid. Risque de NEIGE.

Min. et max. : 30 et 50.

VOIR DETAILS de la météorologie nationale en page deux.

Editorial

La commission municipale de stationnement

Il ne faut pas circuler longtemps en ville pour constater que le problème du stationnement et de la circulation reste à l'état aigu et s'aggrave même de jour en jour. En effet, le nombre de véhicules en circulation augmente sans cesse ainsi que celui des accidents qui causent des pertes de vie et des dommages élevés. Peu de mesures vraiment efficaces ont été prises par les autorités municipales pour le résoudre. Ce n'est certainement pas avec des parcomètres défoncés par des voleurs et qui restent des semaines en réparation que l'on redonnera un regain de vie à nos centres commerciaux qui deviennent de plus en plus difficiles d'accès.

La Chambre de Commerce, l'Association des Marchands détaillants et l'Association des manufacturiers qui, il y a quelques mois, avec d'autres organismes, avaient proposé la formation d'une Commission municipale de stationnement, organisée sur la même base que les "Parking Authority" qui existent à Ottawa et à Toronto, viennent de nommer leurs représentants sur cet organisme que la ville est autorisée à former. Une délégation composée de quelque 35 membres a insisté de nouveau pour assurer la concrétisation de ce projet. Il semble que le conseil désirait retarder la formation de cette commission parce que le budget qui vient d'être adopté ne prévoit aucun montant pour assurer son bon fonctionnement.

Avant d'effectuer un travail efficace et parfois coûteux toute commission doit d'abord préparer des règlements, se tracer un programme et ensuite présenter un budget aux autorités compétentes pour la réalisation de travaux concrets. C'est pourquoi, les délégués ont tenu à faire remarquer que le début des travaux de la commission ne comportera aucune dépense pour la cité. Les associations qu'ils représentent réitèrent leur offre d'une collaboration entière et positive pour la mise sur pied de cette commission dans le plus bref délai possible. Il s'agit d'un problème complexe et d'une grande envergure. Il est essentiel que les commissaires nommés et constitués en autorité puissent procéder à des tâches préliminaires pour ensuite faire connaître au conseil de ville les besoins de la commission pour assurer une opération efficace, ce qui ne se présentera pas avant le prochain budget. Il appartient aux autorités municipales de créer légalement cette commission pour régler un problème dont la solution peut redonner une nouvelle vigueur à l'activité commerciale de notre ville. Il faut mettre fin à une déplorable impuissance.

BLOC EDITORIAL en page 4

Très bon spectacle du cirque Hamid-Morton

Par Jean-Claude Rivard

Le Cirque Hamid-Morton a donné hier soir au Colisée un spectacle des plus variés et des plus appréciés. C'était son cette année à Québec. Toute la ménagerie traditionnelle et les personnages typiques du cirque ont évolué sur l'aire aux accords d'une musique entraînante. On a pu y voir des numéros dignes de mention et qu'il convient de souligner d'une façon particulière.

Cette soirée était présidée par Son Honneur le maire Hamel, à qui un billet d'admission a été solennellement remis hier midi par un jeune éléphant lourd de deux tonnes, à l'Hôtel de Ville; y assistait aussi M. Jean-Marie Cloutier, président du Jeune Commerce, de Québec, promoteur de cette initiative.

Il est parfois surprenant de constater dans un cirque tout ce qui peut être obtenu de nos frères inférieurs qui figurent dans la ménagerie: une dompteuse dormir sur le dos d'un lion, une danseuse être transportée dans la gueule d'un éléphant, un cheval sauter d'une hauteur de 50 pieds dans une piscine et un animal quelconque se faire aussi docile qu'un enfant pour exécuter les désirs de son maître.

La souplesse déployée par cette jeune fille qui sans filet protecteur, se balance à 100 pieds du sol sur une perche oscillante, tantôt suspendue par la tête, tantôt par un pied, est aussi étonnante. Il en est de même pour l'homme qui porte sur son épaule un poids de plus de 300 livres, en l'occurence deux jeunes filles qui exécutent des prouesses sur des trapèzes fixés dans le haut de la perche qu'il soutient. Notons la brillante performance de ces athlètes qui exécutent diverses prouesses dans le vide pour enfin s'accrocher à une main ou à une échelle.

Il importe de mentionner la féconde imagination et l'a-propos des bouffons qui savent si bien dérider l'auditoire. Ils savent allier à leurs qualités de mimes, une souplesse et une agilité insoupçonnée.

Une soirée passée au Cirque est une soirée que l'on oublie pas; nul doute que celles offertes ces jours-ci au profit du Jeune Commerce de Québec sauront répondre au désir de tous.

TEMPÉRATURE

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Dawson	32	59
Vancouver	54	54
Victoria	50	53
Edmonton	53	86
Calgary	54	84
Regina	36	79
Winnipeg	31	73
Toronto	37	47
Ottawa	37	43
Montréal	37	43
Québec	39	41
Fredericton	45	73
St-Jean, N.-B.	45	69
Moncton	52	73
Halifax	44	66
Charlottetown	48	70
Sydney	41	76
Yarmouth	48	63
St-Jean, T.-N.	38	69

Pronostics

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Québec, du St-Maurice et du Lac St-Jean: généralement nuageux avec averses dispersées et risque de légères chutes de neige dans les hauteurs; froid; vents de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Québec et La Tuque 30 et 50, Chicoutimi 30 et 45.

Aperçu pour dimanche: dans toutes les régions de la province il fera un temps généralement nuageux averses.

Aujourd'hui

Le soleil — Lever: 4 h. 58; coucher: 8 h. 26. Longueur du jour: 15 h. 28 (H.A.E.)

Demain

Le soleil — Lever: 4 h. 58; coucher: 8 h. 25. Longueur du jour: 15 h. 29 (H.A.E.)

Samedi

Haute: 5 h. 01 a.m. (15.4 pi.)
Basse: 12 h. 32 p.m. (1.5 pi.)
Haute: 5 h. 24 p.m. (14.8 pi.)

Dimanche

Basse: 12 h. 46 a.m. (1.5 pi.)
Haute: 5 h. 41 a.m. (16.4 pi.)
Basse: 1 h. 24 p.m. (1.1 pi.)
Haute: 6 h. 08 p.m. (15.4 pi.)

L'Ere de l'Espace

par Otto Binder

Le bill sur . . .

(Suite de la page 3)

les problèmes. Elle recourait plutôt à la bonne entente. "Le ministre des Terres et Forêts a créé le mythe de la pitoune". Il s'est engagé gravement au point de vue politique. Il a préféré les prophéties auxquelles il ne croyait pas et qu'il savait irréalisables".

Le député libéral de Brome, M. Glen Brown, a cité des statistiques pour établir que la situation des producteurs de bois de pulpe n'a pas été brillante au temps de l'Union nationale. Il a déclaré d'autre part que la nouvelle loi va mettre de l'ordre dans le commerce du bois de pulpe et que cultivateurs et colons en tireront de grands avantages.

En reponse à l'opposition, M. Arsenault a déclaré que les orateurs de la gauche qui ont critiqué le projet de loi ont prouvé que l'Union nationale continue de défendre les gros intérêts, des grandes compagnies, au détriment des cultivateurs et des colons. Et ceux-ci pourtant se font exploiter depuis des années et vivent dans la misère, dit-il.

"Nous ne sommes pas contre l'Office des marchés agricoles ni contre l'Office de la production", a poursuivi M. Arsenault. Ce sont des organismes qui ont fait un bon travail et surtout, une oeuvre patiente, sous l'Union nationale. Mais celle-ci a essayé de faire croire qu'elle apportait la solution au problème du bois à pâte, lorsqu'elle a passé sa loi du marché. Le résultat, c'est qu'aujourd'hui, dans certaines régions de la province, sinon partout, le bois coûte $4 meilleur marché que dans ce temps-là. Ces gens ont offert un espoir qui ne s'est jamais réalisé.

Trois ans après la naissance de l'Office des marchés agricoles, a noté le ministre des Terres et Forêts, l'U.C.C. est venue devant le premier ministre Duplessis qui leur a déclaré qu'il fut obligé de se mettre à genoux devant les compagnies qui faisaient montre de mauvaise volonté. Nous, dit M. Arsenault, nous nous tenons debout devant les compagnies.

Nominations . . .

(Suite de la page 3)

Sûreté provinciale dispose actuellement de quelque 150 automobiles qui sont à la disposition des agents qui ont quelque travail à accomplir. Depuis quelques semaines, les policiers, notamment ceux de la brigade judiciaire, n'ont plus l'avantage de se servir de leurs propres voitures pour les enquêtes. Un contrôle sévère est exercé sur chaque voiture. Le sergent J.-H. Labbé a actuellement charge de tous les véhicules du service. Les voitures de la PP sont pour la plupart facilement reconnaissables. Elles portent sur leur carrosserie l'écusson de la province.

Le Dr Guay . . .

(Suite de la page 3)

précédemment rejeté le soir du scrutin. Dans le quartier Routhier, poll No 1, le Dr Guay a perdu un vote qu'on lui avait accordé précédemment et au poll No 2 les deux candidats perdirent chacun un bulletin parce que consistant en des croix faites à l'encre et non au crayon à mine et conséquemment irrégulières. C'est également à cause d'une croix à l'encre que M. Ruel devait perdre un autre vote dans le quartier Guay. Dans l'ensemble, pour les six quartiers, 2,324 votes furent jugés réguliers et 49 considérés comme gâtés ou rejetés.

Une observation ici concernant le rejet de bulletins. Plusieurs citoyens, après avoir reçu leur bulletin de vote initialé par l'officier-rapporteur n'ont pas voté du tout et remis le bulletin immaculé dans l'urne. D'autres, sans doute indécis, ont voté pour les deux candidats à la fois. D'autres y sont allés d'un "X" déformé ou d'un simple trait ou même d'un "y". Faute d'attention, manque de concentration ou tout simplement manque total d'informations quant à la véritable façon de procéder . . . ? Nous l'ignorons. Mais un autre exemple vient de nous être donné, à quelques jours d'intervalle après le recomptage judiciaire ayant amené un changement à la mairie de St-Romuald, de l'importance d'un bulletin en bonne et due forme et de l'attention que chacun devrait y apporter dans l'exercice d'un si important devoir. Le civisme, c'est une foule de petites choses.

A Deschambault . . .

(Suite de la page 3)

Sous le choc, le mur a été enfoncé et toute la maison ébranlé. Une annexe à la maison principale a même laissé le mur arrière de la propriété à laquelle elle était jointe. Quant au camion, il a été presque démoli.

En nous expliquant les dommages subis à la maison, Mme Chenard nous a aussi mentionné qu'heureusement, la plus jeune de ses filles était absente parce qu'elle aurait probablement été blessée du fait que sa chambre se trouvait là où le camion a frappé durement la propriété.

Lesage s'adresse . . .

(Suite de la dernière page)

s'y pourraient adapter de façon rentable.

Le ministre des Travaux Publics, M. René St-Pierre, le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, et le ministre de la Santé, le Dr J.-Alphonse Couturier, ont aussi participé à l'entrevue qui a suscité un grand intérêt. M. Léo Poirier de Paspébiac, dirigeait la délégation qui groupait les présidents des Chambres de Commerce de la Gaspésie et des divers mouvements coopératifs et autres.

A la suite de M. Poirier, les porte-paroles de la délégation furent: M. Adrien Babin, président de l'U.C.C. de la Gaspésie; M. Oscar Bujold, président de la coopérative de Bonaventure; M. Paul Carrier, directeur de la Chambre de Commerce de Gaspé-Nord, et M. Georges Gauvreau, secrétaire régional de la Chambre de Commerce de la Gaspésie.

Echange de . . .

(Suite de la première page)

vernement, par l'honorable Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts. Les représentants de la compagnie étaient MM. W. F. McColm et W. Gillean, respectivement vice-président et secrétaire de Howard Smith Paper Mills.

L'utilisation sur place, à Chandler et à Gaspé, des bois en provenance des concessions forestières que le Gouvernement vient d'acquérir par cet acte d'échange et des forêts voisines qu'il obtiendra bientôt de Canadian International Paper Company, met fin à cette exportation désavantageu se pour l'économie régionale, vers des usines de l'intérieur du pays, de bois qui seront maintenant convertis sur place en produits manufacturés, papiers, sciages, etc., par les ouvriers de la région, leur assurant ainsi plus de travail et des revenus plus abondants.

Au lac à . . .

(Suite de la page 3)

pour une semaine ou plus. L'horaire du camp comprend des cours tous les matins avec programme séparé pour les enfants et du sport dans l'après-midi. Tous les soirs, les campeurs ont l'occasion de participer à des concerts. Cet été, le centre musical apportera une innovation avec un Festival Bach tous les samedis soirs, où seront invités tour à tour le Trio Baroque, le pianiste John Newmark, la chorale Bach de Montréal ainsi que MM. Mario Duschênes, Jan Simons et George Little.

Des instructeurs donnent aux campeurs des cours de danse folklorique, chant choral, violes de gambe, solfège, technique vocale, musique de chambre, madrigaux, guitare classique, flûte à bec, etc. On insiste sur le caractère bilingue du mouvement. Plusieurs musiciens de Québec font partie du personnel enseignant, dont Madeleine et François Magnan et Marcel St-Cyr.

Le temps des escortes est fini (Brunet)

(par Jos.-L. HARDY)

Le chef Josaphat Brunet, de la Sûreté provinciale, a déclaré que les escortes policières à l'occasion de funérailles, de mariages et autres circonstances cesseraient immédiatement et il a ajouté que, dorénavant, les agents provinciaux accompagneront les défilés ou prendront part à des manifestations seulement lorsqu'il y aura intérêt public et que la sécurité routière sera en jeu. "Si l'on veut que les accidents diminuent, il faut que nos policiers restent sur les routes", a-t-il dit.

Le directeur de la PP, qui a fait cette déclaration à l'occasion de la prochaine semaine de la prévention des accidents, a aussi mentionné que quelque 3,000 cartes émises par la Sûreté provinciale en faveur de citoyens seront canceliées sans délai. Ces cartes servaient surtout à l'identification des individus qui en étaient porteurs, mais plusieurs en auraient fait usage au détriment de la justice pour faire valoir tel ou tel prétendu privilège.

Le chef Brunet a déploré le fait que, dans le passé, les agents provinciaux, plus spécifiquement ceux de la route, étaient occupés à toutes autres fonctions que celles de surveiller les routes.

GROS ASSORTIMENT DE
- Montres
- Verre taillé
- Bijoux
- Bagues de naissance
- Perles cultivées
- Coutellerie, etc.

Gros Escomptes sur BAGUES de fiançailles

Grand choix de CADEAUX pour toutes OCCASIONS

RENE MARCOUX
365 de la Couronne - (2e étage) - Tél. : 524-8722

SERVICE $2.00
NIAGARA TV
GARANTIE 1 AN
Service à domicile pour toutes marques par experts 24 h. par jour
529-7653

CHOCOLATS ou SIROP CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez ou à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement.
LES CHOCOLATS OU LE SIROP CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAÎTRE

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

8.30 Mire
8.55 Vie de l'Eglise
9.00 Le professeur Calculus
9.30 Domino
10.30 Pon Pon
11.30 Coucou
12.00 Magazine international
12.30 Le golf et ses étoiles
1.30 Images en tête
2.00 L'Univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 Walt Disney présente
6.00 Les manchettes Int.
6.05 Court métrage
6.35 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Adam et Eve
7.45 Politique provinciale
8.00 Avec Yves Christian
8.15 Court métrage
8.30 Billets de faveur "LES LOUVES" avec François Périer, Michèline Presle, Jeanne Moreau et Madeleine Robinson
10.00 Où chante l'Alouette
10.15 Mes chansons
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Cinéma du samedi soir "Le diable en personne", avec Curt Jergens et Eva Bartok
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - DIMANCHE

9.45 Mire et musique
10.10 Vie de l'Eglise
10.15 La Messe
11.00 Signes de vie
11.30 A vous Paris
12.30 Regards sur la ville
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 Théâtre familial "Les merveilles du Pacifique"
3.30 Court métrage
3.45 Perspectives Evangéliques
4.00 L'Heure des Quilles
5.00 La bonne nouvelle
5.30 La parade des animaux
5.45 Ralliement des Créditistes
6.00 Court métrage
6.20 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.31 Pays et merveilles
8.01 Music Hall En vedette: Mathé Altery
9.00 Passe d'armes
9.31 Pique Atout
10.01 Temps présent
10.31 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.10 Sport éclair
11.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.58 Opening
2.00 World of Sport — International Soccer (Mexico vs England)
4.00 Test Pattern (with music)
4.58 Opening
5.00 Building of the Bounty
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
6.40 Photography is fun
6.45 News and Sports
7.00 Denis the Menace
7.30 Tight Rope
8.00 T. V. Hour of Stars & Noddy
9.00 Great Movies "THE HUMAN COMEDY" avec M. Rooney et Van Johnson
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV News
11.09 Sports score highlights
11.14 Movies at Midnight "His Butler's Sister" avec Deanna Durbin, Pat O'Brien et Franchot Tone
12.41 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - DIMANCHE

11.45 Test Pattern (with music)
12.13 Opening
12.15 Sacred Heart program
12.30 T.B.A.
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Family Theatre "Tell it to the Judge"
4.30 Music by Eric Wild
5.00 News Magazine
5.30 Web of Life
6.00 The 6 O'Clock Show "Enemy Agent Meets Ellery Queen"
7.00 National Velvet
7.30 The World of Music
8.00 Ed Sullivan Show En vedettes: Xavier Cugat, Abbe Lane et Roberta Peters.
9.00 G. M. Presents "The Town That Didn't Care"
10.00 Background
10.30 Fighting Words
11.00 CBC-TV News
11.10 Diefenbaker address re Commonwealth Training Week
11.20 Sports Score Highlights
11.25 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - SAMEDI

9.00 Professeur Calculus
9.30 Domino
10.30 Pon Pon
11.30 Coucou
12.00 CHLT-TV Aujourd'hui
12.15 Première Edition
12.30 Le Golf et ses étoiles
1.30 Images en tête
2.00 L'univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 Walt Disney
6.00 Troubadours
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Soirées Canadiennes
7.30 Chasse aux images
7.45 Politique provinciale
8.00 Mot à Mot
8.30 Billet de faveur
10.00 Où chante l'alouette
10.15 Mes chansons
10.30 Avec Yves Christian
10.45 Revue sportive
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.30 Théâtre en pantoufles "Quand vient l'amour"
1.00 Sign Off — Fermeture

CHLT-TV - Canal 7 — Dimanche

9.30 Messe de la Basilique
10.45 Sacred Heart
11.00 Signes de Vie
11.30 Documentaire
12.00 Sobriété et Conscience
12.30 Actualités de la semaine
12.45 L'Editorial
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les Jours
2.00 Les apprentis
2.30 Le courrier de
3.00 Le dragon rouge
4.00 L'Heure des Quilles
5.00 La bonne nouvelle
5.30 Jamboree
6.00 Caméra 61
6.30 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.30 Pays et merveilles
8.00 Music Hall
9.00 Passe d'Armes
9.30 Pique Atout
10.00 Temps présent
10.30 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.10 Sport Eclair
11.40 Fireside Theatre "Heaven can wait"
12.15 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

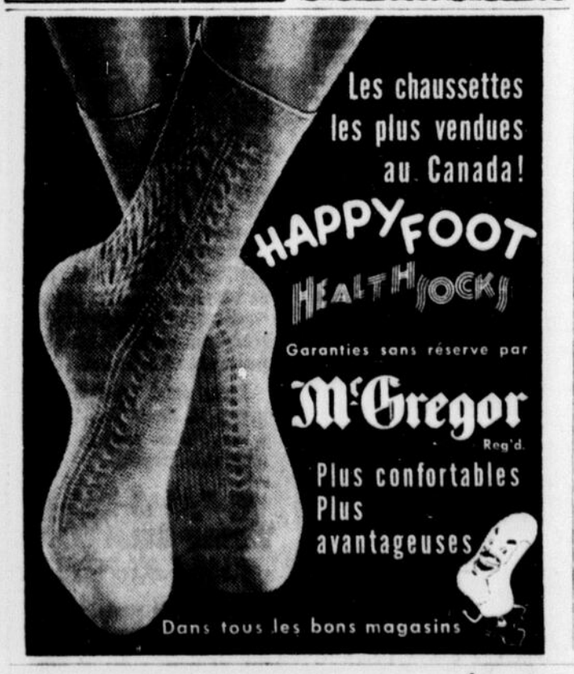
ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

VENDEUR AUTORISÉ
LÉOPOLD TREMBLAY
ST-ROMUALD
1123, rue Commerciale - Tél.: 839-9441
Meubles et accessoires électriques de tous genres.
VENTE et SERVICE
- Conditions faciles de paiement
- Ouvert tous les soirs sauf le samedi



LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC
présente

ÉMILIEN LAFRANCE
ministre de la Famille et du Bien-être
Son sujet: NOTRE LÉGISLATION FAMILIALE ET SOCIALE
TOUS LES POSTES TV
SAMEDI SOIR
27 mai 7h.45
À la radio:
réseau Radio-Canada, lundi 29 mai, 7h.45 soir.

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE
l'asthme
grâce à

DYSNÉ-INHAL coupe immédiatement les crises d'asthme et de fièvre des foins. DYSNÉ-INHAL est un produit perfectionné dans un important laboratoire de France et éprouvé dans le monde entier. Il se compose d'une solution médicamenteuse et d'un appareil pulvérisateur permettant de vaporiser par la bouche un véritable brouillard de particules microscopiques qui pénètrent dans les cavités profondes des bronches. De là une action instantanée, un soulagement immédiat. (Quelques coups de poire suffisent pour arrêter la crise.) DYSNÉ-INHAL peut être utilisé n'importe où, n'importe quand, grâce à l'étui pratique qui se glisse dans la poche ou le sac à main. DYSNÉ-INHAL, éprouvé par le corps médical, soulage les cas les plus désespérés.
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.
DYSNÉ-INHAL
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES.

SEMAINE NATIONALE DE LA FORMATION TECHNIQUE

(DU 29 MAI AU 4 JUIN)

"L'AVENIR PAR LA FORMATION TECHNIQUE"

OBJECTIFS

1) Renseigner le public sur les excellentes occasions de se tailler une carrière dans les domaines technique, commercial et autres et accorder à ces carrières le degré d'importance qui leur revient parmi toutes les occupations au Canada.

2) Encourager l'établissement de programmes d'apprentissage et d'autres programmes de formation qui préparent à un emploi rémunérateur et utile.

3) Convaincre les jeunes qu'il est nécessaire de se préparer à une carrière et de continuer à fréquenter l'école jusqu'à l'obtention de leur diplôme. Donner aux parents et à la jeunesse une idée plus juste de l'importance et de la valeur de l'instruction si l'on veut s'assurer la sécurité de l'emploi.

4) Encourager les adultes à se perfectionner dans leur métier et à s'instruire davantage. Encourager l'établissement d'un plus grand nombre de programmes d'éducation et de formation des adultes, adaptés au monde du travail.

Tous les instituts de technologie et toutes les écoles de métiers de la province sont ouverts au public durant la Semaine nationale de la formation technique.

Renseignez-vous auprès des autorités de l'institution la plus proche de chez vous.

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE

DE LA PROVINCE DE QUEBEC

GUSTAVE POISSON, c.r., sous-ministre — *L'hon. PAUL GERIN-LAJOIE, c.r., ministre*

... UNE SEULE VOIX ...

Le Dr L.-P. Guay est élu maire par la majorité officielle d'une voix

(par Marcel BOURASSA)

Lauzon a son deuxième maire depuis le 15 mai. Par le vote prépondérant du président d'élection et secrétaire-trésorier de cette ville, M. Mario Brousseau, le Dr Louis-Philippe Guay redevient maire, par la majorité officielle d'une voix.

Le recomptage judiciaire tenu hier, au Palais de Justice, sous la présidence du juge Joseph Bilodeau de la Cour de Magistrat, amena un total identique de 1162 votes pour chacun des deux intéressés: le Dr Guay et Ls-Robert Ruel, c.a., celui qui devait être élu par une voix (1166 à 1165) lors du scrutin du 15 mai, et d'officielle façon le 19, par une proclamation de M. Brousseau, en sa qualité de président de ladite élection. Devant cette égalité des votes recomptés attentivement un à un, en présence des "deux maires", de leurs procureurs et agents, l'article 264 de la Loi des Cités et Villes trouvait son application. Or, à la demande du juge Bilodeau, M. Brousseau eut à s'exécuter sur le champ en exerçant cette tâche extrêmement délicate autant qu'importante de produire une déclaration écrite par laquelle il devait choisir, qui de M. Guay ou de M. Ruel, devait être le premier citoyen de Lauzon pour le prochain terme. M. Brousseau a choisi le Dr Louis-Philippe Guay.

Comment en est-on arrivé à ce compte égal de 1162-1162 après avoir vu le compte de 1166-1165 produit par le dernier scrutin ...? Disons que le renversement s'est tout particulièrement concentré dans les quartiers Fréchette, Routhier et Guay. Au poll No 2 du quartier Fréchette, un bulletin précédemment accordé à M. Ruel a été objecté et finalement rejeté parce que l'officier-rapporteur avait apposé par deux fois ses initiales à l'endos du bulletin. Au poll No 3, le Dr Guay s'est vu attribuer un bulletin qui avait été

(Suite à la page 2, 4e col.)

Le bill sur le prix du bois de pulpe

Adoption UNANIME en 2e lecture

(Par Joseph Voisard)

L'Assemblée législative a adopté unanimement hier en deuxième lecture, le bill 41 concernant le prix du bois de pulpe vendu par les agriculteurs et les colons. "Nous continuons la libération de la province", a déclaré le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault, en répondant aux critiques de l'opposition. "Demain", dit-il, "les cultivateurs, les colons, les producteurs de bois à pâte de la province diront leur confiance au gouvernement, parce qu'ils réaliseront que celui-ci les protège et leur assure un traitement plus équitable".

Le député de Champlain, M. Maurice Bellemarre, a rappelé que le 13 septembre 1960, le ministre des Terres et Forêts a formé un comité consultatif qui avait un programme chargé, dont la revision des statuts de son ministère et surtout la solution du problème du bois de pulpe. Qui sont les membres de ce ministère? interroge le député de Champlain. "Trois sont représentants de compagnies, entre autres l'International Paper et la Consolidated Paper.

"Ce sont ces représentants de compagnies forestières qui vont régler le problème de l'achat et de la vente du bois de pulpe des cultivateurs et des colons", dit-il. Il n'y a pas de représentants des cultivateurs, des colons ou de l'U.C.C. dans ce comité.

M. Bellemarre a ajouté que le ministre n'aura pas le courage de fixer le prix du bois à $20 ou $21 la corde, comme il l'a promis. "Le ministre a fait des déclarations à tort et à travers par toute la province", dit-il. L'Union nationale, pour sa part, a ajouté M. Bellemarre, n'employait pas la méthode coercitive pour régler

(Suite à la page 2, 3e col.)

LE COMMODORE H. S. QUINN, officier naval senior pour le secteur du St-Laurent a passé en revue hier soir, le corps de cadets de la Marine du "H.M.C.S. Montcalm" en compagnie de plusieurs autres officiers et personnalités. Il s'agissait d'une inspection annuelle qui montre tous les progrès accomplis par les jeunes cadets de la Marine. Au nombre des officiers et personnalités présents, se trouvaient le lieutenant-commandant Bouchard, du corps de cadets, M. Robert Bertrand, président de la Ligue navale du Canada, le commandant Neveu, du "D'Iberville", le lieutenant-commandant Mann, le commandant Pierre Langlais. Cent-cinquante cadets ont pris part à la cérémonie militaire.

Au lac à la Truite

Centre destiné aux musiciens amateurs

(par Paule Turgeon)

Un centre destiné à tous les musiciens amateurs du Canada sera mis sur pied à l'été de 1962 au lac à la Truite, à 65 milles de Montréal, par l'association des Musiciens Amateurs du Canada.

C'est ce qu'a annoncé hier lors d'une conférence de presse M. George Little, de Montréal, président fondateur des Musiciens Amateurs du Canada.

Le nouveau centre aurait un coût approximatif de $250,000, et sera situé près d'un lac que le gouvernement a déjà loué dans les Laurentides pour l'association. Il remplacera le centre musical du lac à la Loutre, qui existe actuellement dans les Laurentides.

Le centre sera ouvert aux musiciens amateurs de tous les milieux, qu'ils aient reçu ou non une préparation musicale. Des familles pourront y passer leurs vacances. Le nouvel édifice offrira un logement permanent à 100 campeurs, et comprendra également une salle à manger et une salle de cours.

Le but de l'association en établissant ce centre est de donner aux musiciens amateurs une occasion de s'exprimer en même temps qu'un passe-temps. Elle aimerait pousser davantage les recherches sur le folklore étranger, qui pourraient se poursuivre au centre durant toute l'année.

La CAMMAC

La CAMMAC, Canadien Amateur Music Making ou Les Musiciens Amateurs du Canada, existe depuis neuf ans et a tenu jusqu'à aujourd'hui grâce à l'aide du Ministère de la Jeunesse. Au début, elle ne comprenait que des activités d'été, mais elle offre maintenant des conférences et des rencontres à ses membres durant toute l'année.

La CAMAC compte aujourd'hui environ 1,000 membres habitant Montréal, Québec, Toronto, les provinces maritimes et l'Ouest du pays. La section de Québec, qui existe depuis environ deux ans, groupe une cinquantaine de membres, son président est M. Noël Mainguy, directeur de l'école d'architecture de la province et la vice-présidente du groupe est Mme Noël Mainguy.

L'Association des Musiciens Amateurs du Canada compte également une musicothèque à Montréal et un journal qui paraît trois fois par an.

Le camp actuel de l'Association, situé au lac à la Loutre, permet aux musiciens amateurs de passer des vacances en musique du 2 au 30 juillet,

(Suite à la page 2, 5e col.)

A Deschambault

UNE MAISON DEMOLIE PAR UN CAMION

(par Jos.-L. HARDY)

Un camion hors de contrôle et appartenant à M. Frank Gauthier, de St-Nérée de Bellechasse, s'est arrêté sur la maison de M. Richard Chenard, sisé dans le centre du village de Deschambault, vers 2 heures 45, hier matin, et sous la violence du choc, l'habitation d'un étage et demi en bois a été ébranlée au point que le propriétaire estime qu'il faudra la reconstruire complètement. Sous le heurt la construction s'est disloquée et des meubles se sont aussi renversés avec leur contenu.

Malgré la gravité de cet accident, personne n'a été blessé. M. et Mme Chenard et leurs deux enfants ont toutefois eu la peur de leur vie. "Nous avons été éveillés en sursaut et nous nous sommes crus à jamais perdus", nous déclarait hier Mme Chenard. Pour sa part, le conducteur du véhicule n'a subi qu'un choc nerveux. Il a expliqué qu'il avait perdu la maîtrise de son véhicule à cause de la chaussée rendue glissante par la pluie.

Ce spectaculaire accident s'est produit alors que la pluie tombait en torrents. Le lourd véhicule qui filait en direction de St-Marc-des-Carrières a laissé la route pour frapper le coin sud-est de l'habitation.

(Suite à la page 2, 4e col.)

Guides touristiques

NOUVELLE TENTATIVE

Par Benoit Massicotte

L'Association des Guides de la Porte St-Louis viendra rencontrer le conseil de ville la semaine prochaine pour réclamer la réouverture de la centrale de la Porte St-Louis.

Le vice-président, M. Voligny Beaupré, a déclaré vendredi que les 71 membres de l'Association sont désorganisés par cette décision du conseil de ville de ne pas rouvrir la centrale jusqu'à ce que le Bureau du Tourisme soit réorganisé.

Les Guides veulent demander à la ville de leur laisser un pied à terre.

On s'est plaint contre les Guides, a dit M. Beaupré. Mais on a confondu les vrais guides avec d'autres qui s'improvisent guides ou qui conduisent les touristes en ville.

Notre association groupe 71 membres, dont 41 nouveaux de cette année. Tous ces guides sont des diplômés de cours de l'Université Laval. Ils ont leur diplôme avant d'obtenir leur permis municipal. Quatre-vingt pour cent d'entre eux sont des professeurs de la Commission scolaire ou des étudiants. Ils sont tous bilingues.

Depuis 1950, l'association a vu passer 300 guides. Il y a eu inévitablement certaines choses qui ont pu être répréhensibles, sur un tel nombre, mais la campagne contre les guides est surtout partie du Bureau du Tourisme.

Ces guides ne peuvent attendre pour gagner leur vie la nomination d'un nouveau directeur de l'OMT. Ils ont d'ailleurs prouvé "hors de tout doute lors de l'enquête, qu'il y avait eu discrimination et préjudice contre eux", a dit M. Beaupré.

Nominations à la PP

(par J.-L. HARDY)

Plusieurs importants changements ou permutations seront bientôt faits dans les rangs de la division de Québec de la Sûreté provinciale. On annonce en effet que le sergent Arthur Barré, de Montréal, viendra prendre charge du service de la circulation, à Québec, en remplacement du sous-inspecteur J.-C. Van Houtte, qui a été assigné au quartier général dans la Métropole. M. Van Houtte avait succédé au capitaine Sirois, il y a quelques mois. On prévoit aussi des nominations prochaines aux postes de la Sûreté à Portneuf, St-Malachie, St-Raymond qui d'ailleurs sont en voie d'organisation.

Au quartier général de la PP, à Montréal, on a aussi annoncé que quatre anciens membres de la Gendarmerie Royale du Canada viennent de joindre les rangs de la Sûreté. M. J.-H. Racine devient inspecteur et s'occupera de l'administration de la division de Montréal. M. Emile Perrin, qui aura le rang de sous-inspecteur, prendra la direction du service d'identité judiciaire. Il aura juridiction sur le bureau de Québec. On prévoit même que, dans quelques années, les deux bureaux, celui de Montréal et celui de Québec, seront fusionnés. M. Jean Tellier devient aussi sous-inspecteur à l'administration. Enfin, l'agent J.-Philippe Romain, en service au Yukon et les territoires du Nord-Ouest, aura le rang de sergent et sera chargé des enquêtes.

Le directeur Josaphat Brunet a aussi annoncé que le système de communications de la PP subira une refonte complète d'ici quelques mois. Un expert a même été engagé à cette fin. On entrevoit déjà le jour où toutes les voitures de la sûreté seront munies des appareils de radiophonie afin de communiquer aisément avec les postes d'attache ou les postes centraux. Les projets sont même à l'effet que [illegible] pourra être transmis de la Métropole ou de Québec jusqu'aux endroits les plus reculés de leurs territoires respectifs. On parle même que la télévision pourrait être appelée à jouer un rôle lorsque les fonds de la province le permettront.

La division de Québec de la

(Suite à la page 2, 2e col.)

MM. Paul-Henri Guimont, Antoine Guimont, major Georges Guimond, Roger Guimont, Alphonse Guimont

Commémoration de la mort héroïque de Ls Guimont

Il y a plus de trois siècles, Louis Guimont, originaire d'un village des environs de Mortagne, dans le Perche, émigrait en Nouvelle-France, où il s'établit sur une terre à Cap St-Ignace. Un grand événement dans sa vie : sa guérison miraculeuse en 1658 (c'était le premier miracle de la Bonne sainte Anne à Beaupré), puis une tragédie, trois ans plus tard, le 18 juin 1661: Louis Guimont était capturé par les Agniers, les plus terribles des Iroquois, à Ste-Anne de Beaupré. Il mourut, martyrisé par ceux-ci, quelques jours plus tard.

Le 18 juin 1961, les descendants de Louis Guimont (ils sont une vingtaine de mille en Amérique du Nord) célébreront dans la piété et le recueillement le souvenir de l'héroïque sacrifice de leur ancêtre commun. Ils ont érigé et inaugureront ce jour-là un monument en hommage à leur ancêtre martyr et à la mémoire de son fils, Claude, venu s'établir sur cette ferme de Cap St-Ignace, comté de Montmagny, en 1683.

L'Association des Familles Guimont (d) a été constituée en 1958, son président étant le major Georges Guimond, conservateur du Musée de la Citadelle de Québec, et les vice-présidents M. Paul-Henri Guimont, financier bien connu de Québec, M. l'abbé Gaétan Guimont, de Montmagny, MM. Jean-Paul Guimont, de Québec, Gérard Guimont, de Cap St-Ignace, Alph. Guimont, de Ste-Foy, et Paul-Emile Guimont, ce dernier propriétaire de la ferme ancestrale à Cap St-Ignace. Le secrétaire est M. Roger Guimont, de Québec.

Voici le programme des manifestations du dimanche, 18 juin prochain, à Cap St-Ignace, établi par le Comité du Tricentenaire de l'ancêtre des Guimont :

9.00 A.M. Inscription, à Cap St-Ignace: Résidence de Gerard Guimont.

10.00 A.M. Messe célébrée dans l'église du Cap St-Ignace, Cté de Montmagny par M. le Chanoine Emile Guimont, P.A., V.F., Curé de l'Ile Verte, P.Q. Prédicateur: Abbé Fernand Bernier, Directeur, Collège Ste-Anne.

11.00 A.M. Photographie du groupe sur le parvis de l'église paroissiale.

12.00 P.M. Diner libre — : champêtre ou en famille. Chacun l'organise à sa guise. Visite de la paroisse et des familles Guimont (d) encore établies à Cap St-Ignace; l'itinéraire de la visite sera remis sur les lieux.

2.30 P.M. Réunion sur la terre ancestrale (environ 1 mille à l'est de l'église).

3.00 P.M. Dévoilement du Monument Commémoratif sur la ferme ancestrale. Allocution du Président du Comité: Major Geo. Guimond. Présentation du propriétaire actuel de la terre ancestrale, M. Paul-Emile Guimont. Présentation géographique des groupes présents par l'abbé Gaétan Guimont. Contacts.

4.30 P.M. Dernier hommage religieux: Monseigneur Alphonse Fortier, P.A. et Père Jean Guimond, S. J.

5.00 P.M. L'Au Revoir.

"Tu as bien hâte d'être rendu au bureau depuis quelques jours. Tu as une nouvelle secrétaire?"

LE PREMIER MINISTRE ISRAELIEN Ben-Gourion nous a semblé fort alerte lors de son passage dans la vieille capitale. Même s'il est âgé de 74 ans, l'homme d'Etat juif a rempli un programme officiel très chargé et n'en semblait pas fatigué. Il a jeté un regard plus ou moins approbateur sur notre photographe, qui l'a pris sur le vif à la sortie d'un édifice public de la ville.

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE QUEBEC READY MIX INC.

Tél.: 623-9831

COMMERCE À VENDRE

Propriété avec épicerie, ayant bonne clientèle, très bien installée. Cause maladie. S'adresser:

M. AMEDEE DUBE

St-Eleuthère, Kam.

COUTURIERE D'EXPERIENCE DEMANDEE

pour travailler à l'usine.

S'adresser à

CANADIAN LADY CORSET

291 rue St-Vallier Est - Qué.

RESIDENCE D'ETE A VENDRE

Magnifique résidence, Ste-Pétronille, I. O. 9 pièces, foyer, terrain splendide, vue sur le fleuve.

ROYAL TRUST CO.

Tél.: 522-4031

A. Gourdeau 522-8635 — J.-P. Julien 623-3085

ASSISTANT dans DEPT CREDIT DEMANDE

Avec expérience, bilingue, bon salaire, plan de pension, assurance groupe. Belle opportunité pour personne qualifiée.

Se présenter en personne à partir de mardi de 9 hres à 6 hres p.m.

à 503 Prince-Edouard, Québec.

3 FONDS MUTUELS POUR VOUS SERVIR

Fonds "A" — ÉQUILIBRÉ
**sécurité
**revenu
**appréciation du capital
Portefeuille constitué d'actions et d'obligations.

Fonds "B" — DE REVENU
***sécurité
***revenu
*appréciation du capital
Portefeuille constitué d'obligations de choix.

Fonds "C" — DE PLUS-VALUE
*sécurité
*revenu
***appréciation exceptionnelle du capital.
Portefeuille d'actions d'entreprises prometteuses.

PCI

les PLACEMENTS COLLECTIFS INC.

Fiduciaire et dépositaire des valeurs: Trust Général du Canada

les PLACEMENTS COLLECTIFS Inc. 333 est, rue Craig suite 216, Montréal

Messieurs,
Veuillez m'envoyer prospectus et détails concernant:
FONDS "A" ☐ FONDS "B" ☐ FONDS "C" ☐
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Téléphone .....

PROVINCE DE QUEBEC

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

AVIS

Nous prions le public de noter que les bureaux de la Commission du Service Civil seront situés, à compter du **29 mai 1961**, à 50 est, rue St-Joseph, Québec, P.Q.

L'adresse postale demeurera cependant la même, soit :

**Commission du Service Civil,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, P.Q.**

N.B. Les candidats déjà convoqués devront se présenter aux endroits, heures et dates qui leur ont été indiqués.

Il ne sera répondu à toute demande de renseignements qu'à partir de jeudi le **1er juin 1961.**

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de : **ROMEO OUELLET**

"Roméo Ouellet Enr."
Rivière-du-Loup, P.Q.

Les soumissions cachetées accompagnées d'un dépôt par chèque visé de 10% de l'offre, et faites SEPAREMENT pour chacun des lots ci-dessous, seront reçues au bureau de HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES, jusqu'au 15 juin 1961, à midi, pour l'achat des biens suivants :

Lot No 1 — Résidence d'été située à Notre-Dame du Portage, comprenant maison principale finie en "clapboard" à l'extérieur, avec foyer naturel, garage séparé, pavillon d'une pièce à l'arrière, tennis, etc.

Lot No 2 — Mobilier comprenant poêle combiné électricité et bois, réfrigérateur Phillips, vaisselle, batterie de cuisine, chesterfield, fauteuils, miroirs, tables, mobiliers de chambres à coucher, polisseuse à plancher, chaufferette électrique, lessiveuse Bendix, etc., etc Valeur $1,429.00

La propriété ainsi que son contenu pourront être visités en prenant rendez vous avec M. Benoit April, Notre-Dame du Portage, téléphone : UN 2-5695.

Les soussignés se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute soumission

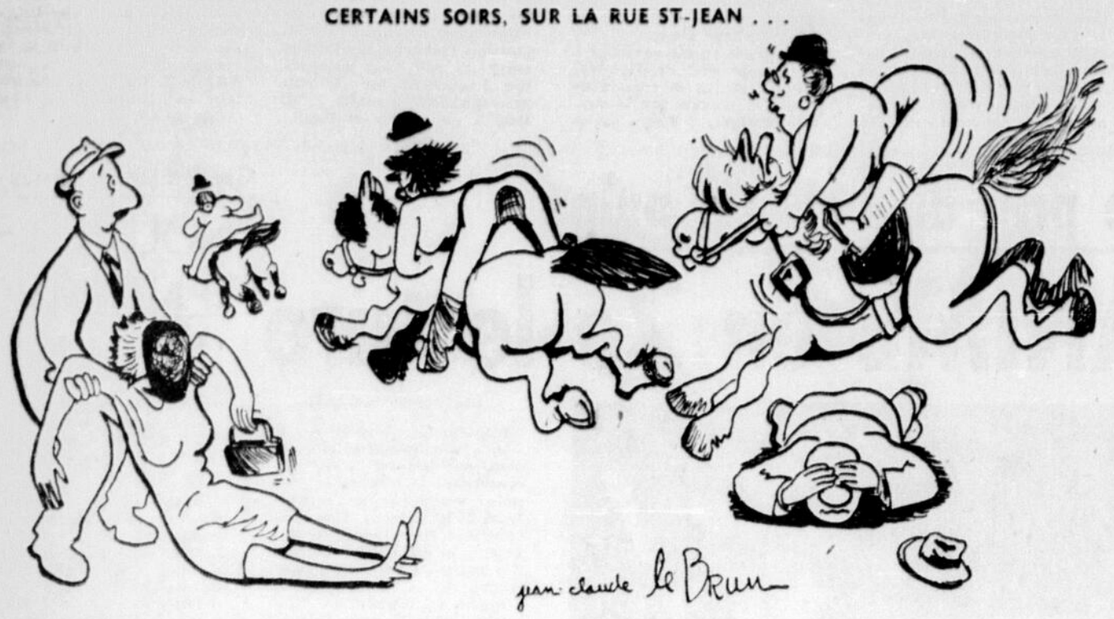
Pour plus de renseignements et pour prendre connaissance du cahier des charges, s'adresser aux soussignés

J.-NESTOR HAMEL et
J.-P. BEDARD

BUREAU DE HAMEL, ARCHAMBAULT & ASSOCIES
10 Est rue St-Jacques, Montréal, P.Q.
Tél.: UNiversity 1-9831

bloc éditorial

CERTAINS SOIRS, SUR LA RUE ST-JEAN . . .



A quand le "Stampede" de Québec ?

NOTRE OPINION . . .

Le 7e carnaval d'hiver

Le dernier carnaval d'hiver fut un succès incontestable à tous les points de vue: participation populaire, qualité des manifestations, revenus. Ce que nous savions déjà vient d'être précisé dans le septième rapport annuel, présenté par M. Maurice d'Amours président au cours de la saison 1960-61. Pour cette période le carnaval a enregistré un revenu net s'élevant à $39,525.93.

Ces chiffres sont très encourageants. Ils indiquent combien, après sept années d'activité consécutive, notre carnaval d'hiver repose sur des assises solides. On pourrait croire qu'une certaine lassitude commence à nous envahir puisque le carnaval n'a plus son caractère de nouveauté à Québec. Mais, c'est tout le contraire qui se produit. Le carnaval n'a peut-être jamais suscité autant d'enthousiasme qu'au cours de l'hiver dernier. Il faut dire que l'organisation n'a pas fait défaut.

La même chose devra se renouveler cette année. Nous n'avons pas raison de nous reposer sur nos lauriers. Il faut poursuivre inlassablement le travail avec ce même esprit d'équipe dont parlait le président d'Amours dans son rapport pour l'exercice écoulé. N'est-ce pas en apportant chaque année des améliorations aux initiatives existantes et en réalisant de nouveaux projets que le carnaval exercera plus d'attraits tant parmi la population de notre ville que parmi les visiteurs qui nous viennent de plus en plus nombreux chaque année.

Il faudra songer à cela bientôt lorsqu'on entreprendra l'organisation du huitième carnaval de Québec. Grâce au travail déjà accompli, celui-ci peut tabler sur une solide réputation déjà acquise. Il s'agit maintenant de porter notre carnaval à de nouveaux sommets si nous ne voulons pas que décroisse l'intérêt qu'il suscite. Il en va de l'intérêt de toute la région métropolitaine.

ET CELLES DES AUTRES

Garantie

Selon le "Vancouver Sun", seul le recours à la force garantira la paix au Laos :

"En principe, l'ONU est logiquement le corps qui devrait procéder à l'application de cette force."

Calme

Les Indes occidentales sont relativement calmes, si on les compare avec le reste du monde, note le "Montreal Star" :

"Il y a là une leçon pour d'autres pays qui ne savent pas apianir leurs divergences. Les chefs de Port d'Espagne sont animés d'un esprit de compromis qui augure bien pour les jours de l'independance qui viendront bientôt."

C'est assez

Selon l'"Ottawa Citizen", les incidents de l'Alabama auront mauvaise presse en URSS :

"Washington a montré de la détermination dans ses efforts pour donner des droits égaux aux Noirs. Comme leader du monde libre, il a une grande responsabilité pour réaliser cette détermination. La Russie a assez d'armes dans la guerre froide sans être renforcée par les ségrégationistes."

Elections chez les Jeunes progressistes conservateurs

Me R. Drouin, secrétaire

Me Richard Drouin, vice-président des Jeunes progressistes conservateurs de la province de Québec et représentant de la région de Québec, fut élu récemment secrétaire de l'exécutif de cet organisation.

MM. Brian Gallery, vice-président anglais, fut élu trésorier, et Roger Perreault, vice-président. L'exécutif décida la tenue d'un forum provincial dans les Laurentides, en octobre prochain, groupant deux délégués de toutes les associations de comtés; le but de ce forum, comme l'a expliqué le président Me Pierre Durand, est de parfaire les connaissances et faire une mise au point sur les buts, les principes et la politique du Parti conservateur. Quant au prochain congrès de l'Union nationale, il a été résolu que l'association des Jeunes Conservateurs du Québec n'y prendrait pas une part active, chacun des membres étant libres d'y participer à sa façon.

Circulation maritime intense

LONDRES (PC) — Depuis la crise de Suez, jamais une activité maritime aussi grande n'a été enregistrée, révèlent les experts, à la suite des achats de blé canadien et australien par la Chine. Les tarifs de transport n'ont jamais été aussi élevés depuis quatre ans, sous la pression exercée par le mouvement important des cargos vers l'Extrême-Orient.

Baudouin et Fabiola à Paris

Paris, (Reuter) Le roi Baudouin et la reine Fabiola de Belgique sont arrivés à Paris. C'est la première visite d'Etat en France faite par un couple de souverains belges, depuis 50 ans. Le couple royal visitera aussi l'Italie, entre le 7 et le 10 juin, et la Grande-Bretagne, entre le 10 et le 14 juillet.

Derniers vestiges d'une époque révolue

Halifax, (PC) Les derniers vestiges visibles de l'Armée impériale du 18e siècle, des vieux camps militaires de briques rouges, seront démolis afin de faire place à un terrain de stationnement. Ces camps ont été construits en 1791.

L'aide à l'étranger : 25 volontaires de Québec

DEJA UNE CANDIDATE: H. LEGERE

Pas moins de vingt-cinq volontaires de Québec ont offert leurs services en vue de se rendre dans des pays étrangers dans le besoin. En raison des déboursés que de pareils séjours d'une année entrainent, il faut cependant s'attendre à ce que trois d'entre eux seulement puissent être choisis. Jusqu'ici, une candidate a été acceptée dans la personne de Mlle Huguette Légère, finissante en médecine de l'an dernier. Elle ira travailler en Inde sous les auspices de la commission nationale canadienne de l'UNESCO, des volontaires canadiens outre-mer (section de l'Université Laval) et d'autres groupements.

M. Michel Côté, secrétaire du groupe de Québec est parti hier pour Toronto où il assistera à une réunion du comité national chargé de faire le choix de même que les arrangements nécessaires.

Le mouvement des volontaires canadiens outre-mer a reçu l'appui entier de personnalités comme le premier ministre Diefenbaker, le ministre des Affaires extérieures, M. Green. De son côté, le recteur de Laval, Mgr Louis-Albert Vachon a déjà applaudi à l'initiative en la qualifiant de "bien inspirée et qui mérite sûrement d'être encouragée".

Le comité national est présidé par M. F. C. Stinson, député fédéral de North York et le R. P. Georges-Henri Lévesque, o.p., supérieur de la Maison Montmorency occupe la vice-présidence.

Bientôt saints ?

CITE DU VATICAN (Reuters) — La Sacrée congrégation des Rites a revisé le cas de sainteté de 40 martyrs anglais et gallois des 16e et 17e siècles. Aucune décision n'a été annoncée après la réunion mais les observateurs ont indiqué que la Sacrée congrégation opterait probablement en faveur de la canonisation des 40 martyrs.

FONDATION D'UNE GARDE

Une garde juvénile vient d'être fondée dans la paroisse Notre-Dame de Grâce, à Québec.

En effet, voici quelque temps, le bureau de direction de la Garde Ste-Jeanne d'Arc Inc., représenté par le lt-col Lucien Clément, le major Alphonse Lacasse, les capt. Jean Clément et Edmond Turgeon, jetaient les bases d'une garde juvénile, avec le concours du directeur de l'école St-Léger, M. Gérard Allard, et du professeur Marc Godreau.

Le but de cette garde juvénile est de former des jeunes à la discipline tout en leur apprenant à bien se tenir et à devenir des hommes. Ce nouveau corps de 67 jeunes accompagnera la Garde Ste-Jeanne d'Arc Inc., lors de la première sortie de l'union diocésaine, dimanche prochain, à Charny.

SPÉCIAUX D'INAUGURATION

BLANC EXTERIEUR "UNE COUCHE"

Valeur régulière $10.75 le gallon.

MAINTENANT OFFERT À 6.50

EMAIL "SUPER BLANC"

Valeur régulière $12.90 le gallon.

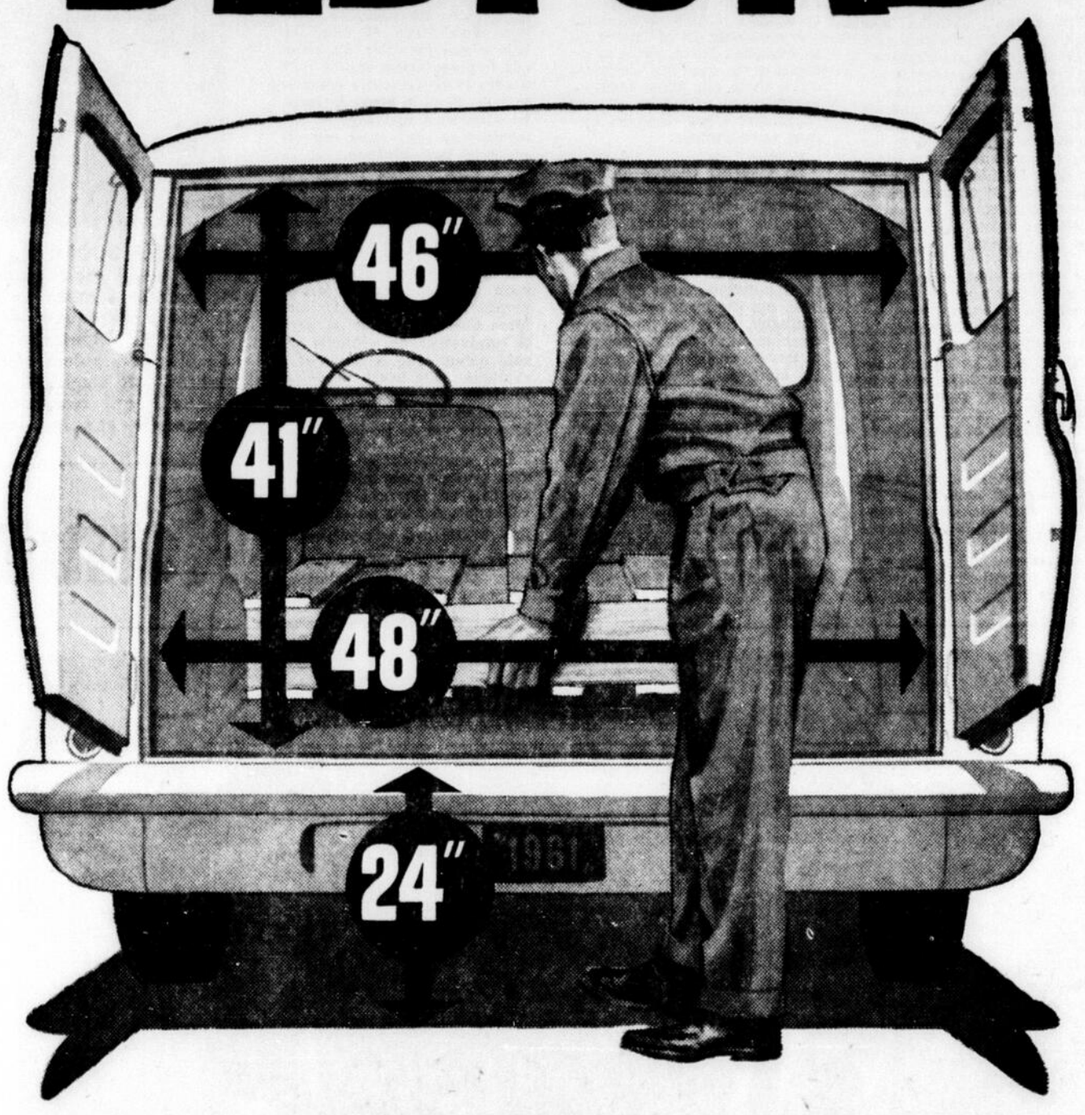
MAINTENANT OFFERT À 7.75

DÈS AUJOURD'HUI PROFITEZ DE CES OFFRES EXCEPTIONNELLES

PEINTURE NATIONALE PAINT PNP LIMITÉE-QUÉBEC

NATIONALE "LA PEINTURE QUI DURE"

BEDFORD



LA CAMIONNETTE FAITE SUR MESURE POUR LES LIVRAISONS À ARRÊTS FRÉQUENTS

et offrant ces avantages ultra-pratiques . . .

GRANDE CAPACITÉ

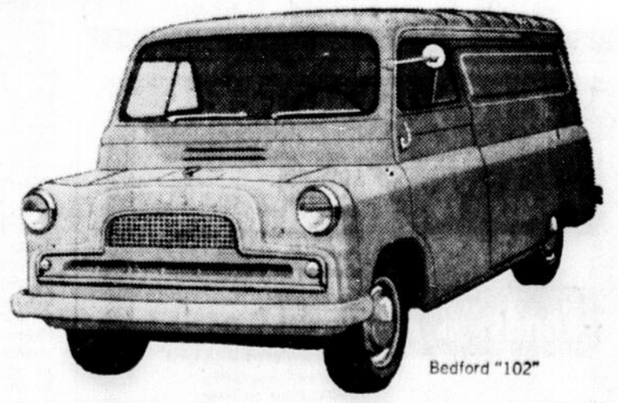
La Bedford offre jusqu'à 171 pieds cubes d'espace utilisable. Le plancher du modèle 102 a une longueur de 95¼", du siège du conducteur à la porte arrière, et une largeur maximum de 59". Les portes pleine largeur de la Bedford et son plancher à hauteur de genou facilitent le chargement.

FONCTIONNEMENT ÉCONOMIQUE

Son bas prix et son fonctionnement remarquablement économique sont deux des grands avantages de la Bedford. Son moteur nerveux de 55 CV développe un couple élevé à bas régime et donne un rendement maximum quel que soit le temps. Enfin, son court rayon de braquage et son excellente maniabilité en rendent la conduite extrêmement facile, même dans la plus forte circulation.

ENTRETIEN FACILE

Les panneaux amovibles de l'avant et de l'intérieur de la cabine facilitent l'accès au moteur de la Bedford, ce qui accélère l'entretien. En outre, les pièces et le service d'entretien se trouvent partout au Canada. Il vous sera plus que profitable d'aller vous renseigner sur la valeur et l'économie de la Bedford, chez votre concessionnaire Bedford, aujourd'hui même!



Bedford "102"

La camionnette la plus avantageuse...

BEDFORD

LA CAMIONNETTE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS

Voyez le concessionnaire Bedford de votre localité

Vendeurs autorisés "BEDFORD" à Québec

Boulevard GMC Limitée

895 Dorchester Nord, Québec Tél.: 683-4955

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY

A la faculté de Droit :

VINGT LICENCIES ET DIX-NEUF BACHELIERS

La faculté de Droit de l'université Laval compte cette année vingt nouveaux licenciées et dix-neuf nouveaux bacheliers en loi. Parmi les licenciés, six ont obtenu la note "cum laude". Les noms des élèves qui ont réussi ont été connus hier après-midi. La faculté de Droit, dont le doyen est Me Guy Hudon, a également rendue publique hier la liste des prix spéciaux en 1ère, 2e et 3e année. La médaille du gouverneur général a été méritée par Louis Lebel, qui s'est vu attribuer également le prix du gouvernement français, de même que le prix du Barreau de la Province et le prix Lacroix (en droit criminel et procédure criminelle) ainsi que la médaille d'argent Tessier. La médaille du lieutenant-gouverneur a été attribué à Jacques LeMay, élève de 2e année.

Chez les élèves de 2e année, le prix du gouvernement français va à Claude Robitaille, tandis que le prix du Barreau de la Province a été mérité par Jacques Dupont. En première année, le prix du Barreau de la Province a été décerné à Yvon Marcoux.

Voici maintenant la liste des licenciés:

"Cum laude": MM. Louis Lebel, Réjean Giroux, Germain Boulanger, Robert Truchon, Jean Moisan et Germain Girard. **Les licenciés:** MM. Pierre Blouin, Wilbrod Paquet, Charles-A. Roberge, Jean Sirois, Côme Boucher, Firmin Bernatchez, Simon Morency, Jean Bergeron, Jean Miko, Jean Gélinas, Pierre Dorion, Luc Dufour, François Rainville et Raymond Lessard. **Les bacheliers:** MM. Paul-Henri Vallée, Lucien Larouche, Pierre Tremblay, Jean McNicoll, Maurice Duplessis, Pierre Dubois, Boris Keable, André Patry, Raymond Guy, Grégoire Racine, Jacques Collard, Fernand Simard, Jean Ross, Ross Goodwin, Paul Boilard, Camille Lessard, Gilles Gauthier et Maurice Gagné.

PRIX SPECIAUX — 3e année

Médaille du Gouverneur général: Louis Lebel

Prix du Gouvernement Français: Louis Lebel

Médailles Tessier:

Médaille d'argent: Louis Lebel
Médaille de bronze: Réjean Giroux

Prix GAGNE (Droit civil):

1er prix: Réjean Giroux
2ème prix: Germain Boulanger

Prix du BARREAU DE LA PROVINCE: Louis Lebel

Prix LACROIX (Droit criminel et Procédure criminelle): Louis Lebel

Prix BOUFFARD (Droit commercial):

1er prix: Pierre Blouin
2ème prix: Robert Truchon

Prix TASCHEREAU (Droit des Corporations):

1er prix: Jean Sirois
2ème prix: Chs-A. Roberge

Prix BAILLARGEON (Procédure civile): Jean Moisan

Prix BEAULIEU (Droit ouvrier):

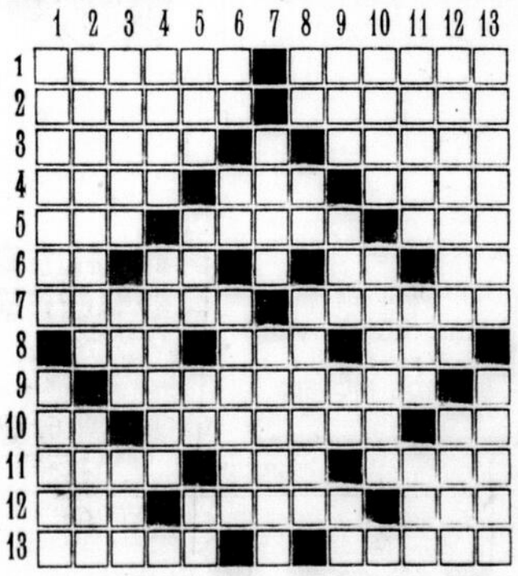
1er prix: Germain Girard
2ème prix: Louis Lebel

Prix de la CHAMBRE DES NOTAIRES:

1er prix: Réjean Giroux

(Suite à la page 8, 4e col.)

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Personne stupide (fig.). — Etonner, se faire remarquer.
2—Ere des mahométans qui commence en 622 de l'ère chrétienne — Chant des petits oiseaux.
3—Sarcopte de la gale — Cotonnade de provenance indienne.
4—Embêté — Principale difficulté d'une affaire. Fosse où l'on dépose les grains.
5—Ornement en forme d'oeuf — Marché public et couvert en Orient — Fl. d'Afrique.
6—Fille d'Inachos — Symb. chim. — Préf. priv. — Connu.
7—Sorte de préf. qui indique la similitude — Le plus haut degré d'élévation (fig.).
8—Masse de pierre très dure — Nég. — Compagnie (abrév.).
9—Se dit de deux objets placés à côté l'un de l'autre en sens inverse.
10—Préf. — Paralysie incomplète — Conjonct.
11—Tordu en spirale — Déposé — Qui n'est pas commun.
12—Fille de Cadmus — Roi légendaire de Thrace — Titre honorifique anglais.
13—Cellule allongée constituant certains tissus animaux — Titre d'honneur attribué à certains dignitaires anglais.

VERTICALEMENT

1—Ruminant vivant dans les hautes montagnes — Conféré par testament.
2—Prendre ce qui est offert — Tout bénéfice.
3—Semblable — Parole vide de sens — Suc dépuré d'un fruit cuit.
4—Fatigué et amaigri — Muscle long dont une extrémité est divisée en deux corps.
5—Colère — Local où l'on danse — Poss. — Pron. pers.
6—Nég. — Interj. — Qui n'a ni aiguillon ni épines.
7—Espèce de bruant — Se soumettra à la volonté de. —
8—Conjug. — Cela — Femelle de l'âne.
9—Mouvement de l'homme — Opérette de Planquette — Ici — Conjonct.
10—Tas — Celui qui conduit une barque.
11—Substance contenue dans l'écorce du chêne — Maréchal de France — Roi de Juda.
12—Rendue égale — Irlande.
13—Hardie, déterminée — Unité de mesure pour le bois de chauffage.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	C	A	L	A	M	E	■	A	L	A	D	I	N
2	A	L	■	D	E	T	A	L	E	S	■	S	E
3	M	O	I	■	G	I	R	L	E	■	D	A	M
4	E	J	R	A	■	C	E	T	■	L	O	T	O
5	L	E	A	■	B	U	T	E	E	■	M	I	R
6	I	R	■	G	A	L	E	R	N	E	■	S	A
7	A	■	S	E	N	E	■	A	T	R	E	■	L
8	■	C	O	N	E	■	F	E	I	R	E	■	■
9	B	O	U	E	■	F	O	E	■	N	O	T	E
10	A	R	E	■	W	A	R	T	E	■	S	I	L
11	R	N	■	T	O	I	T	U	R	E	■	A	L
12	D	E	G	O	U	T	■	V	I	O	L	A	G
13	E	R	A	T	E	E	■	E	S	U	L	E	S

AUJOURD'HUI
à 2 heures à

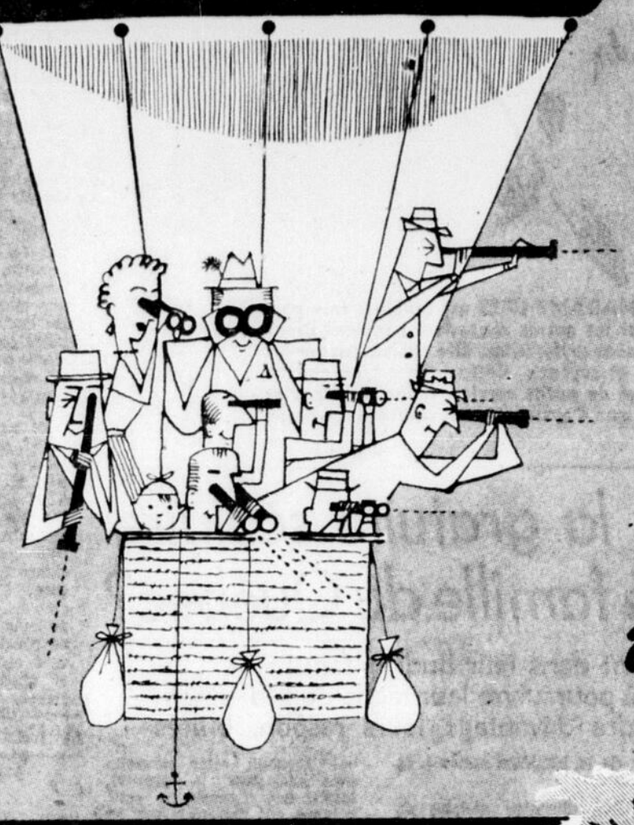
ORSAINVILLE

OUVERTURE PRINTANIERE DU
5e CENTRE D'HABITATION FAMILIALE
DE
ROBAR CONSTRUCTION Inc.

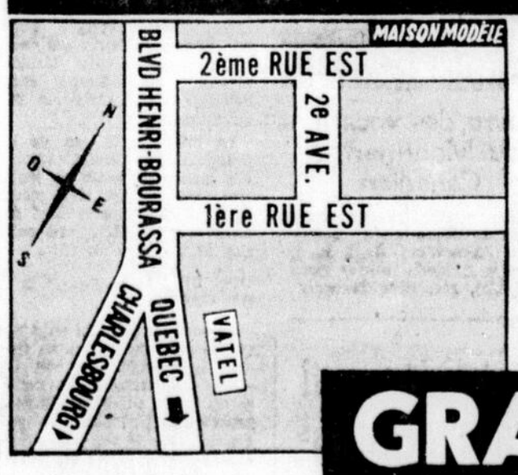
Remboursement mensuel 68.50
Chauffage 10.00
Taxes 9.00
87.50

MOINS
RISTOURNE PROVINCIALE
17.50

ÉGALE:
COÛT NET PAR MOIS
70.00



Heureux atterrissage chez Robar!



Bienvenue à tous!

ORSAINVILLE, une ville en plein essor, où les taxes sont à leur plus bas niveau. Faites construire votre maison par Robar, à Orsainville. Profitez de la ristourne provinciale et de tous les autres avantages possibles pour devenir propriétaire. Rendez-vous nombreux en fin de semaine; voyez les immenses progres accomplis à cet endroit depuis un an.

Le plus grand témoignage de notre succès: Nos clients satisfaits.

Pour information composer 623-0204

GRAND PRIX
$2000.00
si l'heureux gagnant achète une maison de Robar Construction Inc. ou $1,000.00 si celui-ci ne devient pas acquéreur d'une maison de Robar.

ROBAR CONSTRUCTION INC.
"Solide comme les Pyramides d'Egypte".

Ameublement par
C. ROBITAILLE INC.
200 Est, rue St-Joseph — Tél.: 529-2141

Bureau à 378 Est, Du Roi — Tél.: 522-8184

Carnet mondain

Réceptions

Mademoiselle Suzanne Robitaille reçoit aujourd'hui à la résidence de ses parents à un shower de verres en l'honneur de mademoiselle Véronique Guimont, i.l., à l'occasion de son prochain mariage au Dr Antoine Barry.

Madame Florian Vermette et madame Louis-O. Fontaine ont reçu à un shower lundi le 22 mai en l'honneur de mademoiselle Jeannette Trudeau à l'occasion de son prochain mariage avec monsieur John Murphy.

Madame Jacques Lavigueur a reçu à sa résidence ces jours derniers, à un shower de condiments en l'honneur de mademoiselle Véronique Guimont, i.l., à l'occasion de son mariage qui sera célébré prochainement.

Thé-modes

L'Association récréative de C.A.R.D.E., sous la direction de M. J. Rodrigue, mademoiselle H. Matte, i.l., et madame A. Boback présente aujourd'hui un thé-modes aux dames de CARDE et aux épouses des employés de cet établissement.

Parmi les invitées qui assisteront à cet événement, on remarque: mademoiselle Denyse Johnson, mademoiselle Kathleen Power, madame Jean Verrière, madame Jean Thomas, madame A. Marcotte, mademoiselle Isabel Egan, mademoiselle Pauline Lamb, mademoiselle Louisette Marmen, madame Roméo Delisle, madame J.-L. Boulanger, madame J.-B. Hallé, madame B. Hunt, madame Denyse Forgues, mademoiselle Suzanne Voyer, mademoiselle Marcelle Parent, madame H. Forbes, madame L. Labrie, madame R. Blake, madame G. Bertrand, madame C. Iverson, madame G. Thistle, madame G. D. MacAulay, madame Michel Clavet, madame W. B. McKay, madame L. F. Smith, madame D. C. Martin, madame F. McMahon, mademoiselle Aline Morin, mademoiselle Isabelle Fortin, mademoiselle Gertrude Lapierre, madame E. Latter, mademoiselle Jacqueline Pelletier, madame Marguerite Houde, madame W. Hawley, mademoiselle Claudette St-Cyr, madame R. Labrie, madame K. Caughlin, madame June Snider, madame J.-P. Regniere, mademoiselle Nicole Leclerc, mademoiselle Jocelyne O'Donnel, et madame J.-Y. Caron.

Mariage

Monsieur et madame Emile Roy, de Waterville, Maine annoncent le mariage de leur fille, Denyse, au lieutenant Racine Caron, fils du docteur et de madame Maurice Caron, de Sillery. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Charles Garnier à Sillery, le samedi trois juin à onze heures.

Mariage Létourneau-Laberge

Ce matin, à 10 hres, en la chapelle St-Louis de la basilique-cathédrale de Québec, est béni le mariage de mademoiselle Lise Létourneau, fille de M. et madame Georges Létourneau, avec M. Claude Laberge, fils du Dr et de madame Armand Laberge. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités, après quoi les nouveaux époux partiront en voyage. A leur retour, M. et madame Laberge résideront à Québec.

Mariage Brind'Amour-Morais-Desrochers

Ce matin, à dix heures, en l'église Notre-Dame-du-Chemin, le révérend Père Roland Lachance, m.s.c., bénit le mariage de sa cousine, mademoiselle Monique Brind'Amour, fille de M. Adrien Brind'Amour, décédé, et de madame Brind'Amour, avec M. Jean Morais-Desrochers, fils de M. et madame Joseph Morais, de Québec. A l'issue de la cérémonie religieuse, un déjeuner est servi aux invités, après quoi les nouveaux époux partiront pour les Etats-Unis.

Mariage Bussières-Villeneuve

Ce matin, en l'église du Très-Saint-Sacrement, le révérend Père Edouard Bussières, s.s.s., a béni le mariage de sa nièce, mademoiselle Louise Bussières, fille de M. et madame Georges-Henri Bussières, avec M. Jacques Villeneuve, fils de M. et madame J.-Antonio Villeneuve, de Québec.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception est offerte aux invités, après quoi les nouveaux époux partiront pour voyage. A leur retour, M. et madame Villeneuve résideront à Montréal.

Déplacements

M. Pierre Brousseau, fils de M. et madame J.-Gaston Brousseau, de Ste-Foy, est parti récemment pour Plattsburg, où il participera en fin de semaine au débat oratoire du district 28 du club Optimiste, représentant le séminaire de Québec.

Madame Blanche-B. Bilodeau sera à Montréal samedi pour assister au mariage de son fils Jean avec mademoiselle Marcelle Leblanc.

M. et madame André Bilodeau passent la fin de semaine à Montréal, à l'occasion du mariage de mademoiselle Marcelle Leblanc avec M. Jean Bilodeau.

M. Paul St-Cyr, de notre ville, a fait un bref séjour dans la métropole à l'occasion de la réunion des membres de l'Association des Editeurs canadiens.

Aide-maman

Chaque fois que vous présentez une pomme à votre enfant, le même problème se répète et il vous faut lui rappeler de ne pas lancer le coeur n'importe où. Ce problème pourra être évité avec beaucoup de tact si vous avez soin de retirer le coeur avant de présenter une pomme au petit affamé.

ELLE N'EST PLUS ABATTUE
par ces douleurs périodiques
ELLE PREND MAINTENANT
FEM-Y-CAL
à base de plantes médicinales
ACTION TONIQUE ET CALMANTE
Format commode (30 comp.) $1.00
Format économique (90 comp.) $2.00
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Contre les CORS
Employez
ANTIKOR
LAURENCE

dans "La Suisse des Laurentides"
VOYAGE de NOCES
VACANCES
Hôtel de 65 chambres, chalets, situé sur une péninsule du lac Archambault
Plage sablonneuse, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes canotage, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite GOLF équitation, excursion en bateau à moteur etc
Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société
Services d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte
OUVERT A L'ANNEE
RENOMME POUR SA CUISINE
HOTEL Château du Lac
Tél. :
Via Ste-Agathe
ST-DONAT-DE-MONTCALM QUE.

THÉ DES CARMÉLITES
ELIMINANT, DIURETIQUE, LAXATIF
Pour les PERSONNES GRASSES
ou portées à l'embonpoint causé par une déficience de l'assimilation des aliments
Le THE DES CARMELITES redonne au corps la vigueur, l'énergie et la sveltesse en faisant disparaître l'empâtement des tissus.
FORMAT REGULIER : $1.50
DOUBLE FORMAT : $2.25
En vente chez votre pharmacien ou commandez par la poste aujourd'hui même.
COOPERATIVE FAREX LIMITEE
4101 Est, rue Notre-Dame, Montréal

LE STYLE DE MADAME GRES est toujours très personnel, même si les autres couturiers parisiens prennent des tendances différentes. Elle choisit encore les drapés simples et seyants. Cette robe est en chiffon marine, imprimé de petits cercles. L'une des épaules est nue tandis que l'autre est recouverte d'un drapé enveloppant.

Qu'apporte la gratuité scolaire à la mère de famille du Québec?

Un soulagement dans leur budget familial – Un encouragement à poursuivre leur tâche quotidienne – Le besoin de prendre davantage leurs responsabilités

(par Huguette Boivin)

Le gouvernement provincial vient d'adopter, relativement à l'éducation, plusieurs lois qui intéressent les mères de famille.

Un sondage rapide, dans une dizaine de foyers québécois, a cependant révélé qu'un bon nombre de mamans ne savent pas encore de quoi il s'agit, et par conséquent, ne voient pas trop ce que les nouvelles lois signifient pour elles.

Dans le but de les renseigner, nous leur apportons ici les opinions diverses de mamans de conditions financières variées qui ont pu prendre connaissance de ces lois.

Il ressort de l'ensemble de ces opinions que les parents de condition modeste et ayant un ou plusieurs enfants aux études, se trouvent davantage concernés par les lois qui viennent soulager leur budget. Les parents plus à l'aise et pour qui les dépenses scolaires ne posent pas réellement de problèmes, s'intéressent surtout aux lois touchant la formation de nouveaux professeurs et le perfectionnement des professeurs actuels, ainsi qu'à la loi accordant aux parents d'un enfant de moins de dix-huit ans, PROPRIETAIRES OU NON, le droit de vote aux élections des commissaires d'écoles.

La gratuité scolaire

Dès septembre 1961, la gratuité scolaire sera en vigueur à L'ETAT ABSOLU dans toutes les écoles publiques de la province, c'est-à-dire que les commissions scolaires n'exigeront plus aucune rétribution mensuelle des enfants qui fréquentent les écoles confiées à leur administration à tous les degrés, depuis la maternelle jusqu'à la douzième année, y compris les années du cours classique dispensées par les commissions scolaires.

Tous les manuels scolaires seront également gratuits dans les écoles publiques.

La gratuité scolaire dans les collèges et les institutions indépendantes d'enseignement secondaire, sera partielle, de la façon suivante:

Dans les régions urbaines ou rurales, où les enfants doivent changer de localité pour poursuivre leurs études après la septième année, les commissions scolaires devront payer jusqu'à concurrence de $200, les frais de scolarité des enfants domiciliés dans leur territoire et qui fréquentent une école secondaire de la huitième année à la onzième, ou un collège classique depuis les éléments latins à la versification,

De plus les commissions scolaires auront également l'obligation de payer une allocation annuelle de $12. par élève aux collèges classiques ou aux institutions secondaires qui fourniront gratuitement les manuels aux étudiants domiciliés dans leur territoire, des éléments latins à la versification, et de la huitième année à la onzième.

Une allocation scolaire de $10. par mois sera aussi accordée pour les adolescents de 16 et 17 ans.

Opinions variées

Les mamans aux prises avec un budget restreint se réjouissent de ces nouvelles mesures, "en autant que les taxes n'augmenteront pas trop", disent les unes, "que les parents ne laissent pas aller entre les mains de l'Etat, leur autorité et leurs responsabilités en ce qui concerne l'éducation de leurs enfants," disent les autres.

Chez toutes les mamans interviewées, la question "argent" n'a qu'une importance secondaire, en ce sens que chez la majorité, le sacrifice de tenir un ou plusieurs enfants à l'école était déjà consenti.

Toutes ressentaient la nécessité de l'instruction pour leurs enfants, en dépit de leurs difficultés financières. Désormais, leur sacrifice sera moins grand.

Mais il est difficile de savoir tout de suite la proportion d'enfants qui grâce à ces nouvelles mesures profiteront d'une instruction plus poussée. L'augmentation des inscriptions en septembre parlera par elle-même.

Droit de vote aux élections des commissaires d'écoles

Peu de mamans savaient aussi qu'il leur serait désormais possible de participer à l'élection des commissaires d'écoles dans leur localité. Elles ont accueilli cette nouvelle avec joie, pour la plupart, tandis que d'autres, le petit nombre, ont préféré laisser ce soin à leur mari, "ayant déjà une tâche suffisante à accomplir".

Toutefois, cette loi ne permettra pas aux locataires d'être élus aux poster de commissaires, droit qui est réservé aux propriétaires d'un bien-fonds.

Par ailleurs, ce droit de devenir commissaire a été étendu au conjoint du propriétaire, donc aux femmes.

Le ministre de la Jeunesse, l'hon. Paul Gérin-Lajoie a dit devant l'Assemblée Législative qu'il souhaiterait par l'extension de cette loi que la femme s'intéresse à la chose scolaire et puisse contribuer à l'administration des écoles et à l'éducation des enfants.

M. Gérin-Lajoie a ajouté que la fonction de commissaire d'école n'est pas uniquement une fonction d'administration financière, mais aussi une fonction d'ordre pédagogique et qu'il importe de voir les mères de famille participer à cet aspect de la vie scolaire.

Activités féminines

Oeuvre des vocations du Montmartre Canadien

Thé de l'Oeuvre des vocations du Montmartre Canadien, aujourd'hui, de 3 h. à h. 30 au Château Laurier. Conférencier, rév. Père Trottier.

606

Votre travail à l'aiguille
par
Laura Wheeler
606
Vous aurez toujours l'air propre si vous portez ce gentil tablier court que vous ferez au crochet. Il fera également un joli cadeau pour l'hôtesse de la maison qui vous reçoit.
Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.
Prix : 50¢
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Travail de vacances

Nombreux débouchés offerts aux jeunes

(Par Monique Deslauriers)

De nombreux débouchés sont offerts aux jeunes qui veulent travailler pendant leurs vacances. Selon M. Robert Poulin, officier des Relations extérieures du Service national de Placement, section de Québec, des aides supplémentaires sont demandées dans plusieurs services pendant la période estivale, surtout dans le domaine touristique.

Québec, la ville touristique par excellence, accueillera encore cet été de nombreux visiteurs venus de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Cette arrivée des touristes nécessitera un surcroît de personnel dans les hôtels, les motels, les restaurants et les magasins.

C'est pourquoi, les jeunes, qui désirent continuer leurs études le plus longtemps possible, mais qui ne peuvent compter sur aucune aide financière familiale, ont des chances de se trouver un emploi pour l'été dans ce domaine. M. Poulin suggère aux jeunes de ne pas compter uniquement sur le service de placement pour obtenir un emploi, car la demande est toujours plus forte que l'offre. Il leur conseille de se rendre personnellement chez les employeurs et de donner de vive voix leurs qualifications.

L'employeur est, en effet, plus intéressé à engager un jeune qui se donne la peine de faire des démarches pour obtenir un poste. De plus, il peut juger de la qualité du travail futur d'un candidat par sa tenue extérieure, son langage, sa manière de se comporter. Aussi, il est très important que le jeune comme l'adulte d'ailleurs, soit impeccablement propre, qu'il soigne son langage et sa tenue, s'il désire faire bonne impression sur l'employeur.

En plus de l'ouverture "touriste", qui offre le plus d'emplois à cette époque de l'année, M. Poulin mentionne aussi qu'il y a généralement des besoins d'aides supplémentaires dans les hôpitaux, pour les jeunes filles, et les camps forestiers, pour les garçons. Dans ces derniers, des garçons, ayant la tête solide, de bons principes, et une bonne constitution physique peuvent obtenir de bons salaires et vivre une nouvelle expérience. Pour ceux qui aiment le risque et l'aventure et parlent un peu d'anglais, il y a des positions possibles à Toronto, dit M. Poulin.

En plus des débouchés locaux, il y a encore l'alternative des visites interprovinciales et la cueillette des fruits qui fournissent l'avantage de perfectionnement en anglais, si nécessaire aux jeunes qui envisagent une carrière professionnelle.

De plus, les jeunes qui veulent travailler cet été doivent s'occuper immédiatement de se trouver un poste. "Premier rendu, premier servi" dit la maxime. Il faut donc s'armer de courage et de persévérance et surtout ne pas se décourager après le premier essai.

La vie féminine

Ballade dominicale
(ou le lent martyre des pères)

Lorsque le dimanche vous suivez à la file les milliers d'automobilistes qui, comme vous, offrent une ballade à leur famille, avez-vous déjà observé la mimique du chauffeur ? Avec un tant soit peu de psychologie, vous aurez alors vite découvert qu'au moins la moitié de ces promeneurs ont la mine tout aussi réjouie que s'ils marchaient à la potence !

Cédant aux instances de maman qui en a assez de la maison, et qui invoque l'éternel prétexte "ça ferait tant plaisir aux enfants", ils s'installent au volant pour y subir un supplice d'une heure ou deux . . . quand ce n'est pas plus.

Bien sûr, le paysage est joli, quand on peut le contempler entre les têtes, les autobus et les autos. La route est belle, mais on n'en parcourt que quelques pouces à la fois, coincé entre deux filées de véhicules qui trépignent d'impatience.

Impatience qui a tôt fait de gagner les enfants. On se bouscule à qui mieux mieux, on voudrait occuper la place du bord, près de la fenêtre . . . et quand il n'y a que deux fenêtres et cinq enfants, le problème est d'autant plus aigu.

Maman suggère un arrêt au restaurant pour rafraîchir les esprits avec une glace. Autre supplice pour le papa qui en aura tantôt plein les cheveux ! Maman, elle, devra pratiquer toutes sortes de contorsions pour prévenir les gouttières de crème glacée au chocolat sur le costume neuf de Pierrot, le tout souligné d'exclamations telles que : "attention, Pierrot, prends une grosse bouchée !" ou encore "Jean ! veux-tu cesser de marcher sur les souliers blancs de ta soeur !"

Mais l'héroïque papa endurera jusqu'au bout son martyre, se jurant, comme le corbeau de La Fontaine "qu'on ne l'y prendra plus . . ." du moins pas avant dimanche prochain !

Allez dire ensuite que les hommes sont égoïstes.

Thérèse SARAULT

A l'exposition de Toronto

REPLIQUE DE "LITTLE HOUSE"

Par ROD CURRIE
de la Presse Canadienne

Londres (PC) La reine a décidé de soulever un peu le voile de mystère qui a toujours entouré cette ravissante maisonnette où elle a passé tant d'heures agréables en compagnie de la princesse Margaret, alors qu'elle était encore toute jeune.

Sa Majesté a en effet permis qu'une réplique de Little House soit construite, afin d'être exposée cette année à l'Exposition Nationale, à Toronto.

Les représentants de la Chambre de Commerce du Canada en Angleterre, qui ont poursuivi les négociations entre l'Exposition et le palais de Buckingham, ont dit que c'était la première fois que la reine permettait la fabrication d'une réplique.

Little House est une maison en miniature que plus d'une grande personne aimerait posséder. Elle est blottie sous les chênes séculaires des vertes pelouses des jardins royaux dans le Grand Parc Windsor, près du château du même nom.

La maisonnette est de la grandeur d'un grand salon; elle mesure 22 pieds de long, huit pieds de large et 16 pieds de haut et comporte tout de même quatre pièces, une cuisine et une salle de bain.

DON DU PAYS DE GALLES

Ce sont les gens du pays de Galles qui l'ont offerte en cadeau à la reine, pour son sixième anniversaire de naissance. On la présenta aux parents de la princesse qui étaient alors le duc et la duchesse d'York, alors qu'ils séjournaient à Cardiff, en mars 1932.

C'est une réplique fidèle de ce que l'on considérait, vers 1930, comme un cottage moderne.

Seulement, tout est à l'échelle d'une fillette de six ans.

Littel House, qu'on appelait parfois la Maison de Poupée, était le refuge des deux princesses, chaque fois qu'elles avaient quelques heures d'intimité et de détente. Là, elles pouvaient recevoir leurs amies pour le thé.

A Little House, les deux princesses jouissaient de la plus complète intimité. On ne révélait presque rien de l'activité des deux fillettes quand elles étaient dans leur refuge et seules les personnes très près de la famille royale pouvaient aller leur dire bonjour là.

Et la tradition a été maintenue. Maintenant c'est la princesse Anne qui s'amuse là et personne ne veut dire comment est la maison actuelle mais, bien que cela ne soit pas officiel, certains assurent qu'on a refait la décoration et que l'on a installé un poste de télévision pour la jeune princesse qui raffole du petit écran.

PERMISSION SPONTANEE

Tout en maintenant les consignes touchant la maison du Grand Parc, la reine a consenti à laisser les Canadiens voir une réplique de ce coin où elle a passé des heures si agréables.

Sans même attendre qu'on la lui demande officiellement, elle a accordé la permission requise pour construire la réplique. L'architecte qui a conçu la structure originale, M. Morgan Wilmott, a fourni les plans de la maison et du mobilier et le tout sera reproduit au Canada, ce qui permettra aux fabricants du pays de faire montre de leur habileté.

Cependant, la reine a posé certaines conditions. Les plans devront lui être rapidement renvoyés et la maisonnette doit être détruite une fois l'exposition terminée. De plus, pensant à quelques-unes des bonnes oeuvres qui lui tiennent le plus à coeur, elle a demandé qu'on perçoive une somme supplémentaire pour l'admission à Little House et que l'argent ainsi obtenu soit remis à l'Institut National pour les Aveugles et à la Royal Commonwealth Society for the Blind.

POUR VOS
BANQUETS · RECEPTIONS · NOCES
Adressez-vous à
AURIOL MOTELS
Champigny Tél.: 872-7542

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-59

COSETTE

Horoscope

SAMEDI 27 MAI

20 mars au 20 avril (Bélier) Ne soyez pas surpris si un certain pessimisme se manifeste autour de vous. Les sentiments de la personne à laquelle vous êtes attaché n'en évoluent pas moins en votre faveur. Ne vous abandonnez ni aux discussions, ni à l'inquiétude.

21 avril au 20 mai (Taureau) Vous aurez aujourd'hui le sens des différences entre les membres de votre entourage. Profitez de ces dispositions heureuses et essayez de comprendre ce qui vous paraît habituellement mystérieux.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) Ce sont les supérieurs ou les gens qui dirigent les affaires auxquelles vous vous intéressez qui sont sous de nouvelles influences. A vous de voir comment vous pourrez les aider.

21 juin au 20 juillet (Cancer) Il suffirait de peu de choses pour démolir le travail que vous avez entrepris depuis des mois. Votre intérêt est de vous montrer consciencieux.

21 juillet au 20 août (Lion) Les circonstances tournent en votre faveur dans la journée ou la soirée. Vous gagneriez, semble-t-il à sortir dans l'après-midi à voir des amis, des groupes sans trop vous dépenser dans leur société.

21 août au 20 septembre (Vierge) Les nouveaux amis et les personnes qui vous veulent du bien sont favorablement influencés à votre égard. Leur société peut vous valoir plus d'optimisme.

21 septembre au 20 octobre (Balance) De plus sombres aspects dominent la journée. Attendez-vous donc à des situations plutôt compliquées surtout dans la soirée. Ne vous inquiétez pas.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) Ne trichez pas avec les affaires que vous avez pu laisser de côté ces derniers temps, le moment est venu de les examiner et de leur chercher une solution si vous voulez vous en libérer enfin. Ne surestimez pas vos moyens.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) Vous vous sentirez peut-être déprimé dès le matin, à moins que ce ne soit ceux à qui vous avez à faire. Attendez sans impatience de vous sentir plus en train ou de trouver les autres de meilleure humeur.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) De puissants courants risquent d'influencer votre émotivité ou les opinions et les sentiments de personnes qui vous touchent. Le mieux pour vous est d'éviter les explications irritantes et de maîtriser votre caractère.

21 janvier au 20 février (Verseau) La journée se révèle propice à une démarche à laquelle vous attachez de l'importance.

21 février au 20 mars (Poissons) N'attendez aucun appui important de vos proches. Ils semblent au contraire, attendre de vous des preuves d'affection et d'estime. Ne les leur ménagez pas.

L'enfant né aujourd'hui aimera le milieu familial avant tout. Il aura le talent de choisir un conjoint qui aura autant de qualités de coeur que d'esprit. Il mettra tout en oeuvre pour acquérir une situation enviable pour procurer l'aisance à sa famille.

DIMANCHE, 28 MAI

21 mars au 20 avril (Bélier) Ce sont les supérieurs ou les gens qui dirigent les affaires auxquelles vous êtes intéressé qui sont plus particulièrement sous l'influence des aspects du moment. A vous de voir comment vous pouvez les aider ou vous en préserver.

21 avril au 20 mai (Taureau) Il suffirait de peu de chose pour diminuer votre prestige aux yeux de vos parents ou voisins. Votre intérêt est de vous montrer consciencieux.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) Les influences, et par répercussion, les circonstances tournent en votre faveur dans la journée ou la soirée. Vous gagneriez, semble-t-il, à sortir dans l'après-midi, à voir des amis, des groupes sans trop vous dépenser dans leur société.

21 juin au 20 juillet (Cancer) Les nouveaux amis et les personnes qui vous veulent du bien sont favorablement influencés à votre égard. Leur société peut vous valoir plus d'optimisme.

21 juillet au 20 août (Lion) De plus sombres aspects dominent la journée. Attendez-vous donc à des situations plutôt compliquées, surtout dans la soirée. Ne vous inquiétez pas.

21 août au 20 septembre (Vierge) Ne trichez pas avec les affaires que vous avez pu laisser de côté ces derniers temps, le moment est venu de les examiner et de leur chercher une solution si vous voulez vous en libérer enfin. Ne surestimez pas vos moyens.

21 septembre au 20 octobre (Balance) Vous vous sentirez peut-être déprimé dès le matin, à moins que ce ne soit ceux à qui vous avez affaire. Attendez sans impatience de vous sentir plus en train ou de trouver les autres de meilleure humeur.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) De puissants courants risquent d'influencer votre émotivité ou les opinions et les sentiments de personne qui vous touchent. Le mieux pour vous est d'éviter les explications irritantes et de maîtriser votre caractère.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) La journée est particulièrement propice à une démarche à laquelle vous attachez de l'importance, à la conclusion d'un contrat.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) Méfiez-vous si vous êtes poussé par l'envie de spéculer; vous n'y êtes guère encouragé par les influences du moment. Des surprises sont possibles.

21 janvier au 20 février (Verseau) Des personnes que vous aimez bien sont sujettes à la mauvaise humeur ou à une sensibilité excessives. Si vous avez affaire à des enfants, ne relâchez pas la discipline nécessaire. Les influences du soir vous incitent à la détente.

21 février au 20 mars (Poissons) Un événement fortuit favorisera la réalisation d'un désir amoureux ou d'un rapprochement amical.

L'enfant né aujourd'hui sera un actif énergique qui aimera défendre des objectifs difficiles à atteindre. S'il ne trouve pas de travail à sa mesure, il se rongera lui-même et pourra devenir pour son entourage acariâtre et agressif.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4876

Les jours chauds sont déjà arrivés et vous devez penser aux vêtements sport de vos fillettes. Voici justement un ensemble composé de pousse-pédales et d'une blouse à collet chinois que vous ferez à manches courtes ou trois-quarts. Cet ensemble comprend aussi des shorts et une blouse à l'encolure carrée.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 2, 4, 6, 8. La grandeur 6 requiert 1¼ verge d'un tissu de 39 pouces pour la blouse ; 1¼ verge pour les pousse-pédales.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Prix : 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

PREMIÈRE POUR LE CHIC, LES VENTES LES... PERFORMANCES!

SEDAN SPORT IMPALA

DÉCAPOTABLE IMPALA

Encore une fois, la Chevrolet vient en première place dans la vente. Et rien d'étonnant, car la Chevrolet 1961 est la plus spectaculaire des Chevrolet! Ses lignes sont remarquables, ses performances éblouissantes, sa valeur incomparable. C'est la meilleure des voitures canadiennes!

La Chevrolet ne le cède à aucune autre! D'une année à l'autre, c'est la voiture familiale par excellence, et en 1961 elle est plus avantageuse que jamais! Car elle présente une carrosserie très élégante et d'une impeccable réalisation, une suspension d'une souplesse inégalée dans sa catégorie, un confort absolument parfait, des performances sensationnelles, en même temps qu'une remarquable économie! Rien d'étonnant que la Chevrolet 1961 vienne en tête pour la vente. C'est la plus avantageuse des voitures canadiennes!

Pneus à flanc blanc moyennant supplément

STATION WAGON PARKWOOD 4 PORTES, NEUF PLACES

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

VOYEZ! ESSAYEZ! ACHETEZ! LES CHEVROLET LES PLUS SPECTACULAIRES DANS L'HISTOIRE DE CHEVROLET!

CSS-4618R

MAI EST LE MOIS DE LA SÉCURITÉ
FAITES VÉRIFIER VOTRE VOITURE
CONDUISEZ PRUDEMMENT
PRÉVENEZ DES ACCIDENTS

Vendeurs autorisés CHEVROLET à Québec

LAPORTE AUTOMOBILES LTEE
250 est Boulevard Charest — Québec — Tél.: 529-4561

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

AU PALAIS DE JUSTICE

ACTION DE $7,770 EN COUR SUPERIEURE

Une autre action vient d'être inscrite en Cour Supérieure par la Cie de Construction des Boulevards du Québec contre "Perini Quebec Inc. et Morrison-Knudsen Co. of Canada Ltd". Cette fois il s'agit d'une somme de $7,770, pour prix de location d'un tracteur, du 6 octobre '60 au 29 octobre de la même année, tracteur "Carterpillar D. C." loué à raison de $14 l'heure.

La compagnie requérante allègue entre autres, que bien que requises de payer à plusieurs reprises, par lettres de ses procureurs de l'étude légale "Galipeault - Choquette & Galipeault", les défenderesses refusent ou négligent de satisfaire à leur obligation. Elle demande donc au tribunal de les condamner, conjointement et solidairement à payer la somme précitée avec intérêts à compter de l'assignation et les dépens y compris les frais de mise en demeure.

Accusé de FRAUDE

A son enquête préliminaire reportée maintenant au 2 juin, Pierre Thériault, de Ste-Anne de la Pocatière, aura à répondre de fraudes au montant de $287 aux dépens d'Albert Rouillard et de Simons Co. Ltd, Québec, en août '59. Portant sur les mois de février et mars derniers, l'inculpé devra également répondre de fraudes au montant de $696.40 aux dépens des établissements Pollack Ltée, J.-B. Laliberté, M. Gagnon, Bardou & Fils, Willis Co, Raymond Talbot et Syndicat de Québec.

Coupables de méfaits publics

Laurent Pelletier et Gilles Croteau, servant présentement une peine de cinq années d'emprisonnement à St-Vincent-de-Paul, se sont avoués coupables de méfait public et ont écopé de 18 autres mois concurrents.

Cette sentence du juge Achille Pettigrew fait suite à l'accusation d'avoir eu l'intention d'induire la justice en erreur concernant leur témoignage, le 21 octobre dernier, à l'enquête préliminaire d'Arthur Duguay dans l'affaire du vol à main armée perpétré à "La Bastogne".

Un vol de $2,596

André Beaubien, 22 ans, rue Durocher, a été mis en accusation devant le juge en chef Thomas Tremblay, des Sessions de la Paix, en marge du vol à main armée effectué à la succursale St-Sylvestre de la Banque Provinciale du Canada, vol qui aurait rapporté $2,596 à ses auteurs. L'inculpé a proteste de son innocence et son enquête a été fixée au 2 juin. Son cautionnement a été fixé à $5,000 par personne solvable ou $2,500 en argent personnel.

Parade des Gardes paroissiales

L'Union diocésaine des Gardes paroissiales de Québec effectuera sa première sortie de l'année dimanche après-midi, à Charny, à l'occasion d'une grande parade qui se tiendra sous les auspices de la Garde Notre-Dame de Charny.

Le rassemblement se fera à deux heures dans la cour du Collège de Charny et le départ est fixé à 2 heures trente. Toutes les unités du diocèse de Québec sont cordialement invitées à y assister. En cas de mauvaise température, le défilé sera remis au dimanche suivant.

VENUS DES PRINCIPAUX ORPHELINATS de Québec et des environs, près de 3,000 enfants ont assisté hier après-midi, avec leurs professeurs, à une représentation du Cirque Hamid-Morton, au Colisée. Cette initiative a été rendue possible grâce à la bienveillance de M. Georges E. Hamid, qui a consenti l'admission gratuite des jeunes protégés du Club Kinsmen de Québec. Cinquante autobus ont servi à conduire les jeunes sur les lieux du spectacle. Il y a eu distribution de crème glacée, des liqueurs douces et de friandises diverses, dons de généreux industriels québécois. Apparaissent ici, entourés de quelques-uns de leurs hôtes, M. Gérard Hamel, représentant du maire Wilfrid Hamel, le président du Kinsmen Louis Morin, un clown, M. George E. Hamid et M. Gérard Marier.

La Gaspésie . . .

(suite de la dernière page)

de faire intervenir l'Hydro-Québec qui est une entreprise de la Couronne et qui affecte, dans son rapport du 31 décembre 1959, une somme de $29,407,372 à sa réserve pour la stabilisation des tarifs, mais dans la seule région de Montréal.

Les délégués ont suggéré au gouvernement de Québec de puiser dans cette réserve pour uniformiser les taux dans la province et principalement dans la Gaspésie, au bénéfice des citoyens.

Le mémoire réclame la construction immédiate d'une ligne de transmission pour relier la Gaspésie au réseau de l'Hydro-Québec, car plus la population augmente, plus augmentent les besoins, et les coopératives ne pourront plus bientôt suffire à la demande autrement qu'en fabriquant du courant électrique avec des diesel, ce qui porte le prix de l'électricité à un niveau prohabitif pour l'industrie.

Diacres du . . .

(suite de la dernière page)

la cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le 27 mai 1961.

PREMIERE MESSE, le 28 mai, à MM. les abbés
Fernand CHOUINARD
St-Ludger, de Rivière-du-Loup
Adrien DUBE
Saint-Antonin,
Cté Rivière-du-Loup
Pierre GAUDETTE
Sainte-Anne-de-la-Pocatière
Claude OUELLET
Sainte-Anne-de-la-Pocatière
Jean-Marc LAVOIE
St-Germain, Cté Kamouraska
Martin SIMONEAU
Cap Saint-Ignace,
Cté Montmagny

Diacre du diocèse de Joliet étudiant du Grand Séminaire de Québec, qui sera ordonné PRETRE en la cathédrale de JOLIET, Illinois, U.S.A., le 27 mai 1961.

M. l'abbé Robert J. CISEK
PREMIERE MESSE, le 28 mai, à Saint Simeon de Bellwood, Illinois, U.S.A.

Mémoire de . . .

(Suite de la dernière page)

Ste-Anne et Madeleine à la province;

5 - rétrocession des limites forestières, reboisement, et ouverture d'un bureau du ministère des Terres & Forets dans Gaspé-nord; utilisation des déchets de bois, aménagement de belvédères et de terrains de camping; amélioration du gite du Mont Albert; construction d'une route pour conduire au mont Jacques Cartier; améliorations au lac Claude;

6 - ouverture d'écoles secondaires régionales et cours de perfectionnement à l'Ecole normale de Gaspé;

7 - ouverture du parc de la Gaspésie à la prospection et organisation de cours de prospection;

8 - agrandissement de l'hôpital de Ste-Anne des Monts ou construction d'un hopital plus vaste et plus moderne; construction d'un hospice pour veillards;

9 - dans la section de la voirie, construction de voies d'évitement, recouvrement asphalté de certaines routes et redressement de la route nationale à certains endroits;

10 - Etablissement d'un poste de télévision pour desservir la Gaspésie et construction d'un nouveau palais de justice à Ste-Anne des Monts.

A la faculté . . .

(Suite de la page 5)

2ème prix: Gérmain Boulanger

PRIX SPECIAUX — 2e année

Médaille du Lieutenant-gouverneur: Jacques LeMay

Prix du Gouvernement Français: Claude Robitaille

Prix TURGEON (Droit civil):
1er prix: Paul Fortin
2ème prix: Paul Laflamme

Prix MORAUD (Procédure civile):
1er prix: René Paquet
2ème prix: Patrice Garant

Prix PREVOST (Droit municipal):
1er prix: Bernard Gagnon
2ème prix: Jacques LeMay

Prix du BARREAU DE LA PROVINCE: Jacques Dupont

Prix SIROIS (Procédure notariale):
1er prix: Gérard Aubut
2ème prix: Diane Bernier

PRIX SPECIAUX — 1ère année

Prix d'Excellence offerts par la Maison Wilson & Lafleur, Ltée:
1er prix: Yvon Marcoux
2ème prix: Lucien Bouchard

Prix PRATTE (Droit civil):
1er prix: Yvon Marcoux
2ème prix: Edouard Martin

Prix ROUTHIER (Droit romain):
1er prix: Yvan Dallaire
2ème prix: Yvon Marcoux

Prix du BARREAU DE LA PROVINCE: Yvon Marcoux

Prix LORTIE (Bibliographie légale): André Vachon

Prix BOULANGER (Comptabilité): Gilles Morin

J'ai trouvé un truc pour nous amuser pendant les longues tournées.

Six mois de prison pour Arthur Duguay

Arthur Duguay, Québec, a écopé de 6 mois de prison, de la part du juge Achille Pettigrew, des Sessions de la Paix. L'inculpé venait de s'avouer coupable de participation au vol de pneus, survenu en août dernier, dans des remorques de "Dumont Express Transport", à Charny.

On sait que le procureur de Duguay en appelle du verdict de culpabilité rendu aux Assises criminelles contre son client lors de son procès aux Assises criminelles sous l'accusation de participation au vol à main armée perpétré à "La Bastogne" dans la nuit du 5 au 6 septembre '60.

ENCORE DES FAUX $10

La Gendarmerie Royale vient de prendre dans ses filets une jeune fille de 23 ans, domiciliée rue St-François-est et qu'elle accuse d'avoir été trouvee en possession de 75 faux billets de dix dollars. L'inculpée a proteste de son innocence et son enquête s'instruira le 2 juin. Elle a repris sa liberté après un cautionnement de $500 par personne solvable.

½ ÉVEILLÉ *la nuit*
½ ENDORMI *le jour*

Beaucoup de gens ne se reposent pas bien la nuit. Ils se tournent et se retournent dans leur lit—et sont nonchalants toute la journée. Quand le fonctionnement des reins ralentit, les impuretés et l'excès d'acidité restent dans l'organisme. Il s'ensuit un repos troublé, une sensation de fatigue et un mal de dos. Si vous ne vous reposez pas bien la nuit—si vous n'êtes pas en train dans la journée—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous vous sentirez mieux—dormirez mieux—travaillerez mieux. Vous pouvez compter sur les Pilules Dodd's. 73F

(Annonce)

NOUVEL ENTREPOT
au service des Expéditeurs de Québec
1275, rue Borne, Québec — Tél.: 681-6088
Service quotidien entre Québec et les régions suivantes*:
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN - ROBERVAL - CHIBOUGAMAU
HAMEL TRANSPORT Ltée
Chicoutimi, St-Félicien, Chibougamau

Soyez chaque jour plus séduisante en employant les créations TULIPE NOIRE. La vie vous sourira.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

PIEDS CONFORTABLES L'ANNEE DURANT!

HOMMES et dames actifs ont porté des MOCASSINS JOHN PALMER depuis 1877 en jouissant de confort et de satisfaction indéniables. Ils conviennent magnifiquement à presque tous les genres d'activités en divertissement, qu'il s'agisse de golf, jeu de balle, jardinage ou tout simplement détente autour du foyer ou du chalet. Ils sont confectionnés de résistant cuir de bouvillon tanné à l'huile et cousus à la main avec le plus robuste fil de lin irlandais ciré, VOUS assurant de la sorte du plus complet confort pédieux . . . En vente dans les magasins d'articles de sports, magasins à rayons et principaux magasins de chaussures par tout le pays, y compris les détaillants dont les noms suivent.

Maintenant Associés
Pour Mieux Vous Servir!
PALMER-McLELLAN (UNITED) LTD.
FREDERICTON • NEW BRUNSWICK

Vendu par

PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée
Tél. : 524-5121

75e ANNIVERSAIRE Syndicat
LE MAGASIN DE LA COURONNE
Rez-de-chaussée
529-7351

LECOURS ENR.
Marchand de Chaussures et vêtements
25 RUE ST-JOSEPH
Lauzon — Tél.: 837-6436

ARMAND BOUDREAULT
110 Ave St-Grégoire
Montmorency
Tél. : 663-4039

IMPORTATEUR RECHERCHE
Vendeurs introduits auprès des magasins et vendeurs à domicile pour toute la province. Pour lignes vêtements - chaussures. Bons salaires.
ECRIRE
CASE POSTALE 172
ARVIDA

ESPACE A LOUER
EDIFICE MAROIS
SUR MEME PLANCHER
Pour bureau, entrepôt, fabrique. 1,500 — 3,000 — 4,500 — 6,000 ou 10,000 pieds, chauffés — gicleurs (sprinklers) et monte-charge.
E. PARADIS
99 Est rue St-Vallier, Québec
Tél.: 522-3694

CHATEAU LAC BEAUPORT
L'endroit idéal pour vos réceptions de tous genres.
Réceptions de mariages, anniversaires, réunions d'affaires, congrès, conférences, etc.
Table impeccable
Magnifique grande salle air climatisé
RES. : 849-4468

FIN DES VERS AVEC L'AIL EN SUPPOSITOIRES

Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.
Traitement complet: $1.25
Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmaciens ou au
LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Les RESTAURANTS — FONTAINES annoncent l'ouverture du plus grand
CURB-SERVICE
de la région de Québec !

AU
CENTRE d'ACHATS CHARLESBOURG
FACE A LA PHARMACIE LIPPENS
(SUR LA 1ère AVENUE AUX LIMITES DE LA VILLE)
ce soir à 9h.30 p.m.

VENEZ ASSISTER A LA DEMONSTRATION DONNEE PAR LA CLIQUE LAURENTIE DU PATRO CHARLESBOURG ET LES JOUVENCELLES
Spécial d'ouverture :
"Cabarets - Chanceux"
3 CABARETS GRATUITS SERONT DISTRIBUES A DES HEURES NON DETERMINEES.
samedi et dimanche

Venez déguster nos
Hot-Dogs géants et rencontrer la famille Burger:
Papa-burger — maman-burger — bébé-burger
Aussi, savourez nos délicieux mets — crème glacée — rafraichissements.
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT POUR 2,000 AUTOMOBILES
ESPACE RESERVE AUX CAMIONS ET VANS
Heures d'affaires : dimanche ouvert de midi à la fermeture — lundi, mercredi, samedi de 6h. à la fermeture — mardi, jeudi, vendredi de 9h.30 à la fermeture
Courtoisies des annonceurs suivants :

PHARMACIE LIPPENS
Centre d'Achats Charlesbourg
4266, 1ère Ave. Tél. : 623-1571

ACCESSOIRES DE CUISINE LTEE
LEO T. JULIEN INC.
CENTRE INDUSTRIEL NO 5 — ST-MALO
Tél.: 683-3618

CREME GLACEE MOLLE "Sweden"
1192 St-Jean — Tél. : 529-1729

PAIN SIMARD LTÉE
Si frais, Si bon, Simard
2957 Boul. Ste-Anne, Giffard
Tél. : 663-7811

Tri-Bec INC.
PLOMBERIE - ELECTRICITE
AIR CLIMATISÉ

SERVICE PATATES LAPOINTE ENR.
1751 de la Capricieuse
Tél. : 523-7171

ALBERT PAQUET LTEE
315, 15ème Rue
Tél. : 524-3511

SWIFT CANADIAN CO. LTD
290 rue St-Roch
Tél. : 524-2461

JOS. VAILLANCOURT INC.
Pain - Gâteaux
Centre Industriel St-Malo, No 5

J. B. E. LETELLIER INC.
Epicier en gros
112 rue Dalhousie
Tél. : 529-4981

LAITERIE ARCTIC LTEE
855 boul. Charest ouest
Tél. : 681-3535 — Qué.

LE MOBILIER CANADIEN LTEE
173 rue Crémazie ouest
Tél. : 525-6084

MARCHE D'ORLEANS FRUITS
1196 de la Canardière
Tél. : 529-5301

MOKA COFFEE LTD
IMPORTERS, ROASTERS & PACKERS
Prop. N. Liaskos
Agent : Geo. Tcharos
595 rue St-Joseph
Tél. : 525-4841 — Local 32

HYGIENE PRODUCTS LTD
J.-A. Caviola, gérant
475 Richelieu — Tél. : 522-5597

L'IMPRIMEUR
Raymond Lemay
315 rue Du Pont, Québec

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, samedi 27 mai 1961

Les Bruins veulent une équipe dans l'Association Junior

Demande officielle faite par l'entremise de Roland Mercier, représentant des Bruins à Québec. — Me Louis LaRoche nommé aviseur légal du circuit. — Au moins quarante parties pour chaque club la saison prochaine et disparition des parties de quatre points. — Boston opérerait son club junior à Victoriaville.

Par Léonce JACQUES

Les Bruins de Boston de la ligue Nationale de hockey, par l'entremise de Roland Mercier, leur représentant à Québec, ont fait application pour inscrire un club junior dans l'Association de Hockey Junior de Québec à l'occasion de l'assemblée de fin de saison de ce circuit tenue hier à Québec sous la présidence de Léopold "Chief" Cloutier.

Les six clubs du circuit — As. Citadelles, Montréal-Nord, Trois-Rivières, St-Hyacinthe et Shawinigan — étaient représentés à cette importante assemblée et la demande du club de la ligue Nationale a été acceptée, quitte à être approuvée officiellement lors de l'assemblée annuelle qui aura lieu à Québec le 27 juin et après que les conditions posées par la ligue auront été acceptées par les Bruins.

La franchise du club-ferme des Bruins dans l'Association de Hockey Junior de Québec sera opérée probablement à Victoriaville. Par contre, l'inscription d'une équipe de Victoriaville signifierait la disparition de l'une des deux équipes de Québec afin que la ligue puisse opérer à six clubs. Maurice Marchand, le secrétaire de la ligue, a ajouté qu'une autre ville avait fait une demande pour être acceptée mais il a refusé d'en dire plus long pour le moment. Marchand a cependant ajouté: "Il est probable que la ligue comprendra huit équipes dans ses rangs dans deux ans".

A la suite de l'assemblée d'hier, on a également annoncé que Me Louis LaRoche, ancien vice-président de la Q.A.H.A., avait été nommé aviseur légal du circuit. A la même occasion, les directeurs ont approuvé les statuts, règlements et lettres patentes de l'Association de Hockey Junior de Québec, préparés par Me LaRoche.

Les directeurs de la ligue ont également décidé que tous les clubs joueront au moins un calendrier de 40 parties la saison prochaine et qu'il ne sera plus question pour aucune équipe de jouer des parties comptant pour quatre points dans le classement.

Les représentants de chacune des équipes ont également publié une déclaration unanime par laquelle ils affirment que le calibre de jeu offert l'hiver dernier par la ligue s'est révélé supérieur à celui de toute autre ligue junior de la province.

On a également appris qu'il est possible que le club Shawinigan soit dirigé l'hiver prochain par nul autre que Roger Léger mais il a été impossible de faire confirmer cette rumeur.

DES CLINIQUES DE FOOTBALL pour les jeunes... Voilà l'excellente nouvelle qui a été annoncée hier soir par les Tigres de Québec à l'occasion d'une réception donnée à la Cie Paquet Ltée et à laquelle assistaient plusieurs représentants des Alouettes de Montréal.

En haut, de gauche à droite, l'échevin Dave Burns, Ted Workman, président des Alouettes, André H. Graton, Indian Jack Jacobs et Marcel Laurin. En bas, dans le même ordre, Bill Noonan, Perry Moss, Steve O'Farrell, Leo Cahill et Roger Gagnon. Ces cliniques pour les jeunes débuteront à l'automne.

Des cliniques de football pour les jeunes Québécois dès cet automne

Le football est un sport de plus en plus populaire à Québec et un autre pas vient d'être fait en vue de contribuer à son développement chez les jeunes.

La direction des Tigres de Québec de la ligue Provinciale de football a profité hier soir d'une conférence de presse tenue à la Cie Paquet Ltée pour annoncer la formation d'une école de football à l'intention toute particulière des jeunes de la Vieille Capitale. La nouvelle a été annoncée à l'occasion d'une clinique de football et à laquelle assistaient le personnel des instructeurs des Alouettes de Montréal ainsi que Ted Workman, président du club montréalais dans le Big Four. Workman était accompagné de Perry Moss et de ses adjoints Indian Jack Jacobs, Leo Cahill et J. I. Albrecht. Il y avait aussi Bill Noonan, président des Tigres, Roger Gagnon, gérant général et les instructeurs Steve O'Farrell, Bud White, Tom White et Don Langlois.

Cette école de football pour les jeunes Québécois sera tenue à l'automne et consistera en quatre cliniques offertes avec la collaboration de la Cie Paquet qui mettra ses locaux à la disposition de l'école.

Des équipes de calibre mineur seront formées et ces jeunes évolueront au stade du Parc Victoria avant les rencontres régulières des Tigres de la ligue Provinciale. La présence des directeurs des Alouettes à cette conférence de presse indique bien toute l'importance que le club du Big Four attache au développement du football chez la jeunesse du Québec.

Au cours de la semaine qui prend fi naujourd'hui une quarantaine de joueurs de football ont assisté quotidiennement à une série de cours sur les Plaines et une dernière grande clinique avait lieu ce matin sur le terrain du stade Municipal devant les directeurs des Alouettes. C'est un premier pas en vue de la formation de l'équipe des Tigres et les deux joueurs qui auront démontré les plus belles aptitudes seront invités au camp "canadien" des Alouettes à Montréal du 5 au 16 juin.

Roger Gagnon a également profité de cette conférence de presse pour annoncer que le corps des majorettes Fleur de Lys apportera une note gaie aux parties de football à Québec en présentant un intéressant spectacle à la mi-temps de chacune des rencontres des Tigres.

Les journalistes et les officiers des Tigres et des Alouettes étaient les invités de MM. Lucien Laurin, Marcel Laurin et André Graton.

Tournoi athlétique annuel des étudiants tenu cet après-midi

(Par Jacques ARTEAU)

Le 24ième concours athlétique annuel des étudiants se déroulera cet après-midi sur le terrain du Collège des Jésuites. Plus de 280 étudiants de neuf institutions de la ville et la région métropolitaine compétitionneront dans les différentes épreuves du concours qui débutera à midi et trente.

Les neuf institutions en lice dans le concours sont le Collège des Jésuites, le Séminaire de Québec, l'Académie, Quebec High School, Pères Maristes, écoles Normale, St-Joseph et Ste-Foy, Pères Maristes et Manoir Charles de Foucauld. L'enjeu du concours interscolaire est le trophée "L.-D. Lachapelle", décerné à l'institution qui accumulera le plus grand nombre de points au classement général. L'autre trophée mis en compétition est celui de la Société St-Jean Baptiste, décerné à l'institution se classant deuxième.

Avant l'ouverture officielle du concours, il y aura d'abord une cérémonie à l'Hôtel de Ville où sera allumé le flambeau olympique et ensuite le défilé traditionnel dans les rues de la cité. Cette année, le concours est sous la présidence d'honneur de M. Jean-Paul Tardif, m.s.c. Les autres officiels du concours sont MM. Denys Cayer, président, Marc-André Brault, vice-président et les juges MM. Roch Roy, W. Madorin et Guy St-Cyr.

Bien que le terrain était quelque peu détrempé hier à cause de la pluie des derniers jours, on a prévu une compétition tout aussi serrée que les années passées, et ont anticipe même que des records seront abaissés. Les principaux responsables des épreuves de piste et pelouse ont pris les mesures nécessaires afin de s'assurer que le terrain sera en bonne condition pour la tenue du concours aujourd'hui.

Les six catégories de concurrents qui compétitionneront sont les mosquitos, 10 ans et moins; pee-wee 10-12 ans, juvéniles 12-14 ans, juniors 14-16 ans, intermédiaires 16-18 ans et seniors, 18 ans et plus. Pour la première fois dans l'histoire du concours athlétique interscolaire, la classe "ouverte" a été biffée des épreuves cette année.

Les couleurs distinctives que porteront les neuf institutions au concours seront les suivantes: Collège des Jésuites, marron et jaune; Séminaire, rouge et or; Québec High School, bleu et or, Ecole Normale, blanc et bleu; St-Joseph, bleu, blanc et bleu; Académie, rouge et blanc; Ste-Foy, blanc et noir; Manoir de Foucauld, violet et orange or; Pères Maristes, bleu, blanc et jaune.

Finales des tournois de badminton à Loretteville

Les tournois de badminton pour les titres de la région de Loretteville qui sont en cours depuis lundi soir dernier prendront fin officiellement demain après-midi par la présentation des finales dans les cinq concours qui étaient à l'affiche.

A date, cette compétition a connu une belle réussite puisque 143 inscriptions avaient été reçues avant les tirages. L'organisateur en chef, Michel Renaud est des plus satisfait sur la manière que se sont déroulés les matches. Ce soir, on complètera toutes les autres rondes qui ne sont pas terminées pour connaître les finales pour demain.

Plusieurs équipes sont rendues en finale. Dans le double masculin, Julien Fournier et Pierre Gagnon feront face à G. Renaud et Fernand Bédard. Dans le double des dames, Francine et Denise Fournier se disputeront le match à Micheline Bédard et M. Paquet. Francine et Julien Fournier se sont assurés une place dans le double mixte. Cette équipe jouera contre le vainqueur Micheline et Fernand Bédard, M. Boulet et Jean Brousseau.

Dans le simple masculin, une surprise fut enregistrée par Gaston Renaud qui disposait du champion Julien Fournier en trois longs, 15-10, 14-17, 17-14. Ce fut certainement la meilleure rencontre de la semaine. Renaud attendra maintenant le gagnant de Marcel Dion et Pierre Bleau dont la rencontre se déroulait vendredi soir. Dans le simple féminin, Francine et Denise Fournier sont favorites pour se disputer les frais de la finale.

Ce soir les parties auront lieu au collège de l'endroit. Demain, le tout débutera à 1 h. 15. Un total de 16 trophées sera donné aux gagnants et aux finalistes. Ces récompenses ont été rendus possible grâce à la magnifique collaboration de plusieurs commanditaires. On invite les amateurs de l'endroit à se rendre nombreux au Centre paroissial de Loretteville pour assister à de belles rencontres.

Baseball

HIER

Ligue Americaine
Chicago à New York (pluie)
Boston à Baltimore (pluie)
Minnesota 3, Washington 4
Kansas City à Cleveland (froid)
Detroit à Los Angeles (soir)

Ligue Nationale
San Francisco 3, Chicago 2
Philadelphie à Cincinnnati (pluie)
Los Angeles 2, Milwaukee 10
Pittsburgh 2, St-Louis 12

Ligue Internationale
Columbus à Buffalo (froid)
Richmond à Toronto
Jersey City à Rochester (pluie)
Sharleston à Syracuse (froid)

Ligue Optimiste (ligue A)
Indiens vs Cardinaux (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue Americaine
Chicago à New York
Minnesota à Washington
Kansas City à Cleveland
Boston à Baltimore (soir)
Detroit à Los Angeles (soir)

Ligue Nationale
Los Angeles à Milwaukee
San Francisco à Chicago
Philadelphie à Cincinnati (soir)
Pittsburgh à St-Louis (soir)

Ligue Internationale
Columbus à Buffalo
Richmond à Toronto
Jersey City à Rochester
Charleston à Syracuse

Ligue Massicotte
St-Pascal vs Q.-Ouest

Ligues Optimiste
(Ligue A)
Pirates vs Indiens
Cardinaux vs Colonels
(Ligue B)
Sénateurs vs Royaux
Athlétiques vs Giants

DEMAIN

Ligue Américaine
Chicago à New York (2)
Kansas City à Cleveland (2)
Boston à Baltimore
Minnesota à Washington
Détroit à Los Angeles

Ligue Nationale
San Francisco à Chicago
Los Angeles à Milwaukee
Philadelphie à Cincinnati
Pittsburgh à St-Louis

Ligue Internationale
Columbus à Buffalo (2)
Richmond à Toronto (2)
Jersey City à Rochester (2)
Charleston à Syracuse (2)

Ligue Provinciale
Thetford vs T.-Rivières
Plessisville vs Québec
T.-Rivières vs Thetford
Québec vs Plessisville

Ligue Massicotte
Beaver vs Q.-Ouest
Beauport vs St-Pascal

Ligues Optimiste
(ligue A)
Colonels vs Indiens
Pirates vs Braves

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	22	13	.629	—
Pittsburgh	20	13	.606	1
Los Angeles	24	16	.600	1/2
Cincinnati	20	16	.556	2 1/2
Milwaukee	16	17	.485	5
St-Louis	15	19	.441	6 1/2
Chicago	12	23	.343	10
Philadelphie	11	23	.324	10 1/2

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
x-Detroit	27	12	.692	—
Cleveland	23	15	.605	3 1/2
New York	20	15	.571	5
Baltimore	22	16	.579	5 1/2
Minnesota	19	20	.487	8
Kansas City	15	18	.455	9
Washington	19	22	.463	9
Boston	15	20	.429	10
Chicago	14	24	.368	12 1/2
x-Los Angeles	13	23	.361	12 1/2

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	18	11	.621	—
Charleston	20	13	.606	—
Jersey City	18	13	.536	2 1/2
Rochester	16	14	.533	2 1/2
Buffalo	16	15	.516	3
Richmond	16	17	.485	4
Toronto	13	18	.419	6
Syracuse	10	23	.303	10

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
Beauport	1	0	1.000	—
St-Pascal	1	0	1.000	—
Beaver	1	1	.500	1/2
Ste-Foy	1	2	.333	2
Saillant	0	2	.000	2
Québec-Ouest	0	2	.000	2 1/2

LIGUE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Malo	2	0	1.000	—
St-Pascal	1	1	.500	1
St-Sauveur	1	1	.500	1
Ste-Martyre	0	2	.000	2

Deux joutes disputées en fin de semaine au soccer

Deux rencontres de soccer auront lieu en fin de semaine dans la vieille capitale. La première sera disputée cet après-midi au stade municipal du Parc Victoria où l'équipe de la Davie Shipbuilding affrontera le Club Sportif de Québec, à deux heures. La seconde mettra aux prises les joueurs de "L'Esperanto" et les Loups de St-Pascal demain après-midi, à deux heures également mais cette fois sur les Plaines d'Abraham.

La joute d'aujourd'hui ne devrait pas manquer d'attrait. Les porte-couleurs du chantier maritime de Lauzon n'ont pas encore connu la défaite car la seule joute qu'ils ont disputée jusqu'à maintenant dans le cadre du championnat de la ligue locale s'est terminée par un pointage nul (3-3). Quant aux joueurs du Club Sportif de Québec qui sont presque tous des militaires du Camp de Valcartier ils ont perdu une fois, concédé un match nul et triomphé jeudi soir par 3-1 aux dépens de la 6e Batterie de Campagne de Lévis. En principe, le club de la Davie est favori pour l'emporter mais l'amélioration constante des soldats du Royal 22e Régiment peut se traduire par une nouvelle victoire à leur actif.

La rencontre de demain permettra aux joueurs du Club Esperanto de rompre leur longue inactivité Vieci en effet dix jours qu'ils n'ont pas joué. Leurs adversaires seront cette fois les Loups de St-Pascal, qui occupent actuellement le second rang du classement. Ils ont remporté une victoire, obtenu un match nul et subi un revers. La tenue d'ensemble de cette formation ne cesse de surprendre. Ceux qui la négligeaient il y a deux semaines réalisent maintenant qu'elle constitue une équipe très valable dont il faut se méfier.

Les protégés du pilote Tobies Mack ne devront donc pas jouer avec trop d'assurance, même si l'unique joute qu'ils ont disputée jusqu'à présent s'est soldée pour eux par une nette victoire de 9-0. Leur expérience devrait logiquement s'avérer un atout déterminant pour leur permettre de glaner un nouveau gain mais l'endurance et la vitalité des jeunes Loups peuvent aussi leur assurer un second triomphe. Les clubs des Aigles de St-Pascal et de la 6e Batterie de Campagne de Lévis seront inactifs en fin de semaine.

L'ambleur Sir Winston Pick fera un retour à la piste locale, ce soir

Sir Winston Pick, propriété de Allan Leblanc, sportif bien connu de Québec et de réputation nationale, fera un retour sur la piste du Parc de l'Exposition en fin de semaine en participant à l'Invitation Amble ce soir, au cours du programme qui débutera à 8 heures.

L'on se souvient que ce descendant de Jene Abbe a toute une histoire. Importé des Etats-Unis par Allan Leblanc et Roger White avec un groupe d'autres poulains, il fut mis à l'enchère à Québec à l'âge de 18 mois. Le plus haut montant qui fut offert fut à peine $2,000.00 et Leblanc considéra alors la possibilité de l'entraîner lui-même. L'année suivante, il s'empara des honneurs du circuit juvénile canadien et depuis il a accumulé la jolie somme de $82,962.00 et a pris une marque de 2.02 3/5. Cette année, depuis le début du meeting du Parc Richelieu, il a terminé deuxième en 2.03 4/5 et troisième en 2.03 2/5.

Ce soir, il sera conduit par Marcel Cournoyer car son conducteur régulier White est engagé ailleurs. L'on verra alors ce que peuvent faire Adios Prince, Vernon's Star, Chauncey Hanover, Adios Mont et Oro G. Kett contre un adversaire de cette trempe. La température aidant on peut s'attendre que le record de saison 2.07 2/5 soit facilement abaissé au cours de cette course.

D'autres numéros intéressants ont été mis à l'affiche et d'autres nouvelles figures seront vues en action. Pour n'en nommer que quelques-uns, signalons Special Guest des Ecuries Leblanc, Miss Chantal, Versatile, Markab Pick, Nobleman, Art's Rhythm et Frisky Al et autres.

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

ATHLETISME
Collège des Jésuites: Grand tournoi intercollégial annuel, 12.30 p. m.

BASEBALL
Ligues Optimistes: Double de la "Little League B", 9.30 a. m., deux joutes de la "Little League A", 1.30 p. m., au parc Victoria.
Ligue Massicotte: St-Pascal vs Québec-Ouest, à 2 heures p. m.

COURSES SOUS HARNAIS
Parc de l'Exposition: Huitième programme de la saison.

CYCLISME
C. W. A.: Départ de la course Québec-La Malbaie, 10 heures a. m., à Giffard.

DIVERS
Club Cambrai: Soirée des Sportifs, organisée par Joachim Bolly, 9.30 p. m.

GOLF
Club Royal Québec: Journée d'ouverture officielle, tournoi mixte à 11 heures a. m.

TOURNOI
Club Lévis: Tournoi des nouveaux membres, premiers départs à midi.
Club Donnacona: Journée d'ouverture avec un tournoi mixte à deux heures.

SOCCER
Ligue de la Cité: Davie Shipbuilding contre St-Pascal, 2 p. m., stade municipal.

DEMAIN

ATHLETISME
Parc Marchand: Concours régional du comité de Cartier, 1 heure p. m.

BALLE-MOLLE
Ligue Georges Labrecque: Ouverture de la saison, 1.30 p. m., parc Victoria.

BASEBALL
Ligue Provinciale: Plessisville vs Québec, 2 heures p. m., stade municipal, ouverture de la saison.
Ligue Massicotte: Parties à Québec-Ouest et Parc Bardy, 2 heures p. m.
Ligues Optimistes: Deux parties de la "Little League A", 1.30 p. m. parc Victoria.

COURSES SOUS HARNAIS
Parc de l'Exposition: Autre programme de huit classes, premier départ à 8 heures p. m.

PETANQUE
Parc Dollard: Grand tournoi-invitation, 1 heure p. m.

SOCCER
Ligue de la Cité: A 2 p. m. Plaines d'Abraham, Esperanto vs St-Pascal.

"CLUB DE GOLF ORLEANS"

AVIS est par les présentes donné qu'une assemblée générale spéciale des membres anciens et nouveaux du Club de Golf Orléans sera tenue à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, comté de Montmorency, au chalet du Club, le 2 juin 1961, à 8.30 p.m., aux fins d'autoriser la vente de tous les actifs du Club de Golf Orléans à la nouvelle corporation formée sous le nom de "CLUB DE GOLF ORLEANS INC." "ORLEANS GOLF AND COUNTRY CLUB INC."

"Signé" Cyrille Delage
Le Secrétaire

Tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
3-56R

La boxe jeudi

(Par la PRESSE ASSOCIEE)

Los Angeles — Pulga Serrano, 126½, de Tijuana, Mexique, a défait aux points Teddy Rand, 129, de Los Angeles, en 10 rounds.

À VENDRE
Chien berger allemand enregistré, 18 mois.
Tél. : 849-3287

CORDES A LINGE et POTEAUX
VENTE ET INSTALLATION
Consultez :
Quincaillerie Bertrand
1511, 31ème Avenue, Tel.: 623-2151

COURS DE PLONGÉE SOUS-MARINE
POUR DAMES ET DEMOISELLES PAR LE CLUB DES DAUPHINS. POUR TOUS RENSEIGNEMENTS
CONRAD DELISLE — TEL.: 523-5513
BERNARD JEANNEAU — TEL.: 661-5218

PISTE de COURSES 'RODRIGUE & FRERES'
Ste-Thérèse de Beauport — Demain à 2h.
● 6 Grandes Courses d'Automobiles
● 1 free for all

Au-delà de 30 conducteurs venant des 4 coins de la Province, participeront à ces grandes compétitions.
Adm. Adultes: $1.00 — Enfants: gratuit — Stationnement gratuit — Vous pouvez voir les courses dans votre automobile.
● Emotion ! ● Sensation !
En cas de pluie le programme est remis à dimanche prochain.

"CLUB DE GOLF ORLEANS"

AVIS est par les présentes donné qu'une assemblée générale spéciale des membres anciens et nouveaux du Club de Golf Orléans sera tenue à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, comté de Montmorency, au chalet du Club, le 2 juin 1961, à 8.30 p.m., aux fins d'autoriser la vente de tous les actifs du Club de Golf Orléans à la nouvelle corporation formée sous le nom de "CLUB DE GOLF ORLEANS INC." "ORLEANS GOLF AND COUNTRY CLUB INC."
"Signé" Cyrille Delage
Le Secrétaire

Ce soir à 8.00 p.m. et demain à 2.00 p.m.

CLUB de COURSES JACQUES CARTIER INC
Adm. $1.00 (taxes incluses)
les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis

SURETE contre les rigueurs de la conduite estivale
BAR'S RUST
...épargnez votre antigel, mais soyez SURS qu'il est anti-acide
Demandez une vérification **GRATUITE**
à votre station-service, garage ou magasin d'accessoires d'automobiles.

Plongez un tournevis dans le radiateur. Déposez une goutte de réfrigérant sur du papier tournesol. (Votre détaillant possède une trousse de vérification). Si la couleur change, ajoutez une bouteille de BAR'S RUST.
Utilisé par tous les principaux fabricants d'autos sur les voitures sortant des lignes d'assemblage... BAR'S RUST élimine les fuites dans le bloc moteur, prévient la rouille et les incrustations... lubrifie le joint de la pompe à eau... protège l'aluminium, le caoutchouc, le plastique, tous les métaux. Employez avec antigel vieux ou neuf.
Etes-vous du nombre des 12 millions d'usagers des PRODUITS BAR'S de l'année dernière ? 12 millions d'automobilistes ne peuvent tous se tromper !
BAR'S Leaks Distributers, Ltd., Blythswood, Ontario, Canada

Concours athlétique de la SSJB au Parc Marchand

Le deuxième concours régional organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste aura lieu demain après-midi à 1 heure, au Parc Marchand, à Saint-Albert le Grand.

Les élèves de cinq écoles du quartier Limoilou se disputeront les honneurs des épreuves seniors et juniors inscrites au programme. Ces athlètes représenteront les écoles du Saint-Esprit, de Saint-Pie X, de Saint-François d'Assise et deux écoles régionales secondaires soit Jean-de-Brébeuf et Charlesbourg.

L'on sait déjà que ces concours s'adressent tout spécialement aux élèves des 7, 8, 9, 10 et 11ème année. Ils sont divisés en deux catégories. La première, pour les plus jeunes, est une catégorie junior et les élèves de 12 et 13 ans peuvent y participer. La seconde est pour la catégorie senior et les élèves ne doivent pas dépasser l'âge limite de 16 ans.

Chaque école sera identifiée par la couleur des chandails qui seront portés par les athlètes.

Les épreuves de demain sont organisées par le Comité régional Cartier qui groupe toutes les sections locales du quartier Limoilou.

Voici la liste des athlètes qui ont gagné dans les jeux de piste et pelouse qui ont eu lieu le dimanche 21 mai 1961, organisés par le comité régional de la Côte de Beaupré, sur les terrains de l'O.T.J. à Beauport.

SENIORS

André Fillion, Montmorency
Pierre Pichette, Giffard
Raymond Francoeur, Beauport
Jean Pichette, Giffard
Serge Genois, Beauport
Gilles Malhurin, Giffard
Claude Bouchard, Giffard
Lanny Gagnon, Giffard
Jacques Rioux, Giffard
Roger Lafreniere, Giffard
Marc-André Girard, Giffard
Raymond Asselin, Courville

JUNIORS

Pierre Blouin, Beauport
Gilles Grenier, Courville
Jean Roy, Beauport
Jean Roch Laroche, Beauport
Jacques Perron, Montmorency
Harry Brown, Montmorency
Paul Ouellet, Beauport
Serge Rondeau, Beauport

Les élections au Winter Club

Lors de l'assemblée annuelle du Quebec Winter Club, les membres du club se sont choisis un nouveau bureau de direction pour l'année 1961-62.

M. T.H. Dunn a été élu président, M. Bernard Fortier occupera le poste de vice-président et M. Jean Rivard agira comme secrétaire-honoraire.

Le bureau de direction sera complété par MM. Dudley N Brimble, Lewis Cannon, Pierre Desrochers, Guy Gilbert, A.R. Mewett, Robert Monast et Gérard Venne.

Le poids lourd Lavorante, meilleur boxeur du mois

NEW YORK, (UPI) — Alejandra Lavorante d'Argentine a été nommé le "boxeur du mois" hier par le magazine Ring et inscrit parmi les 10 meilleurs boxeurs poids lourds pour la première fois, tout comme Cleveland Williams de Houston, Texas.

Ces deux "nouvelles figures" chez les meilleurs aspirants sont des spécialistes du knockout. Lavorante a enregistré une sensationnelle victoire par mise hors de combat sur le troisième aspirant Zora Folley de Chandler, Arizona, et est entré dans les classements comme sixième aspirant tandis que Folley est descendu en septième place.

Williams a knockouté le septième classé Alex Miteff d'Argentine et est maintenant classé huitième. La défaite a exclus Miteff parmi les 10 premiers. L'inactif Mike De John de Syracuse, New York, a aussi quitté le classement de huitième aspirant qu'il était.

A cause de la défaite de Folley, Henry Cooper d'Angleterre l'ancien champion Ingemar Johansson de Suède et George Chuvalo de Toronto, ont tous trois repris un rang pour se classer maintenant troisième, quatrième et cinquième respectivement.

Dans la classe mi-moyen, Jorge Fernandez d'Argentine est grimpé de la quatrième à la troisième à cause de son impressionnante victoire sud Ted Wright de Dertoit, qui est descendu de la huitième à la neuvième position.

Voici les derniers classements du magazine Ring :

Poids lourds — Champion: Floyd Patterson. 1—Sonny Liston. 2—Eddie Machen. 3—Henry Cooper. 4—Ingemar Johansson. 5—George Chuvalo. 6—Alejandro Lavorante. 7—Zora Folley. 8—Cleveland Williams 9—Tom McNeeley. 10—Robert Cleroux.

Mi-lourds — Champion: Archie Moore. 1—Harold Johnson. 2—Otello Rinaldi. 3—Doug Jones. 4—Erich Schoeppner. 5—Chic Calderwood. 6—Willie Pastrano. 7—Kirk Barrow. 8—Bobo Olson. 9—Von Clay. 10—Eddie Cotton.

Poids moyens — Champion: Paul Pender. 1—Gene Fullmer (champion N.B.A.) 2—Dick Tiger. 3—Ray Robinson. 4—Terry Downes. 5—Gustav Scholz. 6—Florentino Fernandez. 7—Hank Casey. 8—Joe Giardello. 9—Yama Bahama. 10—Joe Giambra.

Poids mi-moyens — Champion: Emile Griffith. 1—Benny Paret. 2—Luis Rodriguez. 3—Jorge Fernandez. 4—Ralph Dupas. 5—Duilio Loi (champion mi-moyen Jr N.B.A.). 6—Federico Thompson. 7—Gaspar Ortega. 8—Brian Curvis. 9—Ted Wright. 10—Guy Sumlin.

Poids légers — Champion: Joe Brown. 1—Dave Charnley. 2—Carlos Ortiz. 3—Carlos Hernandez. 4—Len Matthews. 5—Doug Vaillant. 6—Flash Elorde (champion poids léger Jr N.B.A.) 7—Kenny Lane. 8—Giordano Campari. 9—Solomon Boysaw. 10—Eddie Perkins.

Poids plumes — Champion: Davey Moore. 1—Gracieux Lamperti. 2—Sugar Ramos. 3—Rafiu King. 4—Sergio Caprari. 5—Howard Winstone. 6—Juan Ramirez. 7—Ray Noble. 8—Floyd Robertson. 9—Terry Sprinks. 10—Danny Valdez.

Poids coqs — Champion: Eder Jofre. 1—Alphonse Halimi (champion poids coqs de l'Europe). 2—Freddie Gilroy. 3—Joe Medel. 4—Piero Rollo. 5—Kenji Yonekura. 6—Pierre Cossmyns. 7—Edmundo Esparza. 8—Leo Espinosa. 9—Carlos Hernandez. 10—Enrique Hitchman.

Poids mouches — Champion: Pone Kingpetch. 1—Badao Yaolta. 2—Johnny Caldwell. 3—Mimum Ben Ali. 4—Ramon Arias. 5—Pascual Perez. 6—Mitsunori Seki. 7—Hiram Bacallao. 8—Risto Lukkonen. 9—Jean Guérard. 10—Ernesto Barrera.

Les lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Chicago à New York — Mclish (2-4) vs Ditmar (2-2).

Minnesota à Washington — Palmquist (1-0) vs Woodeshick (3-1).

Kansas City à Cleveland — Herbert (3-3) vs Perry (2-3) ou Locke (1-0).

Boston à Baltimore (soir) — Monbouquette (3-4) vs Fisher (1-5).

Detroit à Los Angeles (soir) — Regan (5-0) vs Grba (4-4).

LIGUE NATIONALE

Los Angeles à Milwaukee — Drysdale (3-3) vs Buhl (1-4).

San Francisco à Chicago — Loes (3-2) vs Drott (0-1).

Philadelphie à Cincinnati (soir) — Green (1-3) ou Ferrarese (0-1) vs Jay (4-3).

Pittsburgh à St-Louis (soir) — Law (1-3) vs Broglio (3-5).

Len Matthews est favori à 12-5 contre Paolo Rosi

New York (UPI) — L'aspirant poids-léger Len Matthews de Philadelphie en viendra aux prises ce soir avec l'ex-aspirant Paolo Rosi de New York dans une bataille qui sera télévisée partout aux Etats-Unis et qui marque le retour de la boxe au Madison Square Garden après une absence de neuf semaines.

Matthews, qui a 22 ans, est favori à 12-5 pour triompher de Rosi, un Italien de 33 ans. Il s'agit d'une bataille de dix rondes, la première au Madison Square Garden depuis le 25 mars dernier. Depuis, le Garden avait été occupé par un cirque et autres attractions.

Rosi est reconnu comme un bon cogneur mais Matthews est le favori à cause de sa jeunesse et de son meilleur classement. On sait que Rosi aurait eu de belles chances de décrocher le championnat s'il n'était pas aussi sensible aux coupures près des yeux.

Le 3 juin 1959, Rosi était en train de battre le champion Joe Brown à Washington, D. C. quand il encaissa une mauvaise coupure près d'un oeil et il perdit finalement par knockout technique à la neuvième ronde.

Rosi a subi sept défaites en 43 batailles et quatre de ces défaites furent causées par des coupures. Il a remporté 34 victoires dont 14 par knockout. Il a annulé deux fois. Dans le seul combat qu'il a livré cette année, il l'emporta par décision contre Tommy Tibbs de Boston à l'Arena St. Nicholas en mars. Il n'est plus classé parmi les dix premiers boxeurs de sa catégorie.

Matthews, classé quatrième par le Ring Magazine et cinquième par la National Boxing Association, a été arrêté seulement une fois en 38 batailles et ce fut contre Carlos Ortiz, en six rondes, le 13 avril 1959. Il a perdu quatre fois par décision et a annulé deux fois. Il a remporté 31 victoires dont 19 par knockout, soit cinq de plus que Paolo. Cette année, Matthews a knockouté J. D. Ellis en dix rondes, a perdu une décision contre Carlos Hernandez et a triomphé par décision de Eddie Armstrong. Il cherche à obtenir une bataille pour le titre.

Le combat de ce soir remplace celui que devaient se disputer le champion mi-moyen Emile Griffith et Gaspar Ortega à Los Angeles pour le titre. Le combat a été retardé jusqu'au 3 juin quand Griffith est tombé malade.

Calgary signe deux joueurs

CALGARY (PC) — La direction des Stampeders de Calgary, de la Conférence interprovinciale de football de l'Ouest, a annoncé hier avoir fait signer des contrats à l'ailier canadien Art Scullion et au joueur de centre Kurt Burris de l'Université de l'Oklahoma.

Scullion entreprendra sa cinquième saison à la défensive des Stampeders. Burris, un centre d'attaque, en sera à sa deuxième saison.

Les Stampeders ont maintenant 27 joueurs sous contrat en vue de la saison prochaine.

Une entente entre Ottawa et Sarnia

SARNIA, Ont. (PC) — Les Golden Bears de Sarnia, de la ligue Internationale de football, ont annoncé hier avoir signé une entente avec les détenteurs de la coupe Grey, les Rough Riders d'Ottawa.

Les Riders espèrent mettre à l'essai les meilleurs joueurs des Bears la saison prochaine et confier à leur nouvelle filiale la formation de bons joueurs actuellement dans les rangs juniors. La saison dernière, les Golden Bears avaient une entente avec les Stampeders de Calgary et les Rough Riders en avaient une avec les Lords de London.

Ouverture d'un circuit de balle-molle

La Ligue de balle-molle Georges Labrecque inaugurera sa saison 1961 en présentant un programme double, demain après-midi à compter de 1.30 p.m., au losange no 1 du Parc Victoria.

La première rencontre opposera le Lahoud Automobile à la Taverne Dorchester. Dans la deuxième joute au programme, l'on verra le Goodyear se disputer la victoire au Restaurant Au Sénateur.

L'admission est gratuite et le public amateur est cordialement invité à ces parties.

Doug Harvey semble devoir accepter l'offre des Rangers, mais n'a pas signé le contrat

Montréal (PC) Doug Harvey, joueur de défense des Canadiens de Montréal, a déclaré avoir dit hier après-midi à Muzz Patrick, gérant général des Rangers de New York, qu'il lui fera parvenir lundi sa réponse à la deuxième offre que lui a faite la direction de l'équipe newyorkaise de devenir instructeur-joueur.

Harvey a déclaré qu'il s'est entretenu avec Patrick par téléphone à 3h.30 hier après-midi. Il lui a dit qu'il voulait quelques jours de réflexion avant de prendre une décision.

Harvey n'a pas parlé de la dernière offre que lui ont faite les Rangers.

CHEZ LES RANGERS

New York (PA) — Le gérant général Muzz Patrick, des Rangers de New York, a révélé hier soir avoir offert un contrat de trois ans au joueur de défense Doug Harvey, des Canadiens de Montréal, comme joueur-instructeur de l'équipe newyorkaise.

Patrick a déclaré que Harvey n'a pas signé de contrat avec les Rangers. Après une a-t-il ajouté, Harvey a demandé la fin de semaine pour étudier les nouvelles offres que lui ont faites les Rangers. Il appert que la dernière offre des Rangers commande un meilleur salaire que la première.

Patrick a souligné que la question de salaire n'a jamais été un obstacle dans les négociations entre les Rangers et Harvey. L'équipe newyorkaise a toutefois tenu à offrir davantage afin que Harvey n'hésite pas à rompre ses attaches à Montréal. Doug est lié à diverses entreprises commerciales à Montréal.

Le gérant général des Rangers a déclaré que ce sont des raisons d'ordre personnel et commercial qui ont empêché Harvey d'accepter l'offre qui lui a été faite. Harvey a cinq enfants et il appert que la perspective de déménager à New York ne plait pas aux ainés.

TROIS ANS

Lors des premiers entretiens, les Rangers avaient offert à Harvey un contrat de deux ans, le même salaire que celui que lui versent les Canadiens et certains bonis. Harvey avait dit qu'il voulait avoir un contrat à plus long terme, mais Patrick lui avait répondu que les contrats de plus de deux ans n'existent tout simplement pas dans la ligue Nationale.

L'amiral John J. Bergen, président du bureau de direction des Rangers, est toutefois intervenu personnellement dans les négociations. Il en serait apparemment résulté l'offre d'un contrat de trois ans.

Les Canadiens ont donné aux Rangers l'assurance qu'ils libéreraient Harvey s'il acceptait le poste de joueur-instructeur à New York. Harvey, après la première série d'entretiens, a décidé de demeurer à Montréal.

Les Rangers, sur les instances de l'amiral Bergen, ont ensuite demandé aux Canadiens la permission d'ouvrir à nouveau les négociations avec leur joueur de défense. Les Canadiens ont donné leur assentiment.

"Nous avons fait à Harvey une offre qui lui sied", a déclaré Patrick, "mais il veut l'étudier pendant la fin de semaine avant de prendre une décision".

Triomphe difficile pour le duo Hard-Bueno à Paris

Paris, (UPI) — Darlene Hard de Montebello, Californie, et Maria Esther Bueno du Brésil sont passées hier en finale, des doubles féminins dans le championnat de tennis international de France en triomphant de l'équipe australienne composée de Jan Lehane et Leslie Turner, 8-7, 7-5, 7-5.

Cependant, la seule autre survivante américaine, Mimi Arnold de Redwood City, Californie, a été éliminée dans l'autre ronde semi-finale quand elle et Elisabeth Starkie d'Angleterre ont été défaites par 6-0, 6-1 aux mains de Renée Schuurman et Sandra Reynolds, toutes deux de l'Afrique du Sud.

Dans les semi-finales des doubles masculins, les Australiens Roy Emerson et Rod Laver ont défait Adrian Bey de Rhodésie et Robert Sanders d'Afrique du Sud, 6-1, 6-1, 8-6, tandis que Bob Howe et Bob Mark d'Australie ont défait leurs compatriotes Bob Hewitt et Fred Stolle, 8-6, 1-6, 2-6, 11-9, 6-4.

Mlles Hard et Bueno n'ont pas aussi bien joué en équipe hier et ont eu beaucoup de difficultés à battre leurs adversaires.

Mlles Lehane et Turner sont venues à une partie de gagner le match dans le deuxième set, mais Mlles Hard et Bueno se sont ralliées pour remporter les trois dernières parties et ainsi gagner le set.

Les Australiennes ont forcé le jeu dans le set final, mais alors que le pointage était 5-5, Mlle Turner a perdu son service et leurs adversaires ont profité de l'avantage pour remporter le match.

La deuxième semi-finale fut complètement à l'avantage de l'équipe sud-africaine qui n'a pris que 25 minutes pour triompher du duo Arnold-Starkie. Les perdantes ont semble affectées par le terrain humide, par suite d'une forte pluie matinale, et n'ont pas pu jouer à leur aise.

Plessisville visite les Indiens au stade demain

(Par Jacques ARTEAU)

Après avoir été retardée à deux reprises en moins d'une semaine, l'ouverture locale des Indiens de Québec aura lieu demain après-midi à deux heures contre les Braves de Plessisville. . . si la température le permet. Les Indiens devaient débuter leur saison au stade municipal dimanche dernier mais la joute fut remise à cause de la pluie, et contremandée de nouveau mardi soir.

L'artilleur droitier Jean Lemelin qui était appelé à débuter contre les Mineurs de Thetford Mines mardi soir, montera au monticule contre les visiteurs demain après-midi. Le gérant des Indiens, Hughes Beaudoin est passablement désappointé par la mauvaise température qui sévit depuis quelques jours.

"J'espère bien que nous aurons du beau temps demain pour envoyer mon club sur le terrain du stade et gagner, notre première partie de la saison", dit-il. On sait que les Indiens ont déjà joué leur première joute de la saison dans la ligue Provinciale et qu'ils l'ont perdue aux mains des Phillies de Trois-Rivières dans la cité de Laviolette. C'est surtout la raison pour laquelle Beaudoin est impatient de débuter la saison sur un bon pied à Québec afin de montrer la réelle valeur de son nouveau club.

Les Braves de Plessisville ont également perdu leur première partie de la saison à l'étranger, par 3-2 à Thetford Mines dimanche dernier. Toutefois, les visiteurs alignent de très bons frappeurs de longue distance et en dépit d'avoir perdu leur première partie, tout comme les Indiens, ils seront sûrement de sérieux aspirants au championnat cette saison. Incidemment, ils ont obtenu leurs deux points sur des circuits de Laurent Gagnon et Michel Sawyer à Thetford.

Le lanceur débutant des visiteurs sera probablement le gaucher Pierre Bellemarre qui a fait très belle figure la saison dernière. Demain soir, les Indiens rendront la politesse aux Braves, et le jeune Brian Duchesne, âgé de 19 ans, sera le lanceur débutant des Indiens.

Balle molle à Montmorency

La ligue de balle-molle de la J.O.C. de Ville Montmorency fera son ouverture demain soir, à 7 h. 30, à l'occasion d'un programme double.

Les Pirates, champions de l'an dernier, défendront leur championnat contre les Dodgers les Sénateurs et les Canadiens.

Une parade à laquelle participera la fanfare du Patro Roc-Amadour, précédera l'ouverture. Il y aura également démonstration au terrain de l'O.T.J.

Courses sous harnais

A QUEBEC

CE SOIR

AMBLE "D" — $300.00
1—Legal Direct (L. St-Jacques)
2—Nancy Cried (P. Grenier)
3—Sally Direct (Pas nommé)
4—Dan Mighty (J. Hébert)
5—John Andy (L. Pettigrew)
6—Hoosier Pick (A. Pagé)
7—Jeff Protector (G. Beauchemin)
8—Cindy Widow (R. Martineau)
Elig: Ensign Mite (R. Pagé)

AMBLE "D" — $300.00
1—Rilma Byrd (Y. Catelier)
2—Evergreen Starr (R. Trudel)
3—Freeman (A. Pagé)
4—Gail Baker (B. Tremblay)
5—Poplar Glen (R. Pagé)
6—Bobby Up (M. René)
7—Buckeye Bourbon (J. Charbonneau)
8—Flying Easy (L. St-Jacques)
Elig: Success Vern

TROT "C" — $450.00
1—Jane Oaks (W. Venn)
2—Teresina Hanover (W. Lepine)
3—Nibble's Laddie (R. Bruyère)
4—Ample Hanover (J. Breton)
5—Dean Mite (H. Inglish)
6—Titan L Wilson (B. Grisé)
7—Lyndon Abbott (V. Larose)
8—Chuck Colby (R. Pagé)
Elig: Chuck's Guy (L. Roy)

TROT "C" — $450.00
1—Newport Key (V. Larose)
2—Mighty Pronto (P. Grenier)
3—Markab Pick (R. Pagé)
4—Beck Hanover (J. Giguère)
5—Cheland Key (Pas nommé)
6—Cleary Hanover (R. Bruyère)
7—Carl Regent (Y. Gamache)
8—Long Song (R. Moreau)

AMBLE "C" — $450.00
1—Keyko (R. Trudelle)
2—Sir Dudley (L. Roy)
3—The Boxer (J. Hébert)
4—Echo Ridge Cappy (Y. Pelchat)
5—Pocahonta's Boy (J. Joanette)
6—Miss Chantal (E. Bradette)
7—Red Wing (C. Denault)
8—Mighty Frosty (J. Charbonneau)

AMBLE "D" — $350.00
1—Sir George (J. Giguère)
2—Sharon Ann J (J. Charbonneau)
3—Adios Allen (D. Larochelle)
4—El Dora Indian (Y. Catelier)
5—Sheraton Pick (L. St-Jacques)
6—Clinton Tass (R.Pagé)
7—Alana Hanover (P. Grenier)
8—Jarretown Abbe (L. Pettigrew)
Elig: Colfax (E. Ratté)

AMBLE INVITATION $1,500.00
1—Oro G Kett (C. Wannamaker)
2—Adios Prince (C. Poulin)
3—Chauncy Hanover (V. Larose)
4—Vernon's Star (J. Giguère)
5—Sir Wiston Pick (M. Cournoyer)
6—Adios Mount (C. St-Jacques)

AMBLE B-C — $700.00
1—Special Guest (A. Pagé)
2—Banner Way (C. Poulin)
3—Versatile (R. Pagé)
4—Forward Look (R. Bruyère)
5—Oakland's Hill (C. St-Jacques)
6—Golden Spark (Pas nommé)
7—Eric's Boy (J. Giguère)
8—Leading Way (V. Larose)

DEMAIN APRES-MIDI

AMBLE "D" — $300.00
1—Deana King (C. Wannamaker)
2—Red Ember (L. St-Jacques)
3—My Son's Sparkie (A. Pagé)
4—Arthur Express (J. Hébert)
5—Ida Direct (M. René)
6—Pronto Dudley (J. Chabot)
7—Mighty Abbe (L. Coulombe)
8—Allen Volo (D. Larochelle)
Elig: Red Chief C (G. Robinette)

AMBLE "D" — $300.00
1—Royal Stewart (R. Belanger)
2—Annie Jean (A. Pagé)
3—My Captain (V. Larose)
4—Karen Dee (R. Pagé)
5—Red Honor (A. Grodnik)
6—Ohio Mack (G. Michaud)
7—The Swan (L. Bergeron)
8—Janie Hutch (J. Hauver)
Elig: Boby Hal Scott (J. Chabot)

TROT "D" — $300.00
1—Aberdeen Express (C. Denault)
2—Volo Bud (V. Larose)
3—Wayfort (P. Noel)
4—Candy D (A. Pagé)
5—Amigo (R. Moreau)
6—Senator Dave (Y. Catelier)
7—Knight's Boy (Pas nommé)
8—Prince Darnley (A. St-Onge)
Elig: Duke L Volo (D. Jodoin)

TROT "D" — $300.00
1—Argo Dream (P.-E. Alain)
2—Shep's Paula (A. Pagé)
3—Music Lady (M. L'Heureux)
4—Tony Song (J.-J. Gingras)
5—Maryland Port (J. Hauver)
6—Pitch (Y. Gamache)
7—Irish Luck (J. Gilbert)
8—Benny Volo (A. Grodnik)
Elig: June Chips (P. Blouin)

TROT "B-C" — $700.00
1—Thistle Hill Don (B. Ferron)
2—Nobleman (R. Pagé)
3—Dark Yankee (J. Giguère)
4—Janet's Son (R. Bruyère)
5—Mighty Rodney (Pas nommé)
6—Bay Day (M. Cournoyer)
7—Sper Vic (Y. Gamache)

AMBLE "C" — $450.00
1—Jet Byrd Y. Catelier)
2—Second Discovery (A. St-Amour)
3—Johnny Johnston (D. Larochelle)
4—Now John (W. Venn)
5—Dudley Counsel (V. Larose)
6—Art's Rythm (E. Bradette)
7—Voloney (C. Poulin)
8—Scotch Spencer (Y. Gamache)

TROT INVITATION — $1,500.00
1—Private Duty (R. Pagé)
2—Woody Regent (G. Beauchemin)
3—Island Song (H. Inglish)
4—Taylor's Song (Y. Gamache)
5—Famous Cardinal (B. Tremblay)
6—Frisky Al (J. Giguère)

AMBLE "C" — $450.00
1—Wilson Frost (J. Charbonneau)
2—Happy Ibaf (C. Denault)
3—King Express C (R. Bruyere)
4—Ray Byrd (Y. Gamache)
5—The Moor (Y. Catelier)
6—Crusader Pick (M. Cournoyer)
7—Milton H Bars (J. Hébert)
8—Fan Tan Wick (M. L'Heureux)

A RICHELIEU

Trot C-1 $1,300.
Virgne's Tomboy, Rimouski, Qué., Del Mactavish 10.40 4.90 2.70.
Legal Prince, Collingwood, Ont., Pete Thibodeau 3.60 2.40.
Patty Sterns, St-Jérôme, Qué. René Grandmaison 2.80
Temps: 2:13 2-5.
Ont aussi couru: The Mighty Man, Calumet Rosecroft, I. J. Collins, Newport Bruce, Golden Lind.

Amble C-2 $1,000.
Adios Whiskers, Montréal, Maurice Pusey 3.50 3.20 2.40
Hyge Bubba, North Syracuse, N. Y., Bill Arthurs 13.00 5.80
Major's Fairy, Vankleek Hill, Ont., Hervé Filion 3.10
Temps: 2:12 3-5.
Ont aussi couru: Terminal, Friskey's Atom, Galawin, Gypsy Brewer, Black Velvet.
Pari double: Virgne's Tomboy et Adios Whiskers ont payé $17.40.

Amble C-1 $1,300.
Frenchman, Montréal, Claude Pelletier 30.30 12.00 5.50
Meadow Bower, Montréal, Réal Bardier 16.60 7.80
Heiferney, Ogdensburg, N. Y., Pem Caldwell 3.00
Temps: 2:10
Ont aussi couru: Miss Geldenmite, Honest Pick, Deborah Atom, Egyptian Byrd.

Trot C-2 $1,000.
Mr. Super's Boy, Montréal, Bert Madill 13.70 5.20 3.90
Leland Hanover, Smiths Falls, Ont., Pem Caldwell 4.10 3.40
Shadydale Mystery, Trois-Rivières, Qué., Robert Quessy 5.80
Temps: 2:11 1-5.
Ont aussi couru: Homestretch Winny, Brown Wolf, Elbert Hanover, Queen Rodney, Patoka Ed.
Quinella: Mr. Super's Boy et Leland Hanover ont payé $24.10.

Amble B-2 $1,200.
Hickory Major, Montréal, Maurice Pusey 14.80 8.80 4.20
Linda's Gun, Montréal, Bill Habkirk 18.00 7.40
Owen Hal, Montréal, Claude Watters 3.50
Temps: 2:06 2-5.
Ont aussi couru: Meadow Bucky, Ronny C. Gratian, Smitty Rainbow, Congress Hall, Bay State Pat.

Amble C-2 $1,000.
Henel Purdue, Longueuil, Qué., Jean Jodoin 3.00 3.10 2.60.
Rudy Prince, Montréal, Paul Guay 4.20 3.30
Hera Star, Montréal, Claude Watters 3.30
Temps: 2:10 4-5.
Ont aussi couru: Terminal, Friskey's Atom, Galawin, Gypsy Brewer, Black Velvet.
Pari double: Virgne's Tomboy et Adios Whiskers ont payé $17.40.

Amble C-1 $1,300.
Frenchman, Montréal, Claude Pelletier 30.30 12.00 5.50
Meadow Bower, Montréal, Réal Bardier 16.60 7.80
Heiferney, Ogdensburg, N. Y., Pem Caldwell 3.00
Temps: 2:10
Ont aussi couru: Miss Geldenmite, Honest Pick, Deborah Atom, Egyptian Byrd.

Trot C-2 $1,000.
Mr. Super's Boy, Montréal, Bert Madill 13.70 5.20 3.90
Leland Hanover, Smiths Falls, Ont., Pem Caldwell 4.10 3.40
Shadydale Mystery, Trois-Rivières, Qué., Robert Quessy 5.80
Temps: 2:11 1-5.
Ont aussi couru: Homestretch Winny, Brown Wolf, Elbert Hanover, Queen Rodney, Patoka Ed.
Quinella: Mr. Super's Boy et Leland Hanover ont payé $24.10.

Amble B-2 $1,200.
Hickory Major, Montréal, Maurice Pusey 14.80 8.80 4.20
Linda's Gun, Montréal, Bill Habkirk 18.00 7.40
Owen Hal, Montréal, Claude Watters 3.50
Temps: 2:06 2-5.
Ont aussi couru: Meadow Bucky, Ronny C. Gratian, Smitty Rainbow, Congress Hall, Bay State Pat.

Amble C-2 $1,000.
Henel Purdue, Longueuil, Qué., Jean Jodoin 3.00 3.10 2.60.
Rudy Prince, Montréal, Paul Guay 4.20 3.30
Hera Star, Montréal, Claude Watters 3.30
Temps: 2:10 4-5.
Ont aussi couru: Marian Mite, McCoy Hanover, Top Diamond, Janice Johnston. (Retiré Miss Ethel)
Quinella: Helen Purdue et Rudy Prince ont payé $14.00.

DEMANDÉS

500 OUVRIERS en construction navale

TRAVAILLEURS sur ACIER
ELECTRICIENS
SOUDEURS
MACHINISTES
AJUSTEURS de TUYAUTERIE
MECANICIENS de MOTEURS MARINS
CHAUDRONNIERS
RIVEURS

Emplois vacants pour contremaîtres bilingues dans les métiers ci-haut.

TAUX DE SALAIRE

	Hautement spécialisés	Expérience moyenne
MACHINISTES	$2.10	$1.90
SOUDEURS	$2.10	$1.90
RIVEURS	$2.10	$1.90
OPERATEURS DE ROULEAUX DE CHANTIER MARITIME	$2.25	$1.90
OPERATEURS DE PRESSE HYDRAULIQUE	$2.25	$1.90
COMPAGNONS DE METIERS	$2.00	$1.90

Frais de transport payés jusqu'à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick

Vacances généreuses et fonds de pension (après un an de service)

Faites une carrière de la construction navale.

S.V.P. RÉPONDRE PAR LETTRE

M. A. M. KERR, gérant-général

SAINT JOHN Shipbuilding and Dry Dock Company

Saint-Jean, Nouveau-Brunswick

Notre objectif est de procurer de l'emploi à service continu aux candidats qualifiés désirant se tailler une carrière d'avenir dans l'industrie de la construction navale.

GEORGE DAVIES, un athlète d'Oklahoma, glisse par-dessus la barre de 15 pieds 10¼ pouces pour battre le record du monde au saut à la perche aux championnats de piste et pelouse à Boulder, Colorado. Davies a réussi l'exploit au troisième essai.

Chez les quilleurs

TOURNOI PROVINCIAL

Crarles Robichaud a remporté les honneurs des quilleurs de Charlesbourg en totalisant 1348 pour une moyenne de 168.4, avant-hier soir pour prendre la vedette de la soirée. Chez les quilleuses de Charlesbourg, Mme Françoise St-Gelais remporta le prix du groupement avec une moyenne de 152.1.

Hier soir, Maurice Boyer, de Montréal, ancien champion provincial, a figuré aux activités et il a totalisé 1344 pour une moyenne de 168.0.

Mme Jean Blanchet s'est illustrée pour les honneurs du groupe des Institutrices avec une moyenne de 122.1.

Dans la course pour les Certificats de Mérite Dow et les sommes de cinquante dollars, Boyer a enlevé la vedette à Gilles Leblanc, des Trois-Rivières, en roulant un 238 contre un 231. Chez les dames pour les mêmes convoitises, Mme Rose-Aimée Langevin, du Rest. Faisan d'Or, mène toujours le bal, avec 230.

Quilleurs de Charlesbourg:

Charles Robichaud	1348	168.4
J.-Marie Latulippe	1217	152.1

Quilleuses de Charlesbourg :

Mme Françoise St-Gelais	609	152.1

Quilleuses Indépendantes :

Gertrude Berthiaume	610	152.2
Lorraine Bégin	602	150.2

Quilleurs Indépendants:

Richard Latulippe	1375	171.7
Denis Lagacé	1245	155.5

Quilleurs divers :

P. Bolduc, Lorettieville	1240	155.0
Luc Généron, St-Ubald	1238	154.6
Fern. Bolduc, Cap-Rouge	1237	154.5
G. Couture, Champigny	1234	154.2

Quilleuses Institutrices :

Mme Jean Blanchet	489	122.1
Mme Ray. Lamontagne	485	121.1
Mme Louise Blanchet	482	120.2

Quilleurs diverses regions :

Maurice Boyer, Montréal	1344	168.0
Ray. Roy, H. Rive, Sag.	1264	158.0
Gau. Beaulé, Indépendant	1186	148.2

St-Lawrence Céramics :

Mme Jeannette Couture	554	138.2

BIG SIX MASCULIN

Lionel Plante, Lahaye Fleuriste	1539	192.3
Roger Dubuc, St-Hyacinthe	1483	185.3
Léo Tremblay, Salle Limoilou	1482	185.2
J.-Claude Germain, Damier Rose	1428	178.4
Jean-Guy Morin, St-Hyacinthe	1410	176.2
Jean Robitaille, Damier Rose	1396	173.2

BIG SIX FEMININ

Mme Françoise Gobeil, As d'Emile Fortin	740	185.0
Colette Bédard, Dames Nationales	703	175.3
Rachel Fiset, Rest. Faisan d'Or	691	172.3
Mme Marielle Tremblay, Rest. Faisan d'Or	669	167.1
Mme Rita Vincent, Louiseville	667	166.3
Lilianne Drouin, Sillery	663	165.3

TOURNOI NATIONAL

Le plus haut simple de la semaine que détenait Lucien Cloutier, a été dépassé jeudi soir, alors que Raymond Gagné enregistrait une partie de 261. C'est donc à lui que revient l'honneur du plus haut simple pour l'obtention du Certificat de Mérite "Dow" et la bourse de $50.00. Chez les dames, c'est toujours Mme Laurent Lortie avec 228. Roland Lassiseraye s'est classé parmi les 35 premiers avec une moyenne de 196.5 et un simple de 258. Chez les Joyeux Copains, Mme Rita St-Hilaire a enregistré 173.1 pour prendre la 7e position.

HOMMES
ASSOCIATION LIBERALE LAURIER

B. Goulet	113.3

DAMES

Jeannette Michaud	112.2

CENTRE LAURENTIEN
FEMMES

Mme Maurice Boivin	149.1
Mme R. Laberge	147.2
Françoise Latulippe	143.3
Mme T. Grenier	132.3
Mme G. Boucher	127.3

INDEPENDANTS
HOMMES

Roland Lassiseraye	196.5
Gilles Soucy	174.
Edouard Delisle	173.4
Raymond Gagné	168.3
Jacques Bertrand	165.4

FEMMES

Rita St-Hilaire	173.1
Huguette Carrier	166.3
Mme Jean-Paul Lavoie	157.2
Mme Roger Plante	135.
Solange Lavoie	98.3

CEDULET

CEDULE DE LA FIN DE SEMAINE

En fin de semaine on verra les quilleurs de Humpty et Humpty samedi soir à 7.00 p.m.

Dimanche à 1.00 p.m. tous les Plamondon ont rendez-vous pour participer au tournoi.

La soirée sera libre pour les indépendants.

TOURNOI DU QUEBEC

Claire Levesque du groupe Salon Jany a réussi la meilleure moyenne féminine de la journée de jeudi en roulant 140.3 au tournoi commandité par la brasserie Molson et les Cigarettes Craven "A".

Mlle Levesque remporte également le prix pour le plus haut simple dans sa section avec une partie de 205.

Chez les hommes, Maurice Boyer de Montréal décrocha la plus haute moyenne de la journée avec 148.2. C'est toutefois Charles Verret jouant sous les couleurs du Damier Rose qui a roulé le plus haut simple avec 175.

Groupe Colonisation :	
Pierrette Landry	105.1
Groupe Gaston Flibotte :	
Mlle Colette Gagné	101.2
Groupe Centre St-Pascal :	
Françoise Talbot	112.3
Hommes: Salon Jany :	
Charles Villeneuve	137.0
Maurice Boivin	130.5
Groupe: Faber Shoes :	
Marcel Bédard	112.5
Jacques Pelletier	107.1
Groupe: Gaston Flibotte :	
Alphonse Beaudoin	134.0
Omer Noël	132.0
Groupe: Association Libérale :	
Lucien Morneau	103.4
Groupe: Centre St-Pascal :	
L.-V. Calixte	142.5
Groupe: Damier Rose :	
Charles Verret	122.0
Groupe: Brunswick :	
Maurice Royer	148.2

TOURNOI LAURENTIEN

Sur les allées du 1er Tournoi Laurentien, hier soir, Gaby Jamieson, de Montréal, qui s'est emparé de la première position du Big-Five féminin, en roulant pour une moyenne de 174.3 pour ainsi faire descendre Nicole Fournier et Rita Desrosiers au second rang.

Cette classique, qui se déroule sous les auspices de la Teinturie Québec Inc. devrait connaître une fin de semaine très occupée, puisque des centaines de quilleurs et quilleuses de toutes les parties de la province, seront en nos murs et tenteront de s'assurer les grands honneurs de nos différends tournois.

A noter que les simples individuels pour la semaine en cours, sont présentement détenus par des quilleurs étrangers. Mlle Jamieson détient le record chez les dames avec un 256, alors que chez les hommes Pete Goldner de Montréal détient le même honneur avec son simple de 250, roulé jeudi soir.

CEDULE POUR LA FIN DE SEMAINE CE SOIR

8.30 heures — Raymond Courcy (hommes et femmes).
Allées libres à toutes les autres heures.

DEMAIN

8.30 heures — Restaurant Ouellet (hommes et femmes).
Allées libres à toutes les autres heures.

Simple Masculin

J.-G. Rousseau	207.3
R. Auclair	196.4
G. Turgeon	190.4
P.-H. Levasseur	187.2
J.-Y. Lefebvre	186.2

Simple Féminin

Gaby Jamaison	174.2
Nicole Fournier	173.3
Rita Desrosiers	173.3
Cécile Mainguy	172.3
Jeannine Normand	171.2

Un autre quilleur s'est aussi signalé au cours de la soirée; Lucien Dufour se'st emparé de la 5e place du Big Six avec une moyenne de 193.5.

BIG SIX

Roland Lassiseraye	219.5
Gerry Plourde	203.5
J.-Louis Guilemette	199.2
Jean-Guy Rousseau	196.4
Lucien Dufour	193.5
Phil. Levasseur	192.3

RECORDS D'ALLEES

Allée 1—	Jean-Guy Paré	223
" 2—	Roland Lassiseraye	279
" 3—	Phil. Levasseur	267
" 4—	Roland Lassiseraye	215
" 5—	Phil. Levasseur	217
" 6—	Guy Hébert	244

TOURNOI ST-SACREMENT

Dans le Tournoi "Reprise" St-Sacrement, plusieurs records ont été battus tant chez les hommes que chez les femmes. Chez les hommes on voit M. Phil Levasseur mener le bal avec une moyenne de 191.2 et chez les femmes Mlle Jeannine Bégin avec une moyenne de 161.1. Les records d'allées établit à date chez les hommes sont les suivants: Allé no 3 J.-M. Dumas 216 — Allée no 4 R. Auclair 222 — Allée no 5 J.-P. Garneau 230 — Allée no 6 P. Levasseur 256 — Allée no 7 A. Arteau 219 — Allée no 8 J.-P. Picard 245.

Chez les femmes: Allée no 1 P. Perreault 180 — Allée no 2 J. Bonneau 202

Les trois premières positions dans chaque catégorie sont les suivantes:

HOMMES

1— P. Levasseur	191.2
2— Roland Lassiseraye	183.2
3— J.-M. Pagé	179.1

FEMMES

1—Françoise Bégin	161.1
2—Gary Jameson	156.3
3—Edith Gauvin	155.3

Le Tournoi commencera sa deuxième semaine demain ce qui veut dire que tous les quilleurs et quilleuses qui ont déjà joués peuvent de nouveau y participer et en profiter pour inviter tous ceux qui veulent gagner de beaux prix à venir à partir de 1h.30 les allées sont libres pour les indépendants

Courses de stock-cars

Plus de 35 conducteurs de "stock Cars" sont attendus demain après-midi, à la piste Rodrigue & Frères de Ste-Thérèse de Beauport, à 2 heures pour le programme que présentera le promoteur Roger Rodrigue.

Six courses de trois milles, ouvertes à trois catégories différentes, et un "free for all" de dix milles sont à l'affiche avec les meilleurs conducteurs de la région et de l'extérieur en lice. Une bourse de $500. est à l'enjeu et le premier signal de départ se donnera à 2 heures précises. Parmi les inscrits, mentionnons les noms de Jacques Lessard, Félix Bélanger Roland Falardeau, Denis Giroux, René Beaulieu, Roger Mercier, Maurice Grenier et le champion de la semaine dernière, Paul Cauchon, dans la classe professionnelle. Plusieurs nouveaux casse-cou tenteront leur chance demain.

Au classement des meilleurs conducteurs à la suite du 1er programme, Paul Cauchon, au volant de la J-8 a accumulé huit points en deux départs. Son plus proche rival, Félix Bélanger, qui conduisait le F-500, a récolté 5 points en autant de départs et dans le même nombre de courses, Denis Giroux a pris les 2ème et troisième place avec le X-72 pour un total de 4 points. Le conducteur ayant amassé le plus de points à la fin du mois de juin se verra attribuer une bourse additionnelle et deviendra éligible au titre de l'année sur la piste Ste-Thérèse de Beauport.

Les régates annuelles de St-Joseph dimanche le 11

L'O.T.J. de St-Joseph de Beauce, pour la troisième année consécutive, présentera le 11 juin prochain, des régates sur la rivière Chaudière. On est à compléter le programme de cette journée mémorable et déjà, on peut dévoiler que plusieurs enregistrements sont parvenus, venant de Montréal, Joliette, Sorel, Lévis, Québec, Victoriaville, Trois-Rivières et de la région de la Beauce.

Le grand responsable de ces régates est Gérard Cliche qui a remporté un succès monstre dans l'organisation des régates 1960. Toutes les personnes qui désirent participer à ces courses de canot-automobile, sont priées de communiquer avec Gérard Cliche, restaurant à St-Joseph, de Beauce.

De nombreux trophées et des bourses substantielles seront remis aux vainqueurs de chaque catégorie. Ces bourses et trophées sont un don du sportman très connu, Emile Couture de Thetford-Mines, agent Molson.

Voici le programme complet de ces Régates 1961:
Parcours, 1 mille au tour. Premier départ 1.30 p. m.
1ères épreuve 10 & 12 h. p. trois milles.
2ème épreuve 25 h. p. trois milles
3ème épreuve 30 h. p. trois milles
4ème épreuve Hydro Classe B trois milles.
5ème épreuve Hydro Classe C trois milles.
6ème épreuve 40 h. p. trois milles
7ème épreuve Hydro Classe 266 trois milles.
8ème épreuve 75 h. p. trois milles.
9ème épreuve Hydro Classe B trois milles.
10ème épreuve 75 h. p. trois milles.
11ème épreuve Hydro Classe C trois milles.
12ème épreuve 40 h. p. trois milles Championnat Beauce.
13ème épreuve Hydro Classe B & C Free for all trois milles.
14ème épreuve Hydro Classe 266 trois milles.

Risberg menace d'annuler son combat avec Pastrano si Ahlqvist demeure silencieux

Stockholm, (UPI) — Le boxeur mi-lourd suédois Lennart Risberg a menacé hier de ne pas livrer son combat proposé avec le sixième aspirant Willie Pastrano.

Le boxeur de 26 ans, de Stockholm, est en colère parce qu'il n'a pas reçu d'instructions du promoteur de Goteborg, Edwin Ahlqvist, qui a déjà annoncé que la bataille serait présentée ici le 18 juin prochain.

Ahlqvist a commencé des négociations avec Pastrano, de Miami, Floride, il y a quelque temps. Et il y a deux semaines l'agence de nouvelles suédoise "TT" a rapporté: "Edwin Ahlqvist a annoncé hier que le combat Pastrano-Risberg se déroulerait au stade olympique de Stockholm le 18 juin".

Mais tout est demeuré silencieux depuis ce temps, pas un mot du promoteur de 62 ans n'est parvenu à Risberg. Ce dernier espère obtenir un combat de championnat mondial avec Archie Moore ici en septembre prochain.

"Tout devra être réglé aujourd'hui ou bien j'annulerai le combat", de conclure

Sept autres conducteurs sont suspendus à l'Expo

par Roland SABOURIN

Honorat Larochelle, président des juges à la piste locale, et son assistant, Germain Dombroski, ont eu une matinée très affairée hier, au bureau du Club de Courses sous Harnais Jacques-Cartier.

Quand ils eurent terminé toutes leurs entrevues, ils annoncèrent la suspension de sept conducteurs et annoncèrent que le cas d'un autre était en suspens. De plus, ils firent part d'une amende de $10.00.

Guy Beauchemin, qui écopa de cette amende pour ne pas avoir pris sa position à la barrière et causé un faux départ dans la sixième course, fut le plus affecté dans les décisions. Il devra reposer jusqu'au 14 juin, soit pour un total de 11 programmes si la température ne dérange pas le calendrier des courses.

En premier lieu, Beauchemin fut puni jusqu'au 5 juin pour un "premier demi-mille trop lent" dans la cinquième alors que tous les conducteurs, exception d'un, furent punis. Et il reçut cinq programmes additionnels pour un quart de mille trop lent avec Volco, le gagnant de la sixième course. Il conduisait Trigger Tass dans la cinquième épreuve.

Wilfrid Lépine (Adios Evret), André St-Amour (Brownie Bars), Victor Larose (Ohio Rene), Bruno Ferron (Worthy Vonian) sont tous suspendus jusqu'au 5 juin pour la même offense dans la cinquième épreuve. Regent Boily, qui conduit Flashy Hall, se mérita cinq programmes de repos parce qu'il en était à sa première offense. Quant à Gilles Fillion, il n'eut que deux programmes parce qu'il "gagna la course et ne retint pas le peloton".

Le cas de Claude Denault, qui conduisait Earl Adam, dans la même épreuve, demeure en suspens en attendant le résultat d'une enquête plus approfondie. Le cheval a été placé sur la "liste de qualification", nous a dit M. Larochelle.

Sabourinades...

(Suite de la page 9)

Billets de saison connaitrait une baisse peu importe ce qui a été rapporté cette semaine... Perry Moss nous a dit qu'il était très satisfait du personnel qu'il avait à l'offensive mais qu'il avait quelques problèmes à la défensive où il cherche du renfort... Il nous a été d'un grand plaisir également de causer avec Indian Jack Jacobs qui en était à sa première visite dans notre ville... Nous invitons les amateurs à aller suivre la clinique de football qui a lieu au stade municipal, ce matin, où ils pourront rencontrer tous ces gens...

En parlant du stade municipal, nous pouvons dire que la température que nous avions hier n'était pas très encourageante pour ceux qui aiment les sports en plein air... Hughes Beaudoin, le gérant des Indiens de Québec, dans la Ligue Provinciale de baseball, était tout particulièrement inquiet quand il est venu à nos bureaux hier soir... Apparemment, les prévisions atmosphériques ne sont pas très encourageantes... En tout cas, s'il fait beau, nous vous invitons à aller encourager les Indiens dans leur première partie locale de la saison 1961...

Une journée provinciale de tir à l'arc doit avoir lieu au Colisée, avons-nous appris d'un officiel du club "Les Flèches de la Colline"... Ce club a connu une saison merveilleuse, et les directeurs ont des projets encore plus étendus pour la saison 1961-1962...

Cléroux préfère George Chuvalo

MONTREAL. (PC) — Le promoteur Eddie Quinn est actuellement à New York, où il tente de dénicher un adversaire pour le poids lourd montréalais Bob Cléroux. Le combat aurait lieu en juin.

Il appert que Quinn tenterait d'obtenir le champion canadien George Chuvalo, de Toronto. Zora Folley, de Chandler, Arizona ou l'Argentin Alex Miteff.

Les seconds de Chuvalo sont à New York avec Quinn.

Le Torontois et Folley sont classés parmi les aspirants au championnat poids lourd du monde. Cléroux, personnellement, préférerait rencontrer Chuvalo. Il a perdu son championnat poids lourd canadien aux mains du Torontois le 23 novembre dernier. Cléroux avait auparavant battu Chuvalo, à Montréal, le 17 août dernier.

La dernière fois que Cléroux s'est battu, il a défait Roy Harris, de Cut and Shoot, Texas, par knockout technique au cinquième round. Cette rencontre eut lieu mercredi dernier.

Soirée spéciale des sportifs

Ce soir, à 9 heures, à la salle du club de curling Cambrai, aura lieu la soirée des sportifs que M. Joachim Boily organise pour la cinquième année consécutive.

A cette occasion, on remettra le trophée "Dominion Transport" à Michel Labadie pour s'être classé le premier compteur des As de Québec de la saison 1959-60. Un trophée offert par le restaurant Buena sera également présenté à l'équipe championne féminine de ballon-panier de la ligue indépendante de Québec. Les invités d'honneur de cette soirée seront les Castors de L'Institut Denys qui ont remporté le Championnat de la Ligue Intermédiaire de Québec.

Des personnalités importantes dans le monde sportif de Québec comme de l'étranger seront présents à cette soirée qui promet être un succès.

Calendrier de la Provinciale

Voici le calendrier complet de la Ligue Provinciale de baseball pour la saison 1961. La dernière partie régulière est à l'affiche pour le 8 août et les séries éliminatoires débuteront le 13 août alors que le club de première place jouera contre celui de troisième place tandis que celui de deuxième place jouera contre celui de quatrième.

☆LIGUE DE BASEBALL PROVINCIALE☆
CEDULE 1961

MAI

28—Thetford-Mines vs Trs-Rivieres	1.30
28—Plessisville vs Québec	2.00
28—Trs-Rivières vs Thetford-Mines	8.30
28—Québec vs Plessisville	8.30
30—Québec vs Trois-Rivières	8.30

JUIN

1—Trois-Rivières vs Québec	8.30
1—Plessisville vs Thetford-Mines	8.30
4—Thetford-Mines vs Québec	2.00
4—Plessisville vs Trois-Rivières	1.30
4—Trois-Rivières vs Plessisville	8.30
4—Québec vs Thetford-Mines	8.30
6—Québec vs Plessisville	8.30
10—Thetford-Mines vs Trs-Rivières	7.00
11—Thetford-Mines vs Plessisville	2.00
11—Québec vs Trois-Rivières	1.30
11—Trois-Rivières vs Québec	8.30
11—Plessisville vs Thetford-Mines	8.30
13—Plessisville vs Trois-Rivières	8.30
13—Trois-Rivières vs Plessisville	8.30
18—Thetford-Mines vs Trs-Rivières	1.30
18—Plessisville vs Québec	2.00
18—Trs-Rivières vs Thetford-Mines	8.30
18—Québec vs Plessisville	8.30
20—Québec vs Trois-Rivières	8.30
22—Trois-Rivières vs Québec	8.30
22—Plessisville vs Thetford-Mines	8.30
25—Plessisville vs Trois-Rivières	1.30
25—Thetford-Mines vs Québec	2.00
25—Québec vs Thetford-Mines	8.30
25—Trois-Rivières vs Plessisville	8.30
27—Plessisville vs Québec	8.30
29—Québec vs Plessisville	8.30

JUILLET

1—Thetford-Mines vs Trs-Rivières	7.00
2—Québec vs Trois-Rivières	1.30
2—Thetford-Mines vs Plessisville	2.00
2—Trois-Rivières vs Québec	8.30
2—Plessisville vs Thetford-Mines	8.30
4—Thetford-Mines vs Québec	8.30
6—Québec vs Thetford-Mines	8.30
6—Trois-Rivières vs Plessisville	8.30
9—Trs-Rivières vs Thetford-Mines	1.30
9—Plessisville vs Québec	2.00
9—Thetford-Mines vs Trs-Rivières	8.30
9—Québec vs Plessisville	8.30
13—Trois-Rivières vs Plessisville	8.30
13—Québec vs Thetford-Mines	8.30
16—Thetford-Mines vs Québec	2.00
16—Québec vs Thetford-Mines	8.30
22—Thetford-Mines vs Trs-Rivières	7.00
23—Trois-Rivières vs Québec	2.00
23—Plessisville vs Thetford-Mines	2.00
23—Thetford-Mines vs Plessisville	8.30
23—Québec vs Trois-Rivières	8.30
27—Trois-Rivières vs Plessisville	8.30
30—Thetford-Mines vs Trs-Rivières	1.30
30—Plessisville vs Québec	2.00
30—Trs-Rivières vs Thetford-Mines	8.30
30—Québec vs Plessisville	8.30

AOUT

1—Thetford-Mines vs Plessisville	8.30
3—Plessisville vs Thetford-Mines	8.30
5—Trs-Rivières vs Thetford-Mines	7.00
6—Québec vs Thetford-Mines	2.00
6—Trois-Rivières vs Plessisville	2.00
6—Plessisville vs Trois-Rivières	8.30
6—Thetford-Mines vs Québec	8.30
8—Plessisville vs Québec	8.30

Bob Johnson avec les Rough Riders

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont annoncé hier avoir fait signer un contrat à l'ailier américain Bob Johnson, de l'Université du Michigan. Il a joué trois ans pour les Wolverines du Michigan.

Johnson, âgé de 22 ans, mesur six pieds et deux pouces et pèse 208 livres. Il joue tant à l'attaque qu'à la défense.

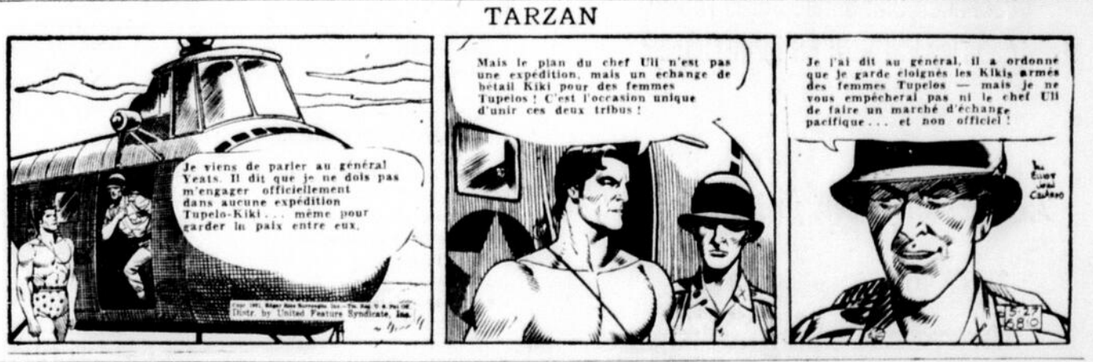
L'ANGE DE L'ESPACE

DONDI

L'AGENT SECRET X-9

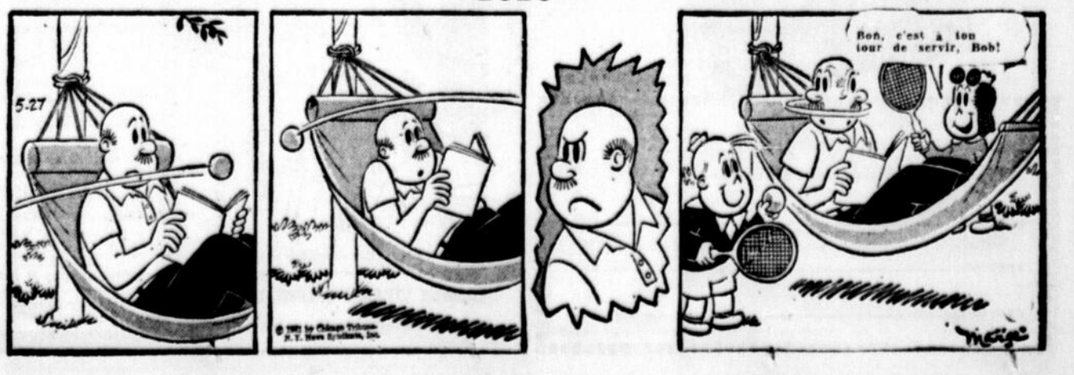
JIGGS

TARZAN



MARC DES BOIS

LULU



vacances
voyages

Vacances de printemps inoubliables
Au GRAY ROCKS INN
sur le Lac Ouimet
St-Jovite, P.Q.
Elle maintenant jusqu'à la semaine finissant le 1er juillet PRIX SPÉCIAL POUR UNE SEMAINE à partir de $62.00 tout compris. Elle maintenant jusqu'à la semaine finissant le 1er juillet
COURS DE GOLF OU D'EQUITATION
Une semaine, à partir de $64.00
Terrain de golf privé de 18 trous
Ecuries et terrain d'atterrissage
Attractions pour toute la famille
GRAY ROCKS INN

Eze qu'il faut gravir

(Par Jean-Claude PEDRON)

Au long des routes de France, quand la Provence s'escarpe et se fait montagnes, on aperçoit parfois, dressé dans le ciel, un village perdu, perché, et dont la pierre fait corps avec le roc.

Le regard un instant attiré se fixe plus attentivement. Est-ce là vraiment un village, ou un caprice de la nature analogue à celui de Montpellier-le-Vieux ? Est-ce un mirage du roc et de la lumière? Mais quelques taches roses, rouges, brunes et jaunes qui ne peuvent être que des toits de tuiles romaines, aux pentes douces, assurent que là vivent des hommes.

Village secret, retranché du monde, préservé des routes de grande communication et dont il faut chercher l'accès, comme du palais enchanté des contes de fées. Refuge, tour de guet, et forteresse, nés de la crainte; les maisons s'y pressent et s'y épaulent, comme les hommes le firent qui y vivaient jadis, au temps des bandits de grands chemins, des pirates infidèles, des guerres locales. Ainsi Gourdon, ainsi Utelle, et Eze-le-Haut enfin, solidement planté sur son piton, au-dessus des flots de la Méditerranée.

Eze ! Des centaines de milliers de touristes passent chaque année au pied de ce village; combien lui font l'honneur d'une visite ? Et pourtant ce n'est qu'à quelques milles de Nice, sur cette Moyenne Corniche qu'a voulue Napoléon 1er. Mais encore faut-il s'arrêter ! La route est retenante à l'automobiliste.

En venant de Nice, après les révélations successives de cent tournants, Eze-le-Haut se dresse brutalement devant nous, puissant, rude, imposant, tel le géant Galifron. Un viaduc enjambe une brèche formidable, qui constituait jadis une de ses plus sûres défenses, et la route, l'ayant franchi, s'arrondit soudain en une place de village plantée en son centre d'un arbre épanoui.

C'est là qu'il faut s'arrêter si, respectueux du seigneur qui nous attend, on se fait un devoir de se présenter à pied à sa porte. Porte unique, seule entrée de la demeure seigneuriale. Porte fortifiée avec son couloir d'accès jalousement gardé et débouchant aujourd'hui sur une terrasse d'où la vue est un chef-d'oeuvre. Sous nos yeux s'étend à flanc de rocher un véritable maquis où les aloès dessinent des virgules acérées. Plus loin, sur le versant qui fait face, des jardins enchanteurs. A droite la mer, immobile et bleue. La petite terrasse a le charme des vieilles places, et aussi hélas, les inévitables manchands de souvenirs et de cartes postales qu'il faut savoir oublier.

Une rue étroite s'engage en face, entre des murs gris, attentifs à ce qui se passe, de toutes leurs petites fenêtres.

Tout près, un escalier s'élève rudement vers l'église, sous le guet d'une tourelle aux tuiles plates.

L'église et la mairie font corps, cependant que, tournant une fois de plus, l'escalier, étale maintenant en larges marches inclinées, creusé en son milieu d'un caniveau de briques s'engage tout là-bas dans le tunnel d'un passage voûté avant d'aboutir à l'entrée du jardin exotique. Ici et là, accrochés aux ruines des soubassements de l'ancienne forteresse, des aloès encore, tous glaives brandis.

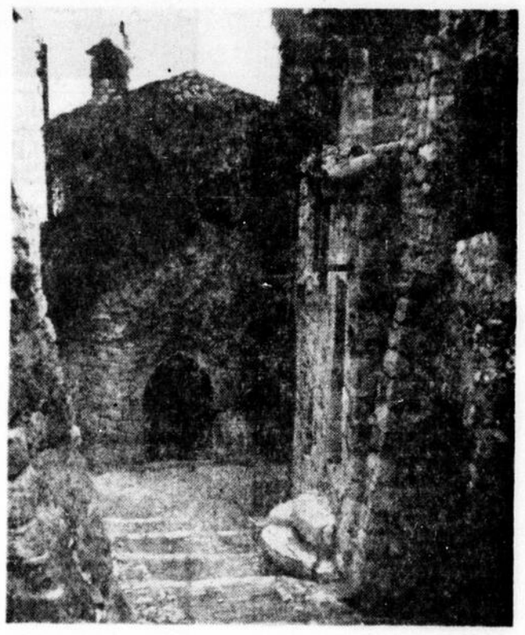
Le jardin exotique a été aménagé de très intelligente façon sur le versant sud des ruines féodales et c'est entre les cactées, les figuiers de Barbarie, les caroubiers, que l'on aboutit par un escalier de pierre à la terrasse du château.

La terrasse ? En vérité, tout ce qui reste d'une ancienne salle voûté du XIIe ou du XIIIe siècle et dont on imagine mal aujourd'hui ce qu'elle fut autrefois. Un pan de mur dressé dans le ciel, le soubassement d'un mur intérieur, . . . et un banc d'origine relativement récente si l'on en croit l'inscription "Touring-Club de France". Ce banc, jaune et vert, évocateur de squares municipaux, on ne saurait trop conseiller de s'y asseoir; c'est le seul moyen de s'en débarrasser la vue. Alors, comme on se sent bien, perdu en plein ciel, sur cette nacelle de pierre.

C'est ici peut-être que Nietzsche eut l'inspiration de Zarathoustra. George Sand y vint aussi et l'on conçoit que son esprit romantique ait été séduit par ces ruines: "Les byrinthe charmant, plein de surprises, de lanternes ouvragées, de portes sculptées — sombre dans l'ogive des pierres-de-puits inattendu — de cyprès dressés brusquement, d'escaliers cahoteux, de murs ébréchés où scintille soudain la grille d'une demeure seigneuriale.

Franchie de nouveau la porte fortifiée, retrouvés la grand'place et son arbre épanoui, on se retourne une fois encore, malgré soi, comme sous un regard insistant, vers Eze-le-Haut, majestueux, médiéval. Eze où l'on aimerait vivre, toutes servitudes rejetées.

EZE. Vue du jardin exotique de la terrasse du château.



EZE. Au pied d'une rue en escalier, une vieille demeure seigneuriale.

ruines d'Eze, plantées sur un cône de rochers, avec un pittoresque village en pain de sucre, arrêtent forcément le regard".

Sous les yeux, au nord, le petit cimetière accroche de justesse au flanc du rocher, fait penser à cet autre cimetière que chanta Paul Valéry, l'un tient à la mer, celui-ci au ciel.

Mais revenons maintenant par le jardin aux vieilles rues du village qui valent qu'on les parcoure au hasard et sans l'ambition comptable de les connaître toutes. C'est un la-

FESTIVAL BACH A ANSBACH

Toujours très suivi, ce festival se déroulera cette année du 26 juillet au 2 août, dans le cadre incomparable de l'ancienne résidence des margraves de Brandebourg-Ansbach. Il comportera notamment l'exécution de la Grand-messe en si bémol mineur, de cantates et de motets. Les solistes Henryk Szeryng (violon), Pierre Fournier (violoncelle) et, pour la première fois, le jeune organiste Hanns-Martin Scheidt, ont annoncé leur participation aux différents concerts.

LES TOURISTES A LA FRONTIERE CANADO-AMERICAINE, EN 1960

La frontière non défendue, et qui fait l'objet de tant de publicité, entre le Canada et les Etats-Unis était un endroit très parcouru d'une direction à l'autre en 1960.

La plupart des voyageurs sont entrés dans chacun des pays par automobile, et la période de séjour du visiteur dans le pays hospitalier était généralement inférieure à 30 jours.

Même la Floride, autrefois l'abri du long hiver pour les Canadiens (riches) sensibles au froid, est maintenant la destination de milliers de gens en vacances de "deux semaines".

Le nombre des Américains traversant la frontière a égalé de très près celui des Canadiens entrant aux Etats-Unis, chaque groupe représentant approximativement 29 millions de touristes.

La venue d'Américains au Canada a regressé d'à peu près 1% en 1960 proportionnellement à 1959, alors que les Canadiens, au cours de la même période, ont augmenté leur nombre d'environ 4%.

Cependant, nos amis américains étaient apparemment plus disposés à la dépense, en 1960, que ne l'étaient leurs compatriotes en 1959 car, même avec la diminution des visiteurs, la dépense courante des Américains au Canada a augmenté de près de 20 millions de dollars.

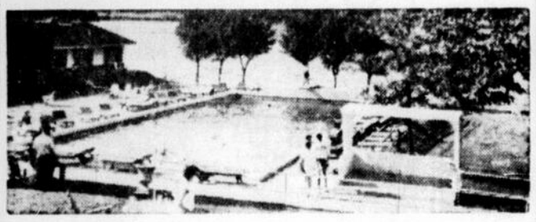
Cette fréquentation constante de l'une ou l'autre des routes de ces pays, des centres de villégiature et des facilités touristiques prouve qu'en dépit de rapports contraires, les Canadiens et les Américains demeurent toujours les meilleurs amis du monde et des voisins sympathiques.

HOTEL & MOTELS
LA ROCHE PLEUREUSE
Baleine — Ile-aux-Coudres
Pour d'excellentes vacances dans le charme intact du vieux Canada français.
60 milles en bas de Québec. Plage naturelle et magnifique piscine à l'eau salée. Bonne cuisine canadienne, tennis, marelle. Prix modérés. Site idéal pour voyages de noces. Informations:
RA. 9-8876

Pour une traversée agréable
vers LE HAVRE
essayez le populaire
M/S BATORY
'Le navire caractéristique'
DEPARTS DE MONTREAL
10 août, 8 septembre
DE QUEBEC
Traversée de Noël — 5 décembre
Autres départs de Montréal
vers SOUTHAMPTON, COPENHAGUE, GDYNIA (Pologne)
13 juin, 11 juillet, 6 octobre, 7 novembre.
LE HAVRE VERS MONTREAL
25 septembre, 26 octobre
Le BATORY est un coquet navire d'une propreté immaculée, réputé pour son atmosphère amicale et cordiale, sa cuisine délicieuse et son service courtois et prévenant.
Pour réservations et renseignements, voyez votre agence de voyages ou
GDYNIA AMERICA LINE
PICKFORD & BLACK LTD., Agents généraux
220 rue Bay Toronto 1, Ont.

EVITEZ de perdre votre argent

EN VOYAGE, AYEZ TOUJOURS DES CHEQUES DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS
EN VENTE DANS LES BANQUES ET AUX GUICHETS DES GARES CNR

Manoir du Lac
HOTEL • MOTEL • PISCINE
ST-GABRIEL DE BRANDON, ROUTE 43, P.Q.

Piscine à eau filtrée. Hôtel de 50 chambres. Motel de 32 chambres avec salle de bain privée, tapis, téléphone. Située sur le bord du lac Maskinonge. Plage. Terrasse. Cocktail lounge. Salle de Danse avec 2 Orchestres. Artiste invités. TARIF $35.00 PAR SEMAINE CHAMBRE ET PENSION.
Roland Armstrong Prop. Demandez notre prospectus ou téléphoner à 726.
St-Gabriel de Brandon Cté Berthier, P.Q.

?
PAR QUOI sont attirés les milliers de Canadiens qui passent leurs vacances, une année après l'autre, dans les PROVINCES MARITIMES?
Les raisons sont présentées par cette attrayante documentation
GRATUITE

Boîte Postale 1388, Frédéricton, N.B.
Veuillez m'envoyer vos brochures illustrées.
NOM: _____
(EN CARACTERES D'IMPRIMERIE)
ADRESSE: _____
PROVINCE: _____
QS-2 N171F

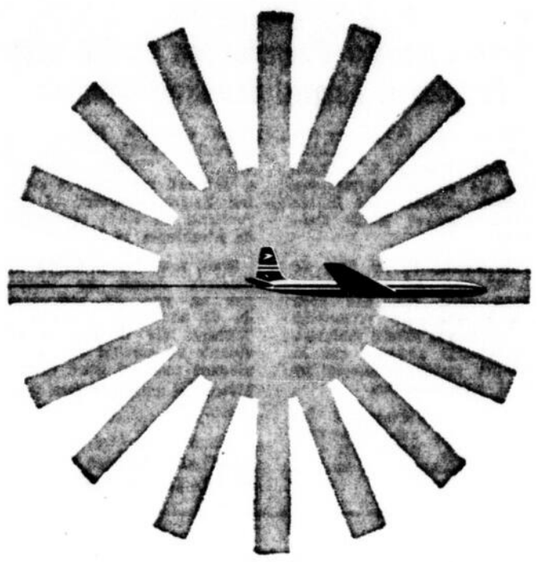
Pour passer des vacances inoubliables... faites une

Croisière au Saguenay
SEULEMENT $48.00 (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 1 NUIT DÉPART DE QUÉBEC
Vous ferez une véritable cure de soleil et de grand air . . . *et vous profiterez chaque jour et chaque soir*, des divertissements continuels organisés pour vous, à bord et à terre. Vous verrez défiler devant vous des rivages enchanteurs, vous découvrirez aux escales, des endroits pittoresques; tous les jours, danse, concerts, courses de petits chevaux sur le pont. Les repas sont délicieux, les cabines rafraîchies par la brise! *Retenez vos places* DÈS MAINTENANT.
CROISIÈRES DE LA MI-JUIN À LA MI-SEPTEMBRE
Québec-Pointe au Pic et retour Départ de Québec 4 ou 5 fois par semaine à 7h. a.m. (h.n.). Retour à Québec à 6h.45 p.m. le même jour ou par le bateau de votre choix. $10.00 Min.
Québec-Montréal et retour Départ le soir, arrivée le lendemain. Retour par le bateau de votre choix. Le prix comprend la couchette et le repas du soir, à l'aller et au retour. 4 ou 5 départs par semaine. $29.00 Min.
Québec-Saguenay-Hôtel Tadoussac Croisière de deux jours et une nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Deux jours à l'hôtel Tadoussac, repas compris. Pêche, tennis, golf, natation. $79.70 Min.
Québec-Saguenay et Manoir Richelieu Deux jours sur le St-Laurent et deux jours au Manoir Richelieu. Le prix comprend tous les repas, couchette, passage et hôtel. $89.00 Min.
Pour plus amples renseignements et dépliants, adressez-vous à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
43, rue Dalhousie, Québec • Tél.: 522-4861

POUR UN SÉJOUR INOUBLIABLE
À MONTRÉAL
L'HÔTEL
Reine Elizabeth

L'HÔTEL LE PLUS MODERNE À MONTRÉAL
(Choix de chambres ordinaires ou de chambres-salons)
CHAMBRE POUR 1 PERSONNE À PARTIR DE $9.00
CHAMBRE POUR 2 PERSONNES À PARTIR DE $13.00
Tarif spécial pour famille — Pas de supplément pour enfants
RADIO ET TV DANS CHAQUE CHAMBRE
Air climatisé. Communication directe avec la Gare Centrale du CN et le Terminus des lignes aériennes.
8 RESTAURANTS ET SALONS
Du "Café" à la "Salle Bonaventure" — un choix complet de repas à tous les prix.
STATIONNEMENT DE NUIT ENTIÈREMENT GRATUIT POUR LES CLIENTS RÉSIDANT À L'HÔTEL
(Aucun frais pour l'enlèvement et la livraison des voitures à l'hôtel)
Pour réservation, adressez-vous à votre agent de voyages ou appelez l'interurbain et demandez ZENITH 6-5400 (sans frais). Pour les abonnés "Telex", signalez 01-2208.

LE RESTAURANT LE PLUS FASHIONABLE AU CANADA
LE Beaver Club
La version moderne du lieu où se réunissaient les négociants à l'époque de la traite des fourrures. A deux pas de la Salle Bonaventure, le célèbre "Supper club" où l'orchestre de Denny Vaughan vous invite à danser.
LE REINE ELIZABETH


DURANT TOUT L'ÉTÉ
VINGT-TROIS
DURANT TOUT L'ÉTÉ
VOLS VERS
DURANT TOUT L'ÉTÉ
L'EUROPE
DURANT TOUT L'ÉTÉ
CHAQUE SEMAINE
DURANT TOUT L'ÉTÉ
PAR BOAC / AIR CANADA
CHOIX DU JOUR, DE L'HEURE DU DÉPART ET D'AÉROBUS!
De Montréal, BOAC et AIR CANADA vous offrent un merveilleux choix de 23 vols transatlantiques hebdomadaires. De Londres, correspondances avantageuses et rapides vers toutes les capitales d'Europe.
Rien de plus facile que de voyager vers l'Europe par BOAC! Le confort est toujours somptueux, les repas délicieux et le service sans égal, que vous voyagiez par jet Rolls-Royce 707 BOAC, par DC-8 d'Air Canada ou par turbo-hélices géant Britannia BOAC.
Si vous le désirez, vous pouvez voyager dès maintenant et payer plus tard . . . Vous versez un acompte de 10% seulement et vous avez jusqu'à 24 mois pour régler le solde. Consultez votre agent de voyages dès aujourd'hui!
TOUT AUTOUR DU MONDE B·O·A·C PREND BIEN SOIN DE VOUS
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Voyages et vacances

LE CANADA EN VEDETTE SUR LE BROADWAY

Des millions de personnes verront un film de Norman McLaren au Times Square, à New York.

L'honorable Walter Dinsdale, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, a annoncé que, cette année, on fera appel au talent unique et créateur de M. Norman McLaren, artiste de réputation mondiale au service de l'Office national du film, car on se servira d'un de ses films intitulé "Welcome to Canada" pour faire de la publicité en faveur des attraits touristiques de notre pays auprès des millions de personnes qui passeront au Times Square, à New York, au cours des treize prochaines semaines.

"L'Office de tourisme du gouvernement canadien a loué, pour une deuxième année consécutive, l'enseigne géante et spectaculaire au coin de la 46e Rue et du Broadway", a déclaré M. Dinsdale, "et a chargé l'Office national du film, entrer un message filmé invitant les Américains à passer leurs vacances au Canada".

Sous la direction de M. Norman McLaren, les artistes du dessin animé de l'Office national du film, entre autres MM. Kaj Pindal, Ron Tunis et René Jodoin, viennent juste de terminer ce travail. Cette production a exigé environ 14.500 dessins différents. Plusieurs de ces dessins ont été exécutés directement sur pellicule, selon la méthode unique que M. McLaren a perfectionnée au cours de ses 25 années dans la réalisation de films. Au cours des dernières années, les productions de M. McLaren pour le compte de l'Office national du film ont mérité un prix Oscar à Hollywood, un prix de la "British Film Academy", un prix "Pomme d'Or" à Cannes et d'autres prix à la plupart des grands festivals du film dans le monde entier.

M. Dinsdale a déclaré que "la location de cette enseigne géante constitue une autre étape dans notre campagne publicitaire destinée à attirer de plus en plus de touristes au Canada".

Selon M. Alan Field, directeur de l'Office de tourisme du gouvernement canadien, le message "Welcome to Canada" a été projeté au Times Square pour la première fois, le lundi 15 mai. Il a fait la déclaration suivante: "Pendant l'été, l'enseigne sera vue par des millions de New-Yorkais, de visiteurs américains et étrangers. On estime à plus d'un million par jour le nombre de personnes qui passent au Times Square. A peu près la moitié de ces gens sont de la ville même de New York, le quart, de la banlieue et les autres de l'extérieur."

L'enseigne, construite en deux panneaux, la seule du genre au monde, mesure 30 pieds sur 32 et est située sur un édifice au coin de la 46e Rue et du Broadway. Le panneau supérieur est un écran électronique animé qui permet un degré extraordinaire de jeux d'ampoules; il se distingue par un système unique d'éclairage photo-électrique projetant des scènes animées sur un portant de 720 pieds carrés muni de $4.104 ampoules. Chaque série d'ampoules est allumée par une cellule photo-électrique qui réagit à la lumière qui traverse une pellicule cinématographique à mesure qu'elle se déroule. Sur le panneau se déroule un film sous forme de silhouettes.

Le panneau inférieur, qui mesure 9 pieds ½ sur 31, est fixé juste au-dessous de l'enseigne animée. Il est fait de plexiglass transparent et est brillamment illuminé de l'intérieur par un réseau de tubes fluorescents. Le slogan actuel de l'Office de tourisme y apparaît en hautes lettres moulées: "Canada ... The Wonderful World at Your Doorstep".

LA VALLEE DES DIX PICS sert de cadre au lac Moraine, en Alberta. Un autre coin pittoresque de notre immense pays que les Canadiens et les étrangers auraient tout avantage à découvrir.

Les hommes d'état sont aussi des touristes, à Genève

Genève (PC) — Il y a une théorie, et elle n'a pas été avancée par un Suisse, qui veut que les hommes d'état mondiaux bloquent délibérement les conférences internationales pour savourer plus longtemps les beautés de Genève.

Cette théorie ajoute que s'ils ne les bloquent pas systématiquement, ils temporisent, ou tout au moins, forcent leur renvoi, pour pouvoir ainsi revenir dans la cité de Calvin aux plus belles périodes de l'année.

Les négociations Est-Ouest sur l'interdiction des essais nucléaires se poursuivent à Genève depuis plus de trois ans. Etes-vous un nucléaire? C'est la question qu'on pose maintenant couramment à quelqu'un qui réside depuis assez longtemps dans la Rome du Protestantisme.

Depuis 1954, des conférences au sommet et des "petits sommets" se sont tenus sur les bords du Léman entouré de son imprenable panorama alpin.

Les négociations occidentales touchant à l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce s'y poursuivent interminablement.

Quant à la conférence sur le Laos, on n'a même pas enregistré de sérieuses tentatives pour la faire commencer à temps.

Et maintenant, les nationalistes algériens viennent établir leur quartier général à Genève pour les pourparlers qu'ils tiendront avec les représentants du gouvernement français à Evian, qui se trouve à quelque 45 milles, en territoire français, de la Ville des Nations. Les représentants du FLN se rendront chaque jour de Genève à Evian par hélicoptère.

LE PARADIS GENEVOIS

Il semble impossible de travailler, de travailler, d'une façon ou d'une autre, dans ce qui fut le berceau de la Société des Nations. Le long des quais, les terrasses de café sont envahies par des clients, la plupart des Suisses et non des touristes, qui contemplent, heure après heure, les montagnes lointaines, les villas accrochées aux flancs des collines environnantes et les grands bateaux à vapeur multicolores qui glissent sur les eaux bleues du Léman avec la majesté d'un cygne.

Les Suisses, depuis la Société des Nations, se sont accoutumés à un tel point aux départs et aux arrivées des grands noms internationaux qu'ils ne jettent même plus un coup d'oeil sur les Cadillac battant pavillons diplomatiques qui transportent, ici et là, de graves délégations. Pas un seul Genevois ne décidera de se mettre au volant de sa voiture et de monter jusqu'à l'aéroport de Cointrin pour assister à l'arrivée d'un "Grand".

Le Genevois ne semble d'ailleurs pas désirer savoir si telle ou telle conférence réalise certains progrès ou, au contraire, si elle stagne dans la temporisation. Les manchettes des journaux suisses-français sont à l'avenant : un meurtre, une catastrophe routière, mais pas question de la conférence sur le Laos ou de la date éventuelle de la reprise des pourparlers Est-Ouest sur le désarmement, l'été prochain.

Sous ce rapport, une délégation canadienne n'est absolument pas différente, aux yeux de l'homme de la rue, d'une délégation de la Russie ou de la Chine : ni l'une ni l'autre ne parviendront à frayer avec le Genevois moyen.

La seule activité apparente, à part les petites promenades sur le lac, est la chasse constante et fiévreuse aux chambres d'hôtel. Les hôtels sont remplis à craquer et les touristes ne font que commencer à affluer . . .

NOUVELLE-ANGLETERRE

HOTEL GABLES INN
FACE A L'OCEAN
OLD ORCHARD BEACH, MAINE
- Eau courante dans chaque chambre et quelques-unes avec douche et bain.
- Restaurant et comptoir-lunch.
- Appartements meublés et chalets.

Pour réservations, écrire Mme JOSEPH-S. FORTIER, Pearl Ave, Old Orchard Beach, Me. ou téléphonez à WE 4-9601

L'ELITE DE NEW YORK
AUBAINE DE VOYAGE
A compter de 2 ou plus par chambre $3.50 par personne
HOTEL CROWN
44e Rue tout près de Broadway
sous une nouvelle direction.
Toutes les chambres avec bain ou douche. A proximité de tous les moyens de transport. Ecrire ou téléphoner pour réservations.
VOS HOTES
Edmond Boudreau Albert Lust
JU 2-3516

Demandez un prospectus et une carte d'excursions gratuite
BERKSHIRE HILLS
AU MASSACHUSETTS
Ne manquez pas les célébrations de l'Année Tricentenaire, 1761-1961. Tous genres de divertissements estivaux, sports tels pêche, golf, natation, tennis, réputés festivals: musique, danse, théâtre d'été, musées, antiquités, paysages ravissants, climat merveilleux. Campements pour garçons et filles. Ecrivez à :
BERKSHIRE HILLS CONFERENCE
100 North Street, Pittsfield, Mass.

PARK BEACH Resort MOTEL
FALMOUTH HEIGHTS, MASS.
CAPE COD
en bordure de l'océan. Eau à 72° réchauffée par les rayons solaires, pêche en haute mer, denrées marines locales. Vastes chambres-studios avec salle de bain en tuiles, salle de cocktails avec auvent et terrasse.
TAUX MINIMES EN JUIN
Le plan américain débute le 24 juin

REPOS et DÉTENTE
... en tout confort, savourez notre succulente cuisine suédoise. Plan américain — trois repas par jour. A proximité du tonifiant Atlantique, plage sablonneuse très propre.
Ecrivez dès aujourd'hui pour recevoir notre livret B.
Seaside hotel motel
M. et Mme JOHN W. ANDERSON
OLD ORCHARD BEACH, MAINE
TEL.: WEllington 4-2265

LE PLUS CHIC HOTEL DE NEW YORK
HOTEL George Washington
23rd Street & Lexington Avenue dans le quartier du Gramercy Parl
600 chambres avec bain privé et radio plus T.V. géante. Plusieurs à air climatisé. Prix très raisonnables.
Renseignez-vous chez votre agence de voyages au sujet de nos taux budgétaires de fins de semaines, ou écrivez-nous pour recevoir le dépliant.
EMILE J. BELLEAU, gérant.

Nouvel HÔTEL LINWOOD
juste en bordure de l'océan
Plage sablonneuse et lisse à deux pas de notre véranda avant. Chambres d'invités bien éclairées et ventilées, admirablement meublées; plusieurs sont munies de bain privé. $5 et plus par jour pour deux personnes. Aussi, logements entièrement meublés pouvant accommoder de 3 à 9 personnes. Tout près des grands magasins et des endroits de divertissement.
M. et Mme Roger Dubé, propriétaires-directeur. Ecrivez pour recevoir un dépliant en couleurs ou pour réservations
ou téléphonez WEllington 4-2721
Old Orchard Beach, Maine

EDGEWATER HOTEL-MOTEL
au bord de la mer
Motel ultra-moderne de 10 unités, chauffage central, hospitalité amicale, chambres modernes et attrayantes dans hôtel, avec eau courante, douche ou baignoire. Endroit central. Cafétéria et stationnement gratuit. Cocktail lounge.
Maintenant ouvert jusqu'à octobre
Pour obtenir dépliant ou réservations, écrire à Simonne et Gérard Janelle, prop.-gérants
Bas prix spécial pour groupes et nouveaux mariés avant le 22 juin et après le 13 août.
OLD ORCHARD BEACH 4, Maine

Chaque jour est JOUR DE PLAISIR à
WELLS by-the-Sea
- Plage de sable très fin arrosée par le ressac
- Natation en toute quiétude dans l'eau douce et salée
- Pêche en haute mer • Multiples parcours de golf
- Théâtres estivaux • Cinémas en plein air
- Danse • Boutiques de cadeaux et d'antiquités

Des gens hospitaliers et sans cérémonie vous accueilleront avec bienveillance quel que soit l'endroit choisi: motels, hôtels, chalets ou pensions de famille. Taux raisonnables. Ecrivez pour recevoir gratuitement un livret descriptif et la liste des facilités de logement.
Chambre de Commerce, Wells 6, Maine

NOUVELLE-ANGLETERRE

HOTEL HOLLINGWORTH
HAMPTON BEACH, N.H.
Au centre de la plage
Chambres modernes
Cuisine à la mode maison
Stationnement gratuit
WAverly 6-9106
Taux raisonnables

EDGEWOOD HOTEL
Rue B., Hampton Beach, N.H.
Situé à 50 verges de la plage, à proximité de toutes les activités, églises et restaurants; à un coin de rue de la gare d'autobus. Toutes les chambres ont l'eau chaude et froide; quelques-unes ont un bain privé et cabinets. Hall chauffé. Stationnement gratuit.
Tél.: WAverly 6-3474.
M. et MME BENNY KOMAK

GUIDE GRATUIT DE VACANCES DANS LE MAINE
Contient tous les renseignements désirés concernant le fabuleux Maine, son littoral, ses plages, lacs et montagnes, ses endroits de villégiature et énumère toute la gamme des plaisirs qu'on peut se procurer dans le Maine.
Pour recevoir votre Guide GRATUIT, écrivez au :
Service des Vacances dans le Maine
710 Gateway Circle, Portland, Maine
Département du Dév. Econom. du Maine

le TIDES
L'hôtel le plus moderne à Hampton. Toutes les chambres sont munies d'un bain privé ou d'eau chaude et froide. Vue de la terrasse et de l'océan. STATIONNEMENT GRATUIT. A 2 minutes de marche de toutes les activités divertissantes. HAROLD et HARRIET McCURDY, 123 Boulevard Océan, Hampton Beach, N.H. Tél.: WAverly 6-2384

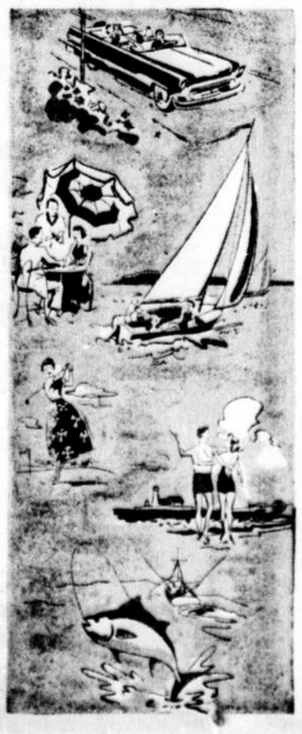
MAURICE HOTEL
face à l'océan
Un hôtel sans cérémonie où nous faisons tout ce qui est possible pour rendre vos vacances amicales et agréables. Vaste cour intérieure idéale pour la détente et les bains de soleil. Hall spacieux et moderne avec TV. Salle à manger où l'on sert des mets à la mode maison. Taux modérés, avec ou sans les repas. Demandez notre livret. M. et Mme Edmond Maurice. Tél.: WAverly 6-3442. 473 Boulevard Océan, HAMPTON BEACH, N.H.

Moulton Hotel
HAMPTON BEACH, N.H.
Natation
Plage sablonneuse
Activités multiples
Chambres modernes
Restaurant
Ouverture le 26 mai
Tél.: WAverley 6-2951
EN BORDURE DE L'OCEAN
DIRECTLY ON THE OCEAN

HOTEL SPRINGFIELD
& Appartements
EN BORDURE DE L'OCEAN
En face de la MEILLEURE section de la plage pour le bain et à proximité de toutes les activités. 32 chambres modernes et 2 appartements, tous avec vue sur l'océan. Vivoir avec TV et foyer. Stationnement de l'autre côté de la rue.
Ici on Parle Français
M. et Mme Francis Jacques
Telephone: WAverly 6-5505 ou 9119
HAMPTON BEACH, N.H.

CABINES BELLE MER
Quarante unités
APPARTEMENTS, CHAMBRES, COTTAGES, CABINES
Tous meubles pour petite cuisine — Réfrigérateur, douches à eau chaude et froide.
100 PIEDS DE L'OCEAN
"Ici, on parle français"
ECRIRE POUR RESERVATIONS
John Bishop, prop.
170-174 East Grand Ave
Old Orchard Beach, Maine

Vacances Diversifiées pour tous... à
PORTLAND
SUR LE LITTORAL SUD DU MAINE
Que désirez-vous faire durant vos vacances ?
De la natation ? Du bateau à voile ? De la pêche ? Du magasinage ? Ou tout simplement de la détente ?
Vous pourrez exercer plus d'activités et vous jouirez de plus de temps pour savourer vos vacances d'été à Portland. En effet, seul Portland vous offre toute la variété qu'on peut obtenir durant des vacances sur le littoral.
Portland est la plus grande ville du Maine située en plein sur le rivage. Vous pourrez disposer de nombreuses plages sablonneuses et peu encombrées — de nombreux parcours de golf dans le voisinage — les bateaux à voile, les embarcations et les endroits propices à la pêche — vous serez à proximité du plus important district de magasinage dans le nord de la Nouvelle-Angleterre — et vous aurez l'embarras du choix parmi les restaurants de qualité insurpassable et les facilités de logement paisibles à souhait.
Vous plairait-il de connaître davantage Portland et ses attraits ? Ecrivez dès aujourd'hui et vous recevrez GRATUITEMENT des renseignements de vacances.
Postez à : Chambre de Commerce de Portland
144 rue Free, Portland, Maine, E.-U.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....



HAMPTON BEACH, N.H.
Hôtel Surf
en bordure de l'océan
TAUX REDUITS EN JUIN
Chambres entièrement modernes avec salle de bain en tuiles et balcon privé
275 BOULEVARD OCEAN
HAMPTON BEACH, N. H.
Tél.: WAverly 6-3822

On vient à New York de partout
pour profiter du Service, du Confort et de la Commodité de
L'HOTEL Woodward
BROADWAY à 55e RUE
Facilités de logement idéales pour 800 clients
Télévision — Garage
Chambre à lit simple avec bain, à compter de $5.50
Chambre à lit double avec bain, à compter de $8.00

NOUVELLE-ANGLETERRE

HOTEL MARILYN et HOTEL MONTREAL
17 et 19 Rue "I", HAMPTON BEACH, N.H.
"Votre foyer loin de chez vous"
A 200 verges de la plage et des activités. Chambres modernes avec bain privé ou eau courante chaude et froide. Taux hebdomadaires de $39.50 et plus par personne incluant repas à la mode maison. Dépliants sur demande.
Nous suggérons des réservations hâtives
M. et Mme Arthur-J. LaBonté, Tél.: WAverly 6-2456

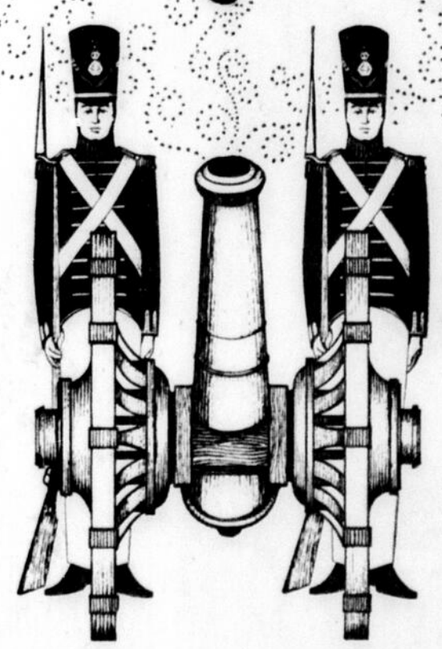
LE SITE LE PLUS EPATANT AU ROMANTIQUE CAPE COD

En bordure de l'océan. Un demi-mille de plage privée, piscine olympique • danse • divertissements • pêche en haute mer • denrées marines locales • près des parcours de golf, théâtres estivaux, de toutes les attractions • système de gicleurs pour votre protection.
OUVERTURE LE 16 JUIN • Taux à compter de $14, y compris repas savoureux.
DEMANDEZ PAR ECRIT UN DEPLIANT EN COULEURS •
CAPT. JOHN PETERSON, HOTE
CAPE CODDER HOTEL and Cabanas
FALMOUTH Cape Cod MASSACHUSETTS

Prélassez-vous sur la plage ou débattez-vous dans le ressac !

GAGNEZ DES VACANCES D'UNE VALEUR DE $500 A OLD ORCHARD BEACH !
Vous devrez admettre que des vacances sur le littoral du Maine à Old Orchard Beach sont vraiment quelque chose de spécial . . . surtout si elles sont gratuites.
Imaginez ! De la natation et des bains de soleil sur la plage la plus magnifique et la plus propre au monde. Du bateau à voile, de la pêche, du golf, du magasinage ou tout simplement de la détente.
Les facilités de logement sont multiples et reposantes. Et l'assortiment des fruits de mer est constamment délicieux, particulièrement le Homard.
Les journées sont chaudes et ensoleillées . . . alors que les nuits sont fraîches et permettent de dormir confortablement.
Vous êtes intéressé ? Alors participez dès aujourd'hui au tirage en postant le coupon et vous recevrez GRATIS des renseignements concernant les vacances.
(Le tirage aura lieu le 5 août 1961).
Postez à : Chambre de Commerce, 24 Depot Square, Old Orchard Beach, Maine.
NOM .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Je suis intéressé par : ☐ hôtel ☐ motel ☐ chalet ☐ foyer ☐ camp de roulottes. Mes vacances débutent le ..... jusqu'au .....
Nombre de personnes .....
(Utilisez un crayon s.v.p.)

L'ÉTAT DE NEW-YORK
VOUS INVITE



Sites historiques, villes modernes, **hospitalité légendaire**...l'État de New-York a tout pour plaire. Pour choisir le lieu de **vos** vacances, demandez le nouveau Guide 1961
"L'ÉTAT DE NEW-YORK, PAYS DES VACANCES"
Il est gratuit!

Postez le coupon
MINISTÈRE DU COMMERCE DE L'ÉTAT DE NEW-YORK C-77
C.P. 888, Montréal, 3, P.Q.
Veuillez m'envoyer votre guide illustré de 196 pages intitulé "L'État de New-York, pays des vacances". Je suis intéressé par les régions suivantes:
1. ☐ Adirondacks
2. ☐ New York City
3. ☐ Catskills
4. ☐ 1000 Islands-St. Lawrence
5. ☐ Niagara Frontier
6. ☐ Finger Lakes
7. ☐ Saratoga-Lake George
8. ☐ Long Island
9. ☐ Mohawk Valley
10. ☐ Central New York
11. ☐ Hudson-Taconic
12. ☐ Genesee Region
13. ☐ Chautauqua-Allegany
14. ☐ Capital District
15. ☐ Southern Tier
16. ☐ Sullivan County
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

LAURIER ★ BIENVILLE

L'intérêt est soutenu jusqu'à la fin.
JOHN SAXON, LINDA CRISTAL
"LA FIN D'UN VOYOU"

Un film de suspense et de mystère.
RICHARD TODD, ANNE BAXTER
"L'HOMME A DEMASQUER"

Aux deux theatres, ce grand spécial

Une histoire d'amour dans la Chine d'autrefois

INGRID BERGMAN
CURT JURGENS
ROBERT DONAT
"L'AUBERGE DU 6e BONHEUR"

ACHETEZ vos billets maintenant (sieges réservés, numérotés) pour le Music-Hall '61 de Jean Grimaldi: TI-GUS et TI-MOUSSE, PAOLO NOEL, MANDA, LES THREE SHARPES, GINETTE RAVEL, 12 artistes en scene, les 3, 4, 5 juin.

A L'AFFICHE!

AU SOMMET DE LA PUISSANCE UNIVERSELLE AU PINACLE DE LA FURIE MONDIALE SE TIENT

STEVE REEVES (HERCULES)
THE WHITE WARRIOR
TECHNICOLOR
DYALISCOPE

et GEORGIA MOLL, RENATO BALDINI, SCILLA GABEL
avec
Autre Excitant Film !

ENCERCLES DANS
600 MILLES D'ENFER DÉVORANT — AVEC UN TRAÎTRE AU MILIEU D'EUX !

avec JOHN MILLS · SYLVIA SYMS
ANTHONY QUAYLE · HARRY ANDREWS
Dernier spectacle complet à 8.10 h.

★ Empire

CARRÉ D'ART

PAR PAULE FRANCE DUFAUX

MOUVEMENTS D'ADAGE, ENTRECHAT, RELEVE, SAUT DU CHAT, ARABESQUE, GRAND JETE, PIROUETTES...

Se succéderont demain soir sur la scène du Theatre Municipal (Palais Montcalm), la Compagnie des Ballets de Québec présentant le spectacle de danse qui marque son 5ieme anniversaire.

Deux danseurs, Jaquata Northcote et Raymond Goulet, tous deux de Montréal, sont les artistes invités que la Compagnie présentera au public québécois. Le spectacle comprend: Danses Allemandes de Mozart, Britannicus de Bizet sur une chorégraphie de Georges Bérard, Pas de Deux de Casse-Noisette de Tchaikovsky et Les Deux Pigeons de Messager, ce dernier directement issu de la fable de La Fontaine ou nous verrons l'adorable Gouroult (Michèle Lepine) picorer le sol de la pointe de son chausson sur les rapides pizzicatti du quatuor et imiter avec ses bras un battement d'ailes dans le célèbre pas des deux pigeons.

LA SAISON THEATRALE SEMBLE TERMINEE...

Le T.N.M. présente en grande première à Montréal, Les Choephores, pièce tirée de la trilogie dramatique d'Eschyle (458 av. J.-C.) et présentée dans la tradition du théâtre grec. Peut-être le verrons-nous sur la scène québécoise...!

... AVEC LES SPECTACLES IMPORTES, MAIS LE THEATRE QUEBECOIS PREND LA RELEVE AVEC BRIO ...

Ce soir dernière du spectacle présenté par La Basoche à L'Académie de Québec, avec "Le Guichet", "Le Défunt" et "Escurial" de Michel de Ghelderode. Ce spectacle est le spectacle-type du théâtre d'avant-garde qu'incontestablement on peut qualifier de théâtre de qualité. Prochainement La Basoche présentera au public québécois l'originale pièce de Samuel Beckett: "Fin de partie".

EXPOSITIONS PERMANENTES...

Des toiles de nos artistes-peintres québécois. Les galeries Zanettin et La Huchette, présentent des oeuvres récentes aux collectionneurs et amateurs d'art de la Vieille Capitale.

LA BLONDE ACTRICE SONJA ZIEMANN fait ses débuts au cinema americain dans "The Secret Ways", avec Richard Widmark. Mlle Ziemann, qui était depuis plusieurs années une des actrices les plus populaires en Allemagne, a été découverts par Widmark alors qu'il assistait au Festival du film à Berlin.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinemas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 12.45 à 11.00 hres. "One Eyed Jacks" (AR): VistaVision, Technicolor (141 min.) à 12.45, 3.25, 6.00, 8.45 hres. Dernier spectacle complet à 8.20 hres.

CINEMA DE PARIS : — Carmen de Grenade (AR): 12.35, 3.40, 6.30, 9.45 hrs. Le Monde sera Notre (AR): 2.00, 5.10, 8.20 hres. Actualités: 3.20, 8.10 hres.

CARTIER : — L'Histoire de Ruth (AA): 1.00, 4.55, 9.05 hrs. La Brune Brûlante (AR): 3.10, 7.15 hrs. Nouvelles: 7.05 hrs. Fin: 11.20 hrs.

CLASSIC : — Safari (A) cinemascope couleurs: 12.30, 3.35, 6.35 9.45 hrs. La Ronde du Crime (A): 2.10, 5.10, 8.20 hrs. Continuel de 12.30 à 11.20 hrs.

IMPERIAL : — Sujet: 1.00, 4.24, 7.48 hres. Un Pitre au Pensionnat (A), vistavision: 1.13, 4.37, 8.01 hres. Londres appelle Pole Nord (A) cinémascope: 2.51, 6.15, 9.39 hres.

EMPIRE : — The White Warrior (A) 1.00, 3.50, 6.45, 9.40 hrs. Nouvelles: 2.20, 5.15, 8.10 hrs. Desert Attack (AA): 2.30, 5.25, 8.00 hrs. Previews: 3.40, 6.40, 9.36 hrs. Continu de 1.00 à 11.05 hrs.

LAIRET : — L'Histoire de Ruth (AA): 1.00, 4.55, 9.05 hrs. La Brune Brûlante (AR): 3.10, 7.15 hrs. Nouvelles: 7.05 hrs. Fin: 11.20 hrs.

LAURIER : — La Fin d'un Voyou (A): 1.15, 5.25, 9.55 hrs. Nouvelles: 2.30, 6.40, 9.30 hrs. L'Auberge du 6e Bonheur (AA), CinémaScope, Technicolor: 2.55, 7.00 hrs. Fin: 11.10 hrs.

PIGALLE : — Echec au Porteur (AA): 12.30, 3.47, 6.41, 9.58 hrs. Les Motards (AA): 1.56, 5.13, 8.30 hrs. Actualités: 3.37, 8.20 hrs.

RIALTO : — A Paris tous les Deux (A): 12.45, 4.10, 7.45 hrs. Trapèze (AR): 2.30, 5.50, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.35 hrs. Fin: 11.10 hrs.

PRINCESSE : — Les Pillards du Kansas (AA), cinémascope: 12.50, 4.19, 7.48 hres. Le Soleil se leve aussi (AR) cinémascope: 2.08, 5.37, 9.06 hres. Sujet: 4.16, 7.45 hres.

VICTORIA : — Safari (A), cinémascope couleurs: 12.30, 3.35, 6.35, 9.45 hrs. La Ronde du Crime (A): 2.10, 5.10, 8.20 hrs. Continuel de 12.30 à 11.20 hrs.

SILLERY : — Vacances Romaines (A): 1.05, 5.15, 9.25 hrs. Stalag 17 (A): 3.10, 7.15 hrs. Continuel de 1.05 à 11.25 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Qu'est-ce que Maman comprend à l'Amour (A), (couleurs, cinémascope): 6.15, 9.30 hres. Actualités: 7.45 hres. Les Laches meurent aussi (A): 8.00 hres. DIMANCHE: Matinée à 1.30 hre.

BIENVILLE : — L'Homme à Démasquer (AA): 6.00, 10.05 hrs. Nouvelles: 7.20 hrs. L'Auberge du 6e Bonheur (AA), (CinémaScope, Technicolor): 7.36 hrs. Fin: 11.25 hrs.

ETCHEMIN : — L'Ennemi Silencieux (AA), couleurs: 7.30 hrs. T'aimer est mon Destin (A): 9.25 hrs. DIMANCHE: Tonnerre sur Berlin (A), cinémascope, couleurs: 1.30, 6.30, 10.00 hrs. Les Bravados (A) cinémascope, couleurs: 3.15, 8.16 hrs.

Disque en l'honneur de l'astronaute

Hollywood (UPI) Un disque intitulé "That Shepard Man" a été enregistré en l'honneur de l'astronaute Alan B. Shepard, premier Américain à avoir été lancé dans l'espace.

Les interprètes sont Louis Prima et Keely Smith.

Les deux premières copies du disque ont été expédiées par avion au commandant Shepard et au président Kennedy.

Faux cils

Lad, le chien-vedette de "Lad: A Dog", porte des faux cils lorsqu'il est photographié en gros plan.

La télévision en U.R.S.S.

L'Union Soviétique possédait plus de 5.000.000 d'appareils de télévision en 1960, comparativement à 15.000 en 1950.

IMPERIAL

Deux grands films en couleurs: Véridique histoire d'espionnage! Son réseau était si puissant qu'il enveloppait l'Europe!

"LONDRES APPELLE POLE NORD"
Curt Jurgens et Dawn Addams

"UN PITRE AU PENSIONNAT"
Dean Martin et Jerry Lewis

PRINCESSE

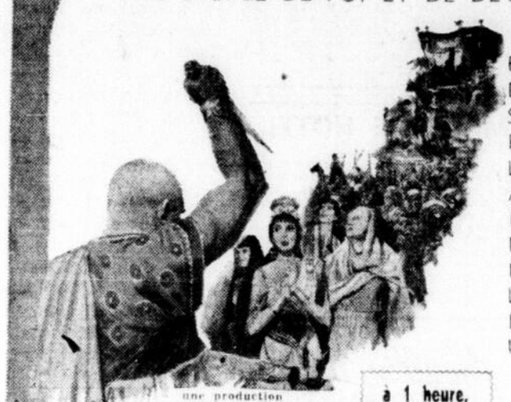
Deux films en couleurs:

"LE SOLEIL SE LEVE AUSSI"
TYRONE POWER, AVA GARDNER, ERROL FLYNN

"LES PILLARDS DU KANSAS"
STEVE COCHRANE et DIANE BREWSTER

Une scène du film d'action en Technicolor et DyaliScope, "The White Warrior", avec Steve (Hercules) Reeves, que l'Empire présente cette semaine en même temps que "Desert Attack" avec John Mills et Sylvia Syms.

UNE EPOPEE DE FOI ET DE DEVOTION...



BOULEVERSANT DEPUIS DES SIECLES NOUS EST PARVENU LE RECIT D'UN AMOUR IRRESISTIBLE... DE L'IDOLATRIE PAIENNE ET DE LA RECHERCHE D'UN DIEU UNIQUE!

une production SAMUEL G. ENGEL
présente

à 1 heure, 4 h. 55 et 9 h. 05 p.m.

Version française du film "The Story of Ruth".

L'HISTOIRE DE RUTH

CinemaScope
COULEUR par De Luxe

Vedettes
STUART WHITMAN · TOM TRYON · PEGGY WOOD · VIVECA LINDFORS
JEFF MORROW · ELANA EDEN · Comédie ajoutée!

à 3 h. 10 et 7 h. 15 p.m. seulement!

PAUL NEWMAN
JOANNE WOODWARD
JOAN COLLINS
JACK CARSON

PRODUCTION LEO McCAREY
"La Brune Brûlante"
(RALLY ROUND THE FLAG, BOYS)

Dernier spectacle complet à 7h.05 p.m.

CinemaScope ET COULEURS

A L'AFFICHE

LA-5-9340
CARTIER et LAIRET
AIR CLIMATISÉ

Fernand Leduc: une vie consacrée à la peinture

Par Paquerette VILLENEUVE
Correspondante de la Presse Canadienne

PARIS (PC) — Fernand Leduc est revenu à Paris en 1959, à titre de boursier du Conseil des Arts. Il avait déjà vécu quatre ans en France, de 1949 à 1953.

Après des études à l'externat classique Ste-Croix et au Collège Notre-Dame, il devint professeur de dessin à la Commission scolaire, de 1943 à 1946. Sorti des Beaux-Arts en 1943, il se consacra définitivement à la peinture. Il organisa la première exposition de peinture canadienne à Paris après la guerre, en juillet 1947. Sous le titre d'"Automatisme", l'exposition réunissait les noms de Borduas, Riopelle, Barbeau, Fauteux et Mousseau.

En 1948, Leduc exposa à Paris au Salon des Surindépendants. En 1950, il eut chez Creuze, une expo conjointe avec Riopelle. Cette même année, il retourna à Montréal pour assister au vernissage de ses toiles au Cercle Universitaire. En 1951, Creuze lui prépare une exposition particulière; en 1952, c'est le Salon de Mai qui l'accueille.

En 11954, il est invité par une Association Wallone à exposer en Belgique et organise "La Matière Chante", au Musée des Beaux-Arts de Montréal.

Manifestation

Le Lycée Pierre Corneille expose en 1955 la dernière époque de ses tableaux influencés par le peintre français Bazaine, dont il a été l'ami pendant son premier séjour et à la découverte duquel il reconnaît devoir beaucoup.

En 1957, il contribue à un Four-Men-Show organisé par la Art Gallery de Toronto, en plus de participer à titres divers à une quinzaine de manifestations artistiques.

En 1958, Denyse Delrue l'invite à exposer dans sa galerie de la rue Crescent et en 1959, il émigre chez Artek, dont le propriétaire, monsieur Gerard Lortie, fut le plus fidèle collectionneur de Borduas. Il a été l'un des fondateurs de l'AANFM, qui réunit toutes les tendances de l'art non-figuratif montréalais.

"Certaines portes nous avaient été fermées à cause de scandales que nous avions provoqués et qui nous avaient paru nécessaires, mais il fallait tendre la main au public, retourner au Musée et dans les endroits officiels. Nous voulions donner à l'artiste une place dans la cité".

Il essaie, actuellement, d'organiser une grande manifestation de la peinture canadienne à Paris, mais ce projet n'est pas encore réalisé.

"En un an, j'ai a peine eu le temps de me remettre en contact avec ce qui se passe ici; j'ai renoué avec quelques connaissances mais, comme il faut aussi que je m'occupe de peindre, ce n'est que maintenant que je suis en état de me diriger

(Suite à la page 15, 5e col.)

A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR

Paramount presents
MARLON BRANDO
KARL MALDEN

Le film qui a le sceau de grandeur!

One eyed JACKS
CO-STARRING KATY JURADO
PINA PELLICER
TECHNICOLOR

Representation continue de 12h.45 à 11h.: "One Eyed Jacks" à 12h.45, 3h.25, 6h., 8h.45. Dernier spectacle complet à 8h.25.

CAPITOL
A Famous Players Theatre

Matinées, semaine: 65c; Ecoliers, 50c; Dimanche et soirs: 90c. Etudiants et employés civils, sauf dimanche soir: 75c.

Vente de charité à Hollywood

Hollywood. Dernièrement avait lieu à Hollywood une vente de charité à l'encan. Voici quelques-unes des acquisitions des acteurs américains.

Le mari de Debbie Reynolds, Harry Karl, a payé $10,000 pour que Dean Martin, Frank Sinatra et Sammy Davis jr paraissent au bal de charité que donnera bientôt Debbie.

Le trio tenait la vedette de la partie musicale de la soirée, à laquelle étaient admis les couples qui payaient $100. On y remarquait Tony Curtis et Janet Leigh, Greer Garson, John Wayne, Steve McQueen, Dinah Shore, George Montgomery et David Janssen.

John Wayne a acheté deux banjos pour $1,000. L'épouse de Jack Benny, Mary Livingston, a acheté le chapeau de paille de Frank Sinatra pour $1,000; Ernie Kovacs a payé $2,500 pour une bague avec turquoise et diamant. La soirée a rapporté plus de $100,000 destinés à un centre d'orientation pour les enfants.

PETER USTINOV nous salue ici à la façon du premier ministre de Concordia, nation européenne mytique,

dans le film de la Universal-International : "Romanoff and Juliet". Le film met également en vedette John Gavin et Sandra Dee.

La Marjorie des Dumbells dont raffolaient les troupes en 1917 vit aujourd'hui de souvenirs

(Par Ira Drysdale,
de la Presse Canadienne)

Pleasant Valley, N.-E. (PC) — La Marjorie des Dumbells, comme plus d'une belle de la première guerre, n'est plus maintenant qu'un souvenir.

Marjorie naquit sur un sombre champ de bataille de France, fruit de l'imagination de plusieurs pères dévoués. Sa popularité se répandit comme une traînée de poudre à travers toute l'armée et dura 10 ans après la fin des hostilités, l'amenant dans tous les théâtres du continent nord-américain. Puis, peu à peu, on l'oublia.

Ross Hamilton, le soldat de Nouvelle-Ecosse qui adopta jupe, tour de cou, rouge à lèvres et voix de fausset, dans un des plus louables efforts masculins visant à remonter le moral des troupes, vit aujourd'hui paisiblement dans un camp de bois rond qu'il s'est construit lui-même près de ce hameau sis au coeur de la province.

NOMBREUX SOUVENIRS

Aujourd'hui il est complètement chauve, a un petit bedon, mais ses yeux sont toujours aussi pétillants de malice et il lui arrive même de lancer des trilles de soprano, histoire de rigoler. Il coupe du bois, cultive son jardinet, écrit ou lit, voyage un peu et se repose beaucoup.

C'est un excellent conteur et, bien sûr, son récit favori est celui qui parle de la Marjorie des Dumbells. L'histoire commence en 1917, avant la bataille de Vimy, dans laquelle les Canadiens subirent de si lourdes pertes.

"En route vers le front, 11 d'entre nous — tous de la 3e Division canadienne — eurent l'idée d'un récital pour les troupes. Avec la permission du colonel, notre première représentation eut lieu dans une vieille grange.

"A cette époque, si quelqu'un m'avait dit qu'avant de rentrer au Canada je me changerais en femme, je l'aurais joliment assommé". Il faut dire qu'en ce temps-là Ross Hamilton était un soldat bien costaud, mesurant près de six pieds.

"Quoiqu'il en soit, après quelques représentations, nous avons obtenu la permission de former un groupe et d'aller donner des spectacles aux quatre coins de la France. Nous avions choisi de nous appeler les Dumbells à cause de nos costumes.

JUPES ET TOUT

Cinq membres de la troupe jouaient les rôles féminins et les six autres n'étaient pas en travesti. "Nous savions que si nous voulions attirer les hommes, il nous faudrait des femmes. Et, croyez-moi, nous réussissions à merveille. Je n'osais pas quitter la place avant d'avoir endossé mon uniforme militaire.

"J'étais l'étoile féminine. Pour le tout premier spectacle mixte, j'étais coiffé d'un casque drapé de canevas, d'un bout de rideau et de trois plumes de poule.

Pendant deux ans, chantant tout le répertoire de l'époque, la petite troupe divertit les militaires dans des centaines de salles de fortune. On les envoya à Londres pour une semaine; leur spectacle fut si populaire qu'on les retint trois semaines.

De retour à Halifax, ils se séparèrent, mais bientôt le groupe se reforma. Ils voyagèrent d'un bout à l'autre du pays, donnant jusqu'à trois spectacles par jour; ensuite ils se rendirent dans les grandes villes américaines et jouèrent à guichet fermé pendant un mois, à Boston.

DEPART DE MARJORIE

De temps en temps, un membre de la troupe quittait les rangs et on le remplaçait mais, en 1928, on décida qu'il était temps d'avoir des femmes dans le spectacle.

Marjorie — ou plutôt, Ross Hamilton, — abandonna la partie dès ce jour. "Je savais bien que je ne pouvais concurrencer le minois d'une jolie fille", avoue-t-il en souriant.

En 1935, on put constater que les Dumbells n'avaient pas été oubliés. En hommage au brigadier Hamilton Gault et au régiment d'infanterie légère Princess Patricia, on organisa une soirée commémorative au Massey Hall de Toronto et plus de 3,000 spectateurs acclamèrent le groupe qui, avec des chansons comme "Pack up your troubles and smile, smile, smile" et autres du genre firent revivre bien des souvenirs.

M. Hamilton s'était mis à la diète avant le spectacle et il avait maigri de 22 livres dans l'espace de 11 semaines, aussi Marjorie fut accueillie par des éloges amusés "gracieuse et coquette... toujours charmante, jamais hésitante", disait-on.

Aujourd'hui, Ross Hamilton vit dans son camp isolé, entouré de mémentos et de souvenirs, parmi lesquels on peut voir des photos en pied de la belle, des soldats de la première guerre, de même que plusieurs des toilettes de Marjorie.

Fernand Leduc:...

(Suite de la page 14)

à nouveau dans ce milieu parisien dont j'ai été absent si longtemps".

Eveil culturel

Leduc rencontra Borduas en 1940. Ils participèrent tous deux à l'exposition des "Sagittaires" que le Père Couturier avait organisée en 1943 à la Dominion Gallery. Le premier grand choc qu'éprouva Leduc lui vint de l'expo des gouaches de Borduas en 1942. Ce fut là le développement de l'idée automatiste qui devait doter le Canada de deux très grands peintres dont l'un, Riopelle, est déjà internationalement connu et dont l'autre, Borduas, est en passe de le devenir.

Avant de quitter Montréal, Leduc signa le Manifeste des Automatistes et dès son arrivée à Paris, il connut les surréalistes, Breton, etc.

Depuis son retour, il travaille tous les jours jusqu'à trois heures de l'après-midi; il peint environ 60 tableaux par an. Une bonne galerie s'intéresse à le lancer mais de toute façon il retournera à Montréal car, dit-il "l'éveil culturel au Canada est un phénomène très attachant. Je suis en correspondance avec les jeunes artistes de Montréal et je ne serai pas déçu de reprendre mes activités parmi eux".

2 Grands Spéciaux en Couleurs!

TRAPÈZE
(Version Française)
CinemaScope-En Couleurs !
— au même programme ! —
LES COMIQUES LES PLUS DRÔLES AU MONDE
s'en donnent à coeur joie dans la ville la plus extravagante du monde.

BOB HOPE-FERNANDEL-EKBERG-HYER
"A Paris tous les deux"
(PARIS HOLIDAY)
TECHNIRAMA — TECHNICOLOR
À L'AFFICHE ! RIALTO

CINEMA LÉVIS
2 GRANDS FILMS
versions françaises
En détresse dans le Pacifique, amoureux de la femme de son meilleur copain. Une passionnante et troublante aventure.
LES LACHES MEURENT AUSSI
CinemaScope
Jeff Chandler, June Allyson
Les adultes ne comprennent rien aux problèmes sérieux des jeunes débutantes.
QU'EST-CE QUE MAMAN COMPREND A L'AMOUR
couleurs CinémaScope
Sandra Dee, John Saxon
Prochainement à l'écran pour un temps limité
LE SPECTACULAIRE FILM "BEN-HUR"

SALLE CLIMATISÉE
PIGALLE
COMMENÇANT AUJOURD'HUI
"blue-Jean". Cet enfant est-il le vôtre?

Paul MEURISSE
Jeanne MOREAU
Serge REGGIANI
Simone RENANT
Parents attention ! "Parents prenez garde, une machine infernale cachée dans un ballon de football circule dans Montréal. "Vérifiez les affaires de vos enfants. "C'est peut-être votre fils qui détient l'objet dangereux. Si vous possédez le moindre renseignement, appelez immédiatement Victor 2-3171, ou Lafontaine 4-1983.
ÉCHEC AU PORTEUR
EGALEMENT A L'AFFICHE
ROGER PIERRE
JEAN-MARC THIBAULT
dans
LES MOTARDS
Un enchaînement ininterrompu de chutes, de poursuites, d'enlèvements et de "gags"
avec Colette Déréal • Véronique Zuber • Francis Blanche

Un chasseur blanc et une danseuse... cherchant un amour impossible !

Color by TECHNICOLOR

VICTOR JANET MATURE · LEIGH
SAFARI
(EN FRANÇAIS)
CINEMASCOPE

AUSSI
La police de San Francisco au travail !

LA RONDE DU CRIME
ELI WALLACH · ROBERT KEITH

A L'AFFICHE AUX DEUX CINEMAS
VICTORIA ★ CLASSIC

Un sujet inoubliable !

WILLIAM HOLDEN
dans
"Stalag 17"
(En Français)

AUSSI

AUDREY HEPBURN
★
GREGORY PECK
★
VACANCES ROMAINES
★
A L'AFFICHE sillery

Cinéma de PARIS À L'AFFICHE
2e SEMAINE
SALLE CLIMATISÉE

Elle est la passion et le feu...
Elle sent courir dans ses veines toute la force et la fougue d'une femme qui est née seulement pour aimer.
La belle et troublante
SARITA MONTIEL
dans
EN COULEURS
Carmen DE GRENADE
avec MAURICE RONET, JORGE MISTRAL, AMEDEO NAZZARI
Sarita Montiel chante de nombreuses chansons

ÉGALEMENT À L'AFFICHE
Un destin tragique mène le jeu
MARISA DE LEZA
JORGE MISTRAL
MARA BERNI
dans
LE MONDE SERA NOTRE
(Les Dévoyés)

L'acteur canadien Donald Harron

Après avoir connu le succès, il s'inquiète encore de son talent

Toronto (PC) Même s'il joue depuis 15 ans déjà, Donald Harron s'inquiète encore de son talent et cherche toujours à se prouver qu'il est "le genre d'acteur que je voulais être".

Maintenant âgé de 36 ans, le comédien originaire de Toronto a été en vedette sur le Broadway et à Londres, il a fait du cinéma et a eu maints grands rôles à la télévision, tant aux Etats-Unis qu'au Canada.

Malheureusement, il semble qu'on veuille le cantonner toujours dans le même genre de rôle. Pendant des années, son visage jeune l'a condamné à jouer sempiternellement les jeunes premiers.

Puis on lui confia le rôle d'un jeune Juif névrosé dans "The Tenth Man" et, à partir de ce moment, les réalisateurs firent la queue à sa porte pour lui offrir des rôles semblables.

"On m'a fait passer tout ce qu'il y a dans Freud", a dit Harron, quand il est venu à Toronto jouer un jeune instituteur sensible dans une émission de télévision. "On n'arrive plus à me voir autrement".

NOUVEAU "TYPE"

Il a tourné à Hollywood dans "The Best of Everything" et ne s'est même pas donné la peine de voir le film. Il avait vite découvert là-bas que le studio le considérait comme un mélange à parts égales de Leslie Howard et de Montgomery Clift.

"Je ne veux pas être à moitié celui-ci et à moitié celui-là. Je veux être un Harron entier. C'est aussi simple que cela".

Toujours à la poursuite du Harron complet, il a bien tergiversé quand on lui a demandé de venir jouer au Festival de Stratford, Conn., cet été.

Donald Harron

On lui proposa d'abord de personnifier "Malcolm" le jeune prince dans "Macbeth". Harron refusa jusqu'à ce qu'on lui offrit le rôle de "Banquo" qui demande plus de maturité, puis il a accepté avec joie de jouer "Orlando", le jeune premier de "As You Like It".

ENTETEMENT COMPREHENSIBLE

Harron admet que son apparence, son air dégingandé et ses moyens limités justifient en quelque sorte la tendance qu'ont les réalisateurs de lui confier des rôles de jeune garçon complexe. Il raconte lui-même les commentaires acidulés de sir Tyrone Guthrie, qui faisait la mise en scène d'une pièce dans laquelle Harron jouait au Festival de Stratford, Ont.:

"Je suis épaté, Harron de voir que vous soyez allé si loin avec une telle pauvreté de mouvement".

La carrière théâtrale du jeune Torontois débuta curieusement. Il commença par écrire des textes pour la télévision et la radio, il eut quelques petits rôles à la télévision, puis il participa à 50 spectacles d'un groupe d'amateurs, la "New Play Society"; il narra des films de l'Office National du Film et fit la mise en scène d'une revue qu'il avait écrite.

Plus tard, il se rendit en Angleterre et joua avec le Old Vic de Bristol, abandonnant des émoluments hebdomadaires de $2,000 pour se contenter de $28. Après deux saisons à Stratford, Ont., et trois pièces à Londres, dans le West End, il s'installa à New York où il a joué divers rôles.

CONNIE STEVENS joue le premier des trois amours de Troy Donahue dans "Parrish" film de la Warner Bros. où Donahue tient la vedette.

Les films historiques sont en vogue

La production française de films historiques se développe au-delà des prévisions les plus optimistes. Les loueurs de costumes d'époque et de meubles de style vont faire fortune cette année. Michel Boisrond joue avec "Les Amours Célèbres", "Louis XI" soumet Jean Marais au jugement de Dieu, Claude Boissol a commencé un "Aigion" historique qui ne sera pas celui d'Edmond Rostand, Jean Dréville poursuit la réalisation de "La Fayette". Il y aura encore trois films inspirés d'Alexandre Dumas, puis "Surcouf", et au moins deux "Marco Polo", deux "Roi Dagobert", un "Cartouche", un "Mandrin" et un "Cyrano de Bergerac".

Tacots

Des anciennes automobiles pour une valeur de plus de $100,000 ont été utilisées pour le film "Splendor in the Grass".

HOTEL & MOTEL ST-HENRI
ST-HENRI CO. LEVIS
Route 23 — entre St-Henri et Scott Jonction
TOUS LES SOIRS A L'ORGUE
★ GUY FOUCAULT
et son ensemble le samedi.
DIMANCHE
Musique en dînant de 1h à 8 h. p.m
RESERVATIONS
BANQUETS ET RECEPTIONS
Tél.: 23 ou 81, St-Henri, Co. Lévis

EN 2ème SEMAINE
CE SOIR A 9h.
PETIT THEATRE DE LA BASOCHE
Académie de Québec, 20, avenue Chauveau, 20
"LE GUICHET" Tardieu
"LE DEFUNT" Obaldia
"ESCURIAL" Ghelderode
$1.50 (Etudiants $1.00)

DANSE CHATEAU BEL-AIR
PAS DE MINIMUM — NI FRAIS DE COUVERT
excepté le dimanche
FERMETURE A 2 HRES excepté le dimanche à minuit
SALLE A MANGER
RESERVATION: 828-2221 — Ile d'Orléans

SAMEDI
DANSE
ROLAND L'HEBREUX
à l'orgue et son ensemble
Rés.: TE 7-7700 et TE 7-4526
CASINO VARIETE LAUZON CLUB

LAC ST-JOSEPH
Ouverture du Pavillon du Lac
samedi le 27 mai
avec les Belvédères
m.c.: Jean Boileau (Grand Jean)
Admission: 0.50 par personne
Tél.: 875-2572

DANSE CE SOIR
Direction musicale
LAVAL MALOUIN
au
MOULIN ROUGE Enr.
1008, 3e Avenue
Québec, 522-0401
Admission $1.00

AU LOUIS XIV — Ce soir dernière chance de voir et d'entendre le fameux chanteur de couleur PAUL BRECKENRIDGE — DOLORES GUAY chanteuse et animatrice et LINDA JONES danseuse. Musique continuelle tous les soirs. Ensemble Jean-Yves Hamel. — Jean Clément trompettiste.

En vedette AU BAL TABARIN ce soir et demain: JAY SEILER AND MIRIAM SEABOLD, fantaisistes; SILLOUETTE, dans un acte de nouveauté; JUANITA TAYLOR, danseuse acrobate et LINE ROBERT, m.c.

AU CORONET — Venez tous applaudir, ce soir et demain, le formidable quatuor de chanteurs instrumentistes "THE 4 INK SPOTS", qui remporte depuis 2 semaines un éclatant succès avec leur nouveau tour de chant. Au même programme, vous pourrez admirer la grâce de la ravissante danseuse BOBBIE LEE ainsi que le dynamisme de MARCEL GUINDON, chanteur et m.c.

AU BARIL D'HUITRES, ce soir et demain soir à 9 h. et 11 h. merveilleux spectacle et danse avec la jolie chanteuse CECE MONET et le ROYAL TRIO. Commençant lundi, la jolie et dynamique ROSITA SALVADOR et un brillant spectacle.

LA COMPAGNIE DES BALLETS DE QUÉBEC
PRESENTE
A L'OCCASION DE SON 5e ANNIVERSAIRE AU
Palais Montcalm
DIMANCHE 28 MAI
A 8 h. 45 P.M.
"Soirée de Ballet"
Danses Allemandes
BRITANNICUS
Pas De Deux De Casse-Noisette
Les Deux Pigeons
Location: $2.00, $1.50, $1.00

CE SOIR, DEMAIN (dimanche)
à 6h. en dînant,
à 9h. et 11 h.
Chez ÉMILE
dernières chances de voir et d'entendre
★ THE JEAGER FAMILY
instrumentistes autrichiens vraiment formidables
et la jolie et dynamique danseuse ★ LOUISE HARISON
Rés.: 524-0091

"Stade Municipal"
SAMEDI 3 JUIN 8h. p.m.
"1er PAGEANT de Majorettes
(de la Province de Québec)
700 PARTICIPANTS
Shawinigan — Trois-Rivières — Sorel — Drummondville — Thetford-Mines — Jouvencelles de Charlesbourg — Ottawa et les invités spéciaux Leaside Lions Jungle Kings Senior de Toronto.
En primeur provinciale
CANADA'S MARCHING AMBASSADORS
(champion international canadien)
Adm. Générale: $1.00 et Billets réservés: $1.50 et $2.00 en vente aux endroits suivants:
Tabagie Côté, Carre d'Youville — Tabagie Gagnon, 56, du Palais — Buffet L.-P. Demers (Roger Parent prop.), 901, St-Cyrille Ouest — Pharmacie Soucy, 369 de la Couronne, carré J.-Cartier — Tabagie Gravel, 400, 3ième Avenue Limoilou.

"CLUB" La Fayette "RESTAURANT"
565-587 boul. Charest est — Québec — Air climatisé
"BAR-COMPTOIR OUVERT TOUS LES SOIRS"
DANSE AVEC L'ENSEMBLE DE ROGER LACHANCE
en vedette ce soir et demain soir
★ JEANNINE LEVESQUE ★
chanteuse
ENDRE CLEMENT, M.C.
PAS DE MINIMUM
Attention spéciale pour
• BANQUETS DE NOCES, COQUETELS ET RECEPTIONS DE TOUTES SORTES
Tous les jours de 3h. à 5h.
L'HEURE DU THE
• ORGUE ELECTRIQUE TOUS LES SOIRS
RÉS.: 522-2053

Le JEUNE COMMERCE de QUÉBEC Inc.
Présente
LA 13e Edition Annuelle
CIRQUE HAMID-MORTON
au COLISÉE de QUÉBEC
27, 28 MAI — 2 SPECTACLES PAR JOUR
Le Plus Grand Cirque Professionnel d'Intérieur au Monde
25 Numéros à Sensation, en Primeur en Amérique
— Edition Toute Nouvelle 25e Anniversaire —
Plus EBLOUISSANTE - Plus ETONNANTE - Plus CAPTIVANTE
BILLETS RES.: Pour aujourd'hui (matinée et soirée), au COLISEE. Pour demain (matinée et soirée), DANS LES DEPOTS jusqu'à 7 heures ce soir.
DEPOTS: Tabagie Gravel, 400, 3e Ave; Tabagie Gagnon, 56 du Palais; Buffet Demers, 901 O., St-Cyrille; Pharm. Soucy, 369 de la Couronne et COLISEE.
PRIX: $2.00 - $1.85 - $1.35 — Adm. Gén.: Adultes, $1.00 — Enfants, .50
COMEDIENS — ACROBATES — CLOWNS — ANIMAUX DRESSES — FAUVES DE LA JUNGLE — LE PLUS PETIT ELEPHANT AU MONDE — CHEVAL — PLONGEUR

La rentrée au cabaret de
NICOLE DANIS
qui vous donne un tour de chant complet
HARVEY HUSTON
et ses marionnettes qui présente une fabuleuse revue musicale.
2 ORCHESTRES
LEN BOILY, animateur
Pas de Minimum
Spectacles: 10 hres et minuit
Réservations 872-2821
Dimanche soir à six heures.
BUFFET FROID, seulement $1.00
CHATEAU NANCY
AUBERGE DES 4 CHEMINS

Chez Gérard
Commençant lundi
à la porte ST-JEAN
Toute la troupe de
'Pique Atout'
avec
• Paul BERVAL • Olivier GUIMONT
• Denis DROUIN • Gilles PELERIN
• CLAIRE RICHARD • STEPHANE
dans la revue la plus comique qui soit
"Beau et chaud"
LA GRANDE VEDETTE
des
"TROIS VALSES"
L'UNIQUE ET INIMITABLE
★ MATHE Altéry
CE SOIR ET DEMAIN
La voix d'or de l'Amérique Latine
★ ASTUDILLO
Les fameux danseurs SOLE & CHICO
—Paule Lemieux —Gloria et ses musiciens
La jolie chanteuse française
★ Laura LOR
et les danseurs "TAYLOR TWINS"
• Paul Roussel
• Piet Coomans
A La Boite aux Chansons
'La Belle Epoque'
avec
• Pierre Thériault
• Monique Leyrac
• Jean Dalmain
CE SOIR, représentations à 8 h. 30, 10 h. 30 et 12 h. 30
DEMAIN, représentations à 9 heures et minuit
RES.: 524-0549
RES.: 529-4144

JERRY LEWIS sera le producteur, le directeur, le scénariste et la vedette de sa prochaine comédie "The Ladies' Man", avec la Paramount. Au cours du film, Jerry a l'occasion de personnifier Groucho Marx (en haut, à gauche), Charlie Chaplin (en haut, à droite), Al Jolson (en bas, à gauche) et un danseur de ballet (en bas, à droite.

L'OFFICE NATIONAL DU FILM
RECHERCHE UN
REPRESENTANT
POUR MONTREAL
La personne embauchée travaillera à Montréal
Nous invitons les personnes intéressées aux tâches décrites ci-dessous et répondant rigoureusement aux conditions exigées à poser leur candidature.
LE SALAIRE — L'échelle de salaire se situe entre un minimum de $4,500 et un maximum de $6,420 par année. S'ajoutent au salaire les divers bénéfices d'un plan de pension, d'assurance-groupe, etc. Le salaire d'un débutant s'établit généralement entre $4,500 et $5,220 par année, selon ses qualités et son expérience.
LES TACHES — D'une façon générale, promouvoir la distribution et l'utilisation des films et films fixes de l'Office national du film auprès du public ainsi que des organismes et associations spécialisés. A cette fin, maintenir de bonnes relations avec les groupements, les aider à établir un programme d'utilisation de films dans le cadre de leur programme général de travail, entraîner des personnes aux techniques de la projection ainsi qu'aux techniques de présentation, de discussion et, d'une façon générale, d'utilisation rationnelle des films et films fixes.
LES CONDITIONS — Nous exigeons au moins un B.A. La préférence serait toutefois donnée aux candidats ayant une formation universitaire plus poussée dans les disciplines suivantes: sciences sociales, service social, pédagogie. La fonction exige de l'initiative, de la maturité, une personnalité engageante, du goût pour l'éducation des adultes ainsi qu'une disposition à travailler avec des groupes.
Les candidatures devront être adressées comme suit:
OFFICE NATIONAL DU FILM
a/s du Directeur régional pour le Québec
Case postale 998, Station B
Montréal
On devra établir en détail son curriculum vitae, indiquer son âge, ses études académiques, brevets, diplômes, qualités et expérience.

Mort d'un artiste bien connu

Montréal (PC) — Un service funèbre a été célébré pour Lawrence Robb Batchelor, âgé de 73 ans, artiste à la pige bien connu, décédé dans un hôpital la semaine dernière après une longue maladie. Né à Montréal, M. Batchelor a commencé sa carrière comme artiste de nouvelles et caricatures au Star de Montréal, avant la première guerre mondiale. Plusieurs oeuvres de M. Batchelor ont été commandées par les Archives canadiennes. Il laisse son épouse, un fils et une fille.

Débuts à l'écran

Hollywood. William Inge, qui a écrit le scénario original de "Splendor in the Grass", tourné par la Warner Bros., y fait ses débuts à l'écran dans le rôle d'un pasteur de petite ville. Il jouera avec Natalie Wood et Warren Beatty.

Maintien suggéré du régime tarifaire préférentiel dans les cadres du Commonwealth

Toronto (PC) — L'Association canadienne des exportateurs suggère dans un mémoire qu'elle a rendu public hier le maintien du régime tarifaire préférentiel dans les cadres du Commonwealth, avec ou sans la participation de l'Angleterre.

Le mémoire, qui a été préparé par M. A. K. Stuart, président du comité politique de l'Association, a été soumis à l'attention des membres de cet organisme.

Il déclare que si le Royaume-Uni vient à adhérer au Marché Commun, le Canada devrait s'efforcer par tous les moyens possibles d'obtenir l'appui britannique en vue d'y assurer l'accès des exportations canadiennes.

Ce privilège devrait lui être accordé au même titre que les pays qui en font partie et peut-être même aux conditions dont jouit présentement le Canada en ce qui touche ses exportations en Angleterre.

De plus, l'Angleterre serait invitée à tenter de persuader ses partenaires éventuels au sein du bloc européen à maintenir le régime préferentiel qui est présentement en vigueur pour ce qui est des matières premières importées du Canada à prix modique.

Etroite association

Et même si l'Angleterre devait mettre un terme au régime préférentiel, le mémoire favorise alors le maintien de ce régime dans les échanges entre les autres pays du Commonwealth au moyen d'ententes libérales. Et il ajoute :

"Le Canada devrait étudier la possibilité de s'associer plus étroitement aux autres pays membres du Commonwealth dans ses négociations avec l'Angleterre."

M. Stuart, qui est directeur général d'Electrolyser Corporation Ltd., de Toronto, explique ainsi son raisonnement :

"Le tarif préférentiel dont jouissent les pays du Commonwealth, est d'une extrême importance pour un certain nombre d'entre eux, mais il est également important pour un certain nombre d'exportateurs britanniques, notamment les fabricants d'automobiles, et pour le gouvernement britannique parce que les exportations au Canada sont payées en dollars.

"Les exportations d'un certain nombre d'entreprises canadiennes, y compris un grand nombre de filiales de compagnies américaines, dépendent grandement de ce régime et, advenant sa disparition, le niveau de l'activité au Canada pourrait s'en trouver sensiblement réduit.

"Cependant, en dépit de la ferme attitude que le Canada peut adopter pour préserver le régime préférentiel dont il jouit sur le marché britannique, d'autres éléments qui échappent au contrôle du Canada et de l'Angleterre nécessiteront probablement une association plus étroite entre l'Angleterre et la communauté économique européenne. La politique canadienne devra donc s'accommoder d'un tel état de chose."

Emissions d'obligations scolaires et municipales

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Magloire, comté de Bellechasse, ont vendu $262,500 d'obligations en séries. Un prix de 98.03 a été payé par J.-E. Laflamme Ltée, pour $167,500 de titres à 5¼% 1962-65 et $95,000 à 5½% 1966-71. Ainsi, le coût moyen de la finance revient à 5.9025%. L'emprunt comporte un solde de $69,500 à renouveler en 1971 pour un etrme additionnel de 10 ans. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $178,606.25.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Emission vendue à St-Laurent

La cité de St-Laurent, comté de Jacques-Cartier, a vendu $1,380,000 d'obligations en séries. La meilleure des 7 soumissions reçues provenait d'un syndicat formé de McNeil, Mantha, Inc., Crédit Québec, Inc., Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, Gaston Laurent, Inc. Morgan, Ostiguy & Hudon, Ltée, et J.-P. Simard & Cie, Ltée, qui a payé 97.33 pour $494,000 de titres à 5¼% 1962-71, $378,000 à 5½% 1972-76 et $507,000 à 5¾% 1977-81. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.8941%.

C'est en novembre 1960 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $930,000 de titres à 5% séries 20 ans, au prix de 93.635. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.7823%.

L'emprunt scolaire de Joliette

Dans un récent communiqué se rapportant à la vente de $1,250,000 d'obliations de la Commission scolaire de la ville de Joliette, il était indiqué un coupon d'intérêt de 5½% pour les échéances de 1962 à 1971 de l'offre du syndicat de la Maison Bienvenu, Ltée, avec McDougall & Christmas, Ltd et Nesbitt, Thomson & Co., Ltd. Il aurait fallu lire 5¼% pour le coupon d'intérêt, de sorte que le coût de l'argent se trouve à être de 5.869% au lieu de 5.957%. On est donc prié de noter que l'offre du syndicat de la Maison Bienvenu, Ltée occupe le deuxième rang après l'adjudicataire.

Fonds mutuels

Séance du 26 mai 1961

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
All Cdn Com	8.40	9.13
All Cdn Div	6.33	6.88
American Growth	9.18	10.01
Beaubran	31.73	34.45
Canadian Investment	9.85	10.81
Canafund	41.73	43.82
Champion Mutual	5.93	6.52
Commonwealth Inter.	8.77	9.61
Corporate Investors	9.72	10.68
Diversified Inc. Shs. Ser. "B"	4.40	4.80
Dividend Shares	3.40	3.73
Dominion Equity	16.80	17.16
Federated Growth	5.22	5.70
First Oil and Gas	4.51	4.93
Fonds Collectifs "A"	5.96	6.48
Fonds Collectif "B"	5.35	5.69
Fonds Collectif "C"	6.66	7.24
Group Inc.	3.82	4.17
Grouped Income Accum.	5.97	6.52
Growth Oil and Gas	8.12	8.53
Investors Growth Fund	6.87	7.47
Investors Mutual	12.56	13.65
Keystone	17.08	18.47
Leverage Fund	7.93	8.69
Mutual Accumulating Fund	8.80	9.62
Mutual Income Fund	5.53	6.04
North American Fund of Ca.	10.18	11.13
Prêt et Revenu Mutuel	5.78	6.35
Radisson	4.72	5.19
Supervised Amer. Fund	7.84	7.92
Supervised Exec 55	43.43	...
Supervised Exec 56	35.64	...
Supervised Exec 57	6.10	...
Supervised Exec 58	6.44	6.51
Supervised Growth Fund	1.90	1.92
Supervised Income Fund	4.31	4.33
x-TV Electronic	8.91	9.71
Timed Investment Fund	6.10	6.59
United Accumulative	17.61	19.25

x-en monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund Inc	8.45	9.14
American Bus Shares	4.66	4.97
Boston Fund	19.43	21.23
Bullock Fund	14.41	15.80
European Growth	7.41	8.12
Keystone Cust B-3	15.66	17.09
Keystone Cust B-4	9.38	10.24
Keystone Cust K-1	9.36	10.21
Keystone Cust K-2	18.60	20.35
Mass Inv Growth Stock	17.91	19.57
Wellington Fund	15.44	16.83

POSSEDEZ VOTRE PROPRE COMMERCE!

Un placement aussi minime que $6500 vous permettra de posséder une avantageuse Buanderette King Koin. Vous l'administrez durant vos loisirs. Emplacements de choix ENCORE disponibles !

La seule lessiveuse vérifiée dans le commerce ... double votre rendement ... augmente considérablement votre profit au pied carré !

OUI... NOUS AVONS LES APPAREILS DE NETTOYAGE A SEC OPERANT PAR MONNAIE

Obtenez tous les renseignements. Details complets y compris l'aménagement, le financement et la publicité, vous sont fournis sans obligation. Ecrivez, télégraphiez ou téléphonez au: DEPT 3-D

KOIN LAUNDRY SALES, LTD.

7200 rue Hutchison
Montréal 15, Québec
Téléphone : CRescent 6-4923
LSS-1104

MAPLE LEAF MILLING COMPANY, LIMITED

AVIS AUX DEBITEURS

PRENEZ AVIS qu'en vertu de deux conventions du 30 mars, 1961, dont des copies furent déposées dans le dossier numéro 6591 — ex parte au bureau du protonotaire du district de Montréal où Maple Leaf Milling Company, Limited avait son siège principal d'affaires dans la province de Québec, selon les dispositions de l'article 1571c du Code Civil de la province de Québec, MAPLE LEAF MILLING COMPANY, LIMITED vendit tous ses créances et droits d'action contre des tiers dans la province de Québec comme suit :

(a) de la vente de farine, à MAPLE LEAF-PURITY MILLS LIMITED, 5200 rue Henri Julien, à Montréal, P. Q.

(b) de la vente de rations balancées scientifiquement, à PIONEER-CAFETERIA FEEDS LIMITED, 5200 rue Henri Julien, à Montréal, P.Q.

MONTREAL, le 24 mai, 1961.

W. J. SMALLACOMBE
Secrétaire
Maple Leaf-Purity Mills Limited
Pioneer-Cafeteria Feeds Limited

TORONTO ELEVATORS, LIMITED

AVIS AUX DEBITEURS

Par lettres patentes du premier avril, 1961, émises en vertu de l'article 96 de la loi des corporations de la province d'Ontario, Maple Leaf Milling Company, Limited, Purity Flour Mills Limited et TORONTO ELEVATORS, LIMITED ont été fusionnées et ont continué sous le nom MAPLE LEAF MILLS LIMITED.

Les débiteurs de TORONTO ELEVATORS, LIMITED sont notifiés par les présentes que, en autant que la dite continuation sous un nouveau nom constitue une vente par TORONTO ELEVATORS, LIMITED à MAPLE LEAF MILLS LIMITED des créances dues à la dite TORONTO ELEVATORS, LIMITED dans la province de Québec, pour les fins des articles 1571 et suivants du Code Civil, une copie des dites lettres patentes fut déposée selon les dispositions de l'article 1571c du Code Civil au dossier numéro 6581 — ex parte dans le bureau du protonotaire du district de Montréal, où est situé le lieu principal d'affaires dans la province de Québec de TORONTO ELEVATORS, LIMITED, et que le créancier de telles créances est maintenant MAPLE LEAF MILLS LIMITED, Edifice Board of Trade, à Montréal, P.Q.

MONTREAL, le 24 mai, 1961.

F. J. CARNEGIE
Secrétaire
Maple Leaf Mills Limited

Relèvement de la monnaie américaine

MONTREAL, (PC) — Le dollar américain était à un escompte de 1 9-32 pour cent en devises canadiennes, soit une hausse de 1-32 de cent hier, à la fermeture.

La livre sterling était inchangée à $2.75 9-16.

Le dollar américain; offert, 98 23-32; demandé, 98¾.

x x x

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 3-64 de cent à $1.01 9-32. La prime était identique vendredi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.79 3-16, soit une baisse de 7-64 de cent.

Brèves nouvelles des corporations

Distillers Seagrams gagne davantage

Les profits nets consolidés de Distillers Corporation-Seagrams Limited et de ses filiales canadiennes et américaines se sont chiffrés par $20,708,000 au cours de la période de neuf mois finissant le 30 avril 1961, ce qui constitue une légère augmentation sur le total de $20,019,000 pour la période correspondante de l'exercice précédent. L'impôt sur le revenu est passé de $19,450,000 à $22,320,000.

Tous les chiffres ci-dessus sont exprimés en monnaie américaine et sujets aux ajustements de fin d'année.

Amalgamation de deux sociétés de fiducie

Ottawa (PC) Le comité bancaire du Sénat vient d'approuver un projet de loi autorisant la Canada Permanent Trust Company à se fusionner avec la Toronto General Trust Corporation. Des représentants des deux compagnies ont déclaré au comité que le but du projet de loi, c'est d'améliorer le service à la clientèle et d'étendre leurs opérations à travers le Canada. La nouvelle compagnie aura 26 succursales.

Fusion approuvée de deux firmes de placement

Toronto (PC) Les autorités de la Bourse de Toronto viennent d'approuver la fusion de Greenshields and Co. Inc. et de Dawson, Hannaford and Company, deux sociétés de valeurs de placement possédant leur siège social à Montréal. La nouvelle firme sera connue sous le nom de Greenshields Incorporated. La fusion prendra effet le 5 juin prochain.

Ventes record de T.-G. Bright & Co.

Le chiffre d'affaires net de T. G. Bright & Co. Ltd a atteint le chiffre record de $5,709,769 au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1961, soit 5% de plus que le record précédent établi un an plus tôt alors que le chiffre était de $5,424,613. Son bénéfice net était de $567,691 ou $4.91 par action ordinaire, contre $3.94 l'action ordinaire un an plus tôt. Son bénéfice net était de 9% de son chiffre d'affaires, contre 8.8% un an plus tôt. Au 31 mars 1961, son fonds de roulement était de $2,408,690, contre $2,635,141 un an plus tôt.

Combined Enterprises acquiert une firme

Clayton, N. Y. (PA) — La firme Frink Sno-Plows Inc., un des plus importants manufacturiers de charrues au monde, vient de passer aux mains de Combined Enterprises Limited, de Toronto. Le prix de ventes aurait atteint environ $1,200,000.

Un bon rapport

Les ventes nettes consolidées de Silknit Limited et de ses filiales canadiennes pour les quatre premiers mois de 1961 ont augmenté de 9 pour cent par rapport à celles de la même période l'an dernier, a déclaré M. H.-B. Epstein, vice-président de la compagnie, à l'assemblée annuelle des actionnaires. Les bénéfices nets ont aussi augmenté.

Tendance des prix

NEW YORK. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.25 point à 162.68.

Valeurs étrangères à New York

Séance du 26 mai 1961

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½-66	92½	93
Bolivie Rep. 7 pc	16	...
Chili 3-93	44¾	45½
Colombie 3-76	76¼	76¾
Grèce 6-68	25½	26½
Italie 3-77	76	76½
Pérou 3-97	45½	46¼

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

132, rue St-Pierre, Québec 2, P.Q.
Tél.: 522-7006

Séance du 26 mai 1961

Titres	Off.	Dem.
Aconic	13	16
Amal. Kirk	2	3
Am. Chib	8	10
Ass. Dev	4	8
Bald Mtn	13	17
Beacon	2½	4
Bracemac	7	10
Brosnan	4	8
Blackhawk	11	16
Can. Radium	3½	5
Cdn. Jav	13	13½
Chesbar	19	23
Gibson Chib	2	5
Hubert Lake	8	8
Hucamp	24	36
Hull Iron	60	80
Imp. Chem	10¾	11¼
Laduboro	135	165
Lake Expanse	9½	11
Main Oka	50	60
Martin Bird	2	4
Mate Yellowk	5	6
North Matlag	16	18
Olympia	...	68
Paige Pete	3	6
Pascalis	15	18
Quejo	2½	3½
Raglan	36	40
Rand Malartic	3	4
Richgroup	3	4
Rugged	1½	2½
Russet	4	6
Starlight	1½	2½
Tamara	11	16
Titanium	48	50
Tower	13	13½
Verchères	130	140
Wesley	2	5
Young David	14½	18

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 37.70 nouveaux francs hier sur le marché libre de l'or français. Cela représente une baisse de 10 centimes. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, se cotait à 102 NF; soit une hausse d'un nouveau franc.

x x x

Londres (PC) — Prix de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen : $35.04 à l'achat et $35.08 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots : $35.05 27-50 (251 shillings 1 1-2 penny) comparativement à $35.06 63/100 jeudi.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 93 points en solide	64¼
Québec, 92 points en solide	63¾
Québec, No 1 moule d'une livre	65

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
	grosseur				
A ex-gros	31 -32	38	-39	45-46	53-54	39-39½
A-gros	29½-30	36½-37	44-46	52-53	-38
A-moyens	27½-28	34½-35	42-43	50-51	-34
A-petits	24 -25	31	-32	36-37	47-48	-28
B	26½-27	33½-34	40-41	49-50	-33
C	14 -15	21	-22	28-29	34-36	-22

N.-B.— Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 23 mai.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS DE GRIL

3 à 4 livres	15-16

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres	15-16
5 à 6½ livres	17-19
6½ livres et plus	21-24

POULES

Moins de 5 livres	7-12
5 à 6 livres	12-17
6 lbs et plus	18-20

DINDONS

Moins de 9 livres	25-26

PRIX AUX DETAILLANTS

POULETS DE GRIL
(sujets éviscérés)

	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
Catégorie "A"	30-31	34-38	39-41

POULES

Moins de 4 lbs, catégorie "A"	27-28
4 à 5 livres, catégorie "A"	37-39
5 lbs et plus catégorie "A"	40-42

DINDONS EVISCERES
Prix aux détaillants

Catégorie "A" moins de 8 lbs	41-43

PRIX DES POMMES DE TERRE SAC NEUF COUSU

Québec, 75 lbs	$1.40-1.45
N.-B. 75 lbs	$1.80-1.85
Floride, nouvelles, 100 lbs	$4.15-4.50

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs semble stable aux prix actuels, signale le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — A la fermeture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 62¾-63¾ cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: catégorie A extra-gros, 39-39½ cents la douzaine; gros, 38 cents; moyens, 34 cents; petits, 28; catégorie B, 33; catégorie C, 22.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montreal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS. — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-extra-gros, 40-40½ cents la douzaine; gros, 39 cents; moyens, 35; petits, 29; B, 34; C, 23. Arrivages, 183 caisses.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissible, 62¾-63¾ cents; non admissible, 61¼-62¾ cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppé de première qualité 64½-66 cents. Frais prix de gros, prix admissible, 63-64; non admissible, 63-63¼.

FROMAGE — Livré à Montréal cire, arrivages courants, blanc du Québec, 31; prix de gros, blanc du Québec, 32 cents; coloré du Québec, 32¼.

POMMES DE TERRE — Québec, 75 lbs, $1.60-1.70; 50 lbs, $1.05 Nouveau-Brunswick, 75 lbs, $1.75-1.85; 50 lbs, $1.10-1.20; 10 lbs, $0.27-0.32. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $1.85-2.00; 50 lbs, $1.30-1.40; 10 lbs, $0.34-0.36. Floride, nouvelles, blanches, 100 lbs, $3.65-4.00. Maine, 50 lbs, $1.10-1.20.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient inchangés ou modérément à la hausse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre était suffisante pour une demande stable. Les prix du beurre et des pommes de terre étaient inchangés.

Un mouvement de reprise à la Bourse de New York

New York (PC) — La Bourse de New York montrait de bonnes dispositions hier. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a monté de 1.40 à 249.70. Du Pont, GM et American Telephone ont finalement recouvré leur équilibre. Texaco a grimpé de 5 1-8 à 106 5-8 par suite de l'annonce du projet de fractionnement des actions. Ford a été le stock le plus actif, baissant de 2 1-2 à 86 sur un déplacement de 61,300 actions. Les valeurs sidérurgiques ont progressé. Le virement a été de 3,780,000 actions.

-0- -0- -0- -0- -0-

Montreal (PC) — Les stocks accusaient des pertes fractionnaires hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. L'activité a été modérée. Les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de trois contre deux. Les affaires ont porté sur 240,700 valeurs industrielles et sur 300,200 actions minières et pétrolières. Les banques ont varié dans les deux sens. Les valeurs sidérurgiques accusaient des baisses fractionnaires. Les mines étaient irrégulières. Les métaux communs présentaient une allure irrégulière.

-0- -0- -0- -0- -0-

Toronto (PC) — La baisse du marché n'a fait que s'accentuer hier. La majorité des groupes industriels accusaient de nouvelles baisses. Le virement a été de 2,871,000 actions au regard de 2,876,000, jeudi. Des 708 valeurs transigées, 189 ont progressé, 286 ont décliné et 233 sont demeurées inchangées. Les institutions financières ont perdu du terrain. Les mines ont suscité peu d'intérêt et ont décliné.

-0- -0- -0- -0- -0-

Montreal, (PC) — Le marché des obligations était calme et généralement inchangé hier.

-0- -0- -0- -0- -0-

New York, (PA) — Les obligations des corporations ont fluctué en tous sens hier. Parmi les valeurs étrangères, les obligations du Canada portant interêt à 2 ¾ pour cent et échéant en 1974 ont marqué une légère baisse.

Bourse américaine

Séance du 26 mai 1961

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan.
Anacon	300	⅝	⅝	⅝	
Bell Phon	1200	53¾	53⅜	53¾	+ ⅜
Brazil	47100	5⅞	5½	5⅝	— ⅛
BA Oil	200	34⅜	34⅜	34⅜	
Br Am T	100	9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
Burrs Bl	3500	27⅞	26	27⅜	+ 1⅜
CS Pete	7700	3 1-16	3	3	
Can Mar	1900	6½	6⅜	6⅜	— ⅛
Chesbro x	3200	57⅛	55	56⅜	+ 1⅜
Con M S	400	27½	27⅜	27⅜	+ ⅛
Creole	4700	36⅜	35⅝	36	+ ⅛
Dev-Pal	200	¾	11-16	11-16	—1-16
Dome Pet	200	8¼	8⅛	8⅛	
Duke Po	100	56⅞	56½	56½	— ⅜
El Bond	3400	33⅞	33⅜	33½	+ ⅛
Gldfld	14000	2⅜	2⅛	2⅜	
Hollinger	1300	23⅞	23⅜	23⅜	+ ⅛
Imp Oil	1700	46½	46⅛	46½	
Imp To	15500	16	15⅝	15⅞	+ ⅛
Jupiter	1000	3 3-16	3 3-16	3 7-16	— ⅛
L Shore	4200	3⅝	3½	3⅝	
Massey-F	2400	13⅝	13½	13½	
Mead Joh	1700	182	175¼	182	+ 6¾
Mesabi	900	119½	116	118½	+ 3
Moly	2400	40½	39¾	40½	
Nat Pet	12800	3⅝	3 3-16	3⅝	
NJ Zinc	500	24¼	24	24	
Pac Pet	3100	12½	12⅜	12½	+ ⅛
Pac Pet w	1800	8¾	8¼	8¼	
Pantepec	2400	1¼	1⅛	1⅛	
Pow Cor	100	54½	54½	54½	+ ⅛
Preston	900	5¼	5⅛	5¼	+ ⅛
Sher Wm	100	143	143	143	+ 2½
Std Ky	2900	77¼	76¼	77¼	+ 1¼
Technicl	65300	34⅜	33¼	34	+ 1¼
Trns Lux	100	21¼	21¼	21¼	— ⅜
Tr-Cont w	600	30⅞	30½	30½	— ⅛
Un Gas	200	19¼	19¼	19¼	— ⅛
Wr Har	3800	1 1-16	1	1	—1-16

Titres au comptoir

Séance du 26 mai 1961

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Ang Can Tel A	47	49
Banque d'Economie	52	
Banque d'Epargne	77	80
British Newfoundland	13¾	2¼
C Javelin	14¼	14¾
Cie de Pou. B. St-Lau. 4½ pr	16	...
Corp d'Exp. Finan.	10¾	...
Dupuis Freres priv.	16	...
Guar Co of N A	110	140
La Prévoyance	150	160
La Sauvegarde	85	...
La Solidarité	50	...
Les Prévoyants	65	...
Rio Tinto	70	80
Société d'Admin et Fidu.	138	145
Trust Gén. du Can. priv.	34	36
Volcano A	19½	21

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 26 mai 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indique dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

x pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
l nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan.
Abitibi	720	$38¼	38	38¼	— ⅛
Abit pr	100	$23¾	23¾	23¾	
Acad Atl	300	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Agnoma	375	$39½	38¾	38¾	— ⅜
Alumini	1162	36	35½	35¾	— ⅛
Alum 2 pr	60	$46⅜	46⅜	46⅜	
Ang T4½pr	50	$43½	43½	43½	+ 2½
Ang T290p	115	$34	33½	34	— 1
Asbestos	369	$29½	29	29¼	+ ¼
Atlas St.	315	$30	30	30	— ⅛
B. S 5¼pr	225	$22½	22½	22½	
Bk Ment	172	$64¾	64½	64½	— ½
Bk NS	311	$72¾	72½	72½	— ½
Banq CN	340	$61½	61	61⅜	— ⅜
Banq PC	50	$40¼	40¼	40¼	— ⅛
Bath P A	100	$44¾	44½	44½	
Bell Ph	2039	$53¾	52¾	52¾	— ¾
Bow S pr	100	$49	49	49	— ¼
Bowater	300	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Bow M pr	215	$51	51	51	
Brazil	4551	$5¾	5½	5½	— ⅛
BA Oil	1210	$34⅜	34¼	34⅜	— ⅛
BCE 4¾pr	210	$90	90	90	
BCE 5pr	80	$48¾	48¾	48¾	
BC Forest	75	$12½	12¾	12¾	— ⅛
C Pow	1358	$35	34¾	34¾	— ⅛
BC Ph.	75	$50½	50½	50½	
Brock pr	425	$10¼	10¼	10¼	
Build Pr.	25	$35½	35½	35½	— ¼
Cal Pr	4075	$29¾	29¾	29¾	— ¼
Can Cem	45	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Can C pr	127	$28	28	28	— ¼
Cl Fnd	200	$19	19	19	— ⅛
CSL	350	$59	58	58	— ½
C Aviat	200	$19½	19½	19½	— ⅛
C Bk C	475	$66¾	66½	66½	— ¼
Cdn Br	633	$49¾	49¼	49¾	— ¾
C Bk Alum	100	$11½	11½	11½	
C Bk pr	210	$19½	19½	19½	
Cdn Celan	525	$27½	26¾	26¾	— ¼
C Fbrks A	150	$11¼	11¼	11¼	
C Fbrks B	100	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
C Husky	225	$7	7	7	— ⅛
C Hydro	700	$11½	11½	11½	— ⅛
CIL	378	$15	14⅞	14⅞	— ⅛
CI P pr	85	$38½	38½	38½	— ¼
C Marc.	400	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Cdn Oil	125	$29¾	29½	29½	— ⅛
CPR	725	$26⅜	26	26	— ⅜
Cdn P pr	390	$11½	11½	11½	
C Vick	225	$21	21	21	
Coghlin	325	450	450	450	— 50
Comb E	1350	$11½	11¾	11½	— ½
Con M S	2850	$27¼	26¾	26¾	— ¼
C Text	200	275	275	275	—10
Coronat.	200	17	17	17	
Cr P	200	$105½	105½	105½	— ¼
Cr Int	775	$9¼	9	9	— ¼
Dist S	1750	$40¾	40	40	— ¼
D Fndry	285	$56	55¾	55¾	— ¼
D Glass	105	$66½	66	66½	— ¼
D Steel	100	$12¾	12½	12¾	— ⅛
Dom Tar	2190	$17¾	17¼	17¼	— ⅜
D Tar pr	66	$136	136	136	
Dom Text	365	$12¾	12½	12¾	— ⅛
Donohue	300	$19	19	19	
Dow Br	210	$50	50	50	
Du Pont	100	$213¾	213¼	213¾	— ¼
Du Fr A	1125	$8	8	8	
Fleetwood	1600	$14	13¾	14	
Fndtn	294	$12½	12½	12½	+ ⅛
Fraser	8355	$21⅝	21¼	21¼	— ⅜
Fr P pr	2300	380	365	380	—20
Frost A	300	$21¾	21¼	21¾	— ⅜
Gatineau	7105	$37¾	37⅜	37⅜	— ⅜
G Dynam	275	$36¼	36½	36½	
Gt Plains	1100	$17¼	16¾	16¾	— ½
Guardian	100	$24	24	24	— 3⅛
H A wt	120	$8	8	8	
Holt Ren	325	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Home A	825	$10½	10½	10½	— ¼
Home B	300	975	965	965	—20
Horne Pf	1280	375	370	370	—10
H Smith	65	$43	43	43	
Hud Bay	225	$52¾	52	52½	— ⅛
Imp L A	474	$18¼	18¼	18¼	— ⅛
Imp Oil	1538	$46	45½	46	
Imp Tob	2675	$15¾	15½	15½	— ¼
Imp T pr	600	$61¼	61¼	61¼	
Ind Acc	520	$61¼	61	61¼	— ⅛
INCP75 p	40	$54¼	54¼	54¼	— ⅛
Int C pr	170	$17¾	17¾	17¾	— ⅛
Int Br	250	$13¾	13¾	13¾	
Int Nick	750	$77¾	77¼	77½	— ⅛
Int Pap	162	$32¼	32¼	32¼	— ⅛
Int Util	25	$45½	45½	45½	
Int Util pr	140	$47¾	47¾	47¾	— ¼
Int PL	105	$73	73	73	— ¼
Iroq G pr	530	$11¼	11¼	11¼	
Loeb M	900	$16¾	16½	16½	
L St L	25	$37½	37½	37½	
MB PR	922	$16	15¾	15¾	— ⅛
Massey-F	700

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 26 mai 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

s pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
l nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
TITRES INDUSTRIELS					
Abitibi 1150	$38¼	38	38¼		
Abit pr 200	$24	24	24		
Acad-Atl 1356	$9⅜	9¼	9¼	—	¼
Ac.-A. A z100	$21½	21½	21½		
Agnew-S z25	$24½	24½	24½		
Alta Dist 1665	210	200	210	+	5
Alta D. v 580	170	160	160	—	10
Alta Gas 2708	$33¼	32½	33¼	—	¼
Alt O. B p 80	$106½	105½	106½	+	¾
Alta G. w 1609	$14½	14⅜	14⅜	—	⅛
Alta Nat 160	$20	20	20		
Alg C. w 382	745	725	725	—	25
Algoma 805	$39⅜	39	39	—	⅜
Alumini 2032	$36	35½	35⅞	—	⅛
Alum 1 pr z50	$21¼	21¼	21¼		
Alum 2 pr 105	$46¾	46¾	46¾		
Analog w 300	150	150	150		
Argus 105	$39½	39⅜	39⅜	—	⅛
Arg 250 p 150	$50	49⅞	49⅞	—	⅛
Atlas St. 1697	$30¾	30	30¼	—	⅛
Auto E n z50	$6⅞	6⅞	6⅞		
Bank M. 1098	$64¾	64⅜	64½	—	¼
Bank NS 267	$72¼	72½	72⅝	—	⅛
Barcelona z25	57½	7½	7½		
Ba Innes z25	250	250	250		
Bath PA 2875	$44½	44½	44½		
Bath PB 50	$27½	27	27½	+	¼
Beatty 950	$15½	15¼	15⅜	—	⅛
Beav L A 200	$20	20	20		
Bell Ph. 6163	$53⅜	52¾	53	—	¼
Bowat pr 80	$48½	48½	48½	—	¼
Bow 3½ p 60	$51	51	51	—	⅜
Bow-M pr z10	$51	51	51		
Bowaler 1260	$8¾	8⅝	8¾		
Brazil 25671	$5⅜	5⅜	5⅜	—	⅛
Brazil pr 60	75	74	75	+	3
Bright 250	$55	53	55	+	3¾
BA Oil 2285	$34¾	34	34¾	+	⅜
BCE 4 pr z5	$79	79	79		
BCE 4¼ p 120	$40⅞	40¾	40¾	—	⅛
BCE 5 p 40	$49	49	49	+	⅛
BC Por 3024	$12¾	12½	12½	—	⅛
BC Pow 705	$35	34¾	35	+	¼
BC Phone 250	$50½	50½	50½	—	⅜
Erockville 300	$10⅜	10⅜	10⅜	—	⅛
Brooke pr z10	$20	20	20		
Bruck B 100	225	225	225	—	75
Build Pr. 485	$36	35½	36	+	¼
Burlingt. 200	$18	18	18		
Burns 170	$11¾	11¼	11¾	—	⅛
Cal Pow 6295	$22¾	22½	22¾	—	⅛
Cal P 5 p 30	$101½	101	101	—	½
Can Cem 150	$27¾	27⅝	27¾		
CI Fndry 480	$19¼	19	19	—	½
CI F 4¼ 25	$83	83	83	+	4
Can Malt 100	$67	67	67	+	1
C Pack A z20	$60	60	60		
C Pack B 200	$59	58½	58½	—	½
Can Perm 1560	$70	70	70	—	¾
CSL 605	$59	58	58	—	1
C Ban C 1030	$66½	65⅞	66	—	1
Cdn Br. 600	$49¾	48¾	48¾	+	¼
C Br Alum 995	$11½	11½	11½	+	¼
CB A A w 1310	480	475	475	—	5
Cdn C. A 350	$13¾	13¼	13¼	—	¼
Cdn Cel. 80	$27¼	27¼	27¼	—	½
C C 1.75 p 385	$34½	34	34		
C Chem 1630	$7⅞	7¾	7¾		
C Chem w 300	350	345	345		
C Collier 1450	$7⅜	7¼	7¼	—	⅛
C Colli p 250	76	72	76		
C Curt W 2395	125	120	125	+	5
C Drawn p z35	$11	11	11		
C Dredge 175	$12⅜	12⅜	12⅜	+	⅛
C Frbks A 100	$11¼	11¼	11¼		
C Frbks B 115	$8¾	8¼	8¾	—	⅛
CP Prod 200	$7¾	7¾	7¾	+	⅛
CP Pr. 2p 50	$51½	51½	51½	—	1½
C G. in p 2665	$5¾	5½	5½		
C G. in w 700	250	240	240	—	10
CG S. A 100	$19½	19½	19½		
CG S. B 200	$22½	22½	22½	—	½
C Husky 2927	67	65¾	67	—	¼
C Husky w 100	310	310	310		
C Hydro 100	$11	11	11		
C Ind G. 1175	$9½	9	9⅛	+	⅛
CIL 620	$14⅞	14¾	14¾		
C Marc z5	96	6	6		
Cdn Oil 212	$29¾	29½	29½	—	⅜
CPR 4152	$26⅛	25⅞	26	—	⅜
Cdn P. p 870	$11⅛	11⅜	11½		
Cdn Tire 175	$49	48¾	49		
C Tire A 100	$43½	43½	43½		
C Vickers 100	$22	22	22		
CWN Gas z20	$16	16	16		
CW G 5½ 185	$22	22	22	+	1¼
Chrysler 50	$42	41½	42	—	2
Cockshutt 150	$13⅛	13⅜	13½	—	⅛
Col Coll 205	$5⅛	5	5	—	⅛
Comb Ent 2215	$11½	11	11⅛	—	⅜
Con Baks 150	$9¼	9	9⅛	+	⅛
Con Gas 2452	$19	18¾	18⅞	—	⅛
Cop Clark 200	$7⅞	7¾	7¾		
Corby vt 200	$17⅜	17⅜	17⅜		
Corby B 200	$17	16¾	17		
Cosmos x125	$11	11	11		
Craig Bit 200	150	135	135	—	40
Crain RL 305	$19	19	19	—	¼
Crestbrk 400	85	85	85	—	10
Crestbrk p z20	$14½	14½	14½		
Crestbrk w 25	12	12	12		
Crown Tr 210	$42	42	42		
Crow's N 100	$19	19	19	—	¼
Crush Int 350	$9¼	9⅛	9⅛	—	⅛
Crush pr z15	$106½	106½	106½	—	1½
Dist Seag 4055	$40½	40	40¼	—	¼
D Bridge z205	$18¾	17⅞	17⅞		
D Coal pr z20	250	250	250		
D Fndry 2335	$56½	55¾	56⅜	—	½
Dom Ins 28	310	310	310		—15
D Magnes 100	$9¼	9¼	9¼		
Dorco 200	$12⅝	12¾	12⅝	+	⅛
Dom Tar 7925	$17⅜	17⅜	17⅜	—	⅛
Dom Tex 1590	$12⅜	12⅛	12⅜	+	⅛
Dover pr 100	$10	10	10		
Econ Inv 674	$47	46	47	+	1¼
Econ I r 1991	250	230	250	+	15
Ed. Match z30	$26	26	26		
Eddy 115	$21¾	21	21		
Erie A 200	85	4¾	4¾		
Exquisite 350	$14½	14¾	14¾	+	¼
Exquisite p 275	$14½	14¼	14¼	+	1
Fam Play 990	$19¼	19	19⅛	—	⅛
Fanny F 300	$20½	20¼	20¼	—	1
Fleet Mfg 5100	62	57	60	+	3
Fleetwd 1100	$14	13⅞	14	+	⅛
Ford US 25	$85	85	85	—	1¾
Frndtn 350	$13	13	13	+	¼
Fraser 535	$23⅜	21¾	23¾	+	¼
Freiman p 10	$100	100	100		
Frosst A 535	$21	21	21		
Fruehauf 100	350	350	350		—25
Gatineau 220	$37¾	37⅜	37¾		
Gat 5 pr z1	$102	102	102		
Gen Baks 430	$8¾	8¾	8¾	+	¼
G Dev 655	$17	16⅞	16⅞	+	⅛
G Dynam 60	$37½	37¼	37½	+	¼
GMC 250	44	43¾	44	+	½
GP Dr. A 1027	55	55	55		
GS Wares 105	10	10	10		
GS W pr 50	$83	82½	82½		
Globe A 1175	$14	13½	14	+	¼
Goodyear 20	$139	139	139		
Goodyear p 50	$44¼	44¼	44¼	—	¼
G Mack A 200	$6½	6⅜	6⅜	+	⅛
GL Paper 4973	17	17	17	—	¼
GL Paper w 35	$36⅜	36⅜	36⅜		
GN Gas 100	$7¼	7¼	7¼	—	⅛
GN G. w 100	210	210	210		
GN G B w 100	225	225	225	—	10
GW C. B 25	325	325	325	+	25
Great W. 1000	140	140	140	—	5
Gr W. G 1225	$17	16¾	16¾		
Gr W. vt 1611	$16	15¾	15¾	+	⅛
G W. 56 w 400	555	550	550	—	50
Greyhnd 2508	$15¾	15½	15¾		
Guar Tr 30	$41	41	41		
Hardee 2470	$18	17⅜	17⅜	—	⅛
Hard Carp z25	$12½	12½	12½		
Horne Pf 9406	385	365	370	—	5
H Smith 50	$41	42	42		
Hur Erie 65	$41¾	41¾	41¾	—	¼
Imp Bank 400	$77	77	77		
Imp I. A 322	$18⅛	18⅛	18⅛		
Imp I. 6¼ z70	$21	21	21		
I I. 125 p 200	$21¾	21¾	21¾		
Imp Oil 2793	546	46½	46		
Imp Tob 8585	$15¾	15½	15½	—	¼
Ind Acc. 970	$61¾	61	61¼	+	¼
I Ac 275 p z20	$54½	54½	54½		
Ind Min 135	470	470	470		
Ingers. A 200	$9	8¾	8¾	+	⅛
Inglis 400	$6	5¾	5¾	+	⅛
Inlnd C pr 270	$17½	17½	17½	+	⅛
Inland G. 1100	$6½	6⅜	6⅜		
Inl. G p z20	$17	17	17		
Int Bronze z50	$14	14	14		
Int Util 430	$45¾	45½	45½	—	⅜
Int Ut. p 725	$47⅜	47⅜	47⅜	—	⅜
Interpr 300	$6⅞	6¾	6⅞	+	⅛
Int B 59 w 25	80	80	80		—15
Inter PL 2368	$73¼	72½	72¾	—	½
Int Stl P 2400	195	190	190		
Inv Syn 155	$48½	48	48	+	1
Inv Syn A 9845	$47¼	44½	46¼	+	2
Jefferson 2475	$8⅝	8¼	8⅝	—	⅛
Jock C p 160	$11½	11½	11½	+	¼
Jockey C 9605	385	375	385		—10
J. CB p 515	$11¾	11	11¾		
Jock wts 8300	135	120	125		—15
Kelly DA 920	$7⅞	7¾	7¾		
Kelly w 280	470	470	470		+10
Kelvinator 925	$9½	9¾	9½		
Labatt 905	$37	36⅞	37		
Lafarge A z40	$8¾	8¾	8¾		
Lafarge w 400	200	200	200		—15
Lakeid 1299	250	245	250	+	5
L Ont C. 475	290	290	290	+	5
Laura S. z25	$16½	16½	16½		
L and JB 50	$30¼	30¼	30¼	+	2½
Levy 2575	$11	10½	11	+	¼
Levy pr 100	$23	23	23	—	¼
Lob C. A 1335	$41½	40¾	40¾	—	1⅜
L. C. A w 2405	$18⅞	18	18½	—	⅜
Lob C. B 785	$44	42½	43	—	1
Lob C. p 144	$48¾	48	48		
Lob G 1 p 90	$30	30	30		
Lob GB p 50	$31¾	31¾	31¾	+	⅛
Loeb M 225	$16⅜	16½	16⅜	—	⅛
Lowney 25	$28½	28½	28½		
MB PR 9963	$16	15¾	16		
M L Gard 100	$28½	28½	28½		
M Leaf M. 578	$15	14¾	14¾	—	⅛
M Lf M p 481	$101	101	101	—	⅛
Mass-F 2020	$13¾	13¼	13⅜	—	⅛
Mass-F 5½ 25	$106¼	106¼	106¼	—	¼
Mex LP 216	$12	11¾	12	+	¼
Mex LP p 100	$11	11	11		
M.-West 8110	225	220	220		
Molson A 26	$27¼	27¼	27¼		
Molson B 35	$27¼	27¼	27¼		
Molson p 150	$42½	42½	42½	+	¼
Mont Loco 225	$14	13¾	14	+	⅛
Moore 2997	$58½	57¾	58¼	+	⅜
Nat Drug 1832	$16	15¾	16		
Nat D pr z14	$15½	15½	15½		
Nat Groc z10	$21	21	21		
N Hos B 7465	$6	5¾	5¾	+	⅛
N St Car 5330	$12½	12	12¼	—	¼
Nat Trust 65	$83⅛	83⅛	83⅛	+	⅛
Nia Wire 115	$13¼	13¼	13¼		
Nia W. B 215	$13	12¾	12¾	—	¾
NO N G. 3625	$19½	18½	19½	+	⅜
Nor Pho. 1300	$9	8⅜	8⅜	+	⅜
N Phon w 150	550	550	550		—25
Ont St. z10	$18¾	18¾	18¾		
Ogilvie A 2065	$21½	21	21⅜	+	⅛
Overland z10	475	475	475		
Overl. pr 250	$8¾	8¾	8¾		
Page-Her 1295	$24⅜	24¼	24⅜	—	¼
Pbina 1470	$12¾	11½	11½	—	½
Penmans 25	30	30	30	—	¼
Pow Corp 420	$54⅛	53¼	53½	—	⅝
Premium 160	290	290	290	+	10
Pres. E. 6000	18	18	18	+	1
QN Gas 1325	$7½	7¼	7⅜		
QN G. wts 110	300	300	300	+	10
Reitman 100	$16½	16½	16½	—	½
Robin z25	$7	7	7		
R. AV C 9453	$6⅜	6	6⅜	+	⅜
R. AV p 75	$81	81	81	+	1
Rolland A 100	$9½	9¼	9¼	+	⅛
Rothman 4621	$13¾	13	13¾	+	⅛
Ro. Bank 1648	$73⅞	73¼	74½	—	¾
Royalite 6810	$11¾	11⅜	11⅜	—	¼
Russell 300	$11	11	11		
StL Corp z12	$23½	23½	23½		
StL C. A p z20	$99½	99½	99½		
St Maur. 2325	80	80	80	+	5
Salada-S 6230	$20	19¾	19¾		
Salada w w 90	$13¾	13¾	13¾	—	⅜
Selkirk A 340	465	460	465		
Seven AR 6730	$13¼	12⅞	13	+	⅛
Shawin 685	$27¼	27	27	—	⅛
Shawin A p z5	$42	42	42		
Shaw B p z10	$46½	46½	46½		
Silverwd A 740	$11¼	11	11	—	⅛
Silver. B 347	$11⅜	11⅜	11⅜		
Simpsons 11555	$30¼	29¾	30	—	½
Siat. I. p 225	$19	18⅞	19	+	⅛
Stafford 1085	$6	5½	5¾	—	⅛
St Pav 755	$16¼	16	16		
St. W. C 1400	33	33	33	+	1
Stedman 140	$39½	39½	39½	+	1
St. Can 543	$74	73¾	74		
St. C r 19671	380	365	375	—	5
Steinbg pr 15	$100½	100½	100½	—	½
Steinbg A 470	$27¼	27¼	27¼		
S Propane 150	$15¾	15¾	15¾		
S Prop w 30	300	300	300		—80
Supt. ord 225	$13¼	13¼	13¼	—	¼
Switson z25	180	180	180		
Tancord z50	250	250	250		
Texaco z50	$68	68	68		
Texaco pr 35	$84½	84½	84½	+	½
Thom Pap 250	450	450	450	+	25
Thorncif 850	$8⅞	8⅝	8⅞	—	⅜
Tor-Dom 748	$62¾	61¾	62¼	—	⅜
Tor St. p z10	$61¾	61¾	61¾		
T Fin A 3270	$51½	50¼	51½	+	1
T Fin B 200	$51	49½	50	+	1¼
T F 56 w 1655	500	400	430	+	55
T Fin 57 w 185	$14¼	14¼	14¼	—	¼
Tr C. PL 2739	$23¾	23¾	23¾		
Tr. Mt. 49608	$13⅜	12¾	13¼	—	⅛
Tr. PPL 100	$20	20	20		
Union A 200	$10¼	10¼	10¼	—	⅛
Un. A 2 p 100	$11	11	11		
Un. Gas 2575	$19¼	19	19¼	+	⅛
U Corp A 25	$28¼	28¼	28¼	+	¼
U Corp B 167	$24½	24½	24½	+	¼
Un Steel 435	57	7	7		
Venez Pw 100	40	40	40	+	10
Viceroy A z50	$6	6	6		
Vic G Tr z30	$57	57	57		
Walk GW 5421	$49¾	48¾	48¾	—	¼
Westeel 810	$10	9⅞	10	+	⅛
W Copper 1650	325	295	295		—15
W Cop w 2210	150	130	130		—10
Westfair 25	$13¾	13¾	13¾	—	¼
Weston A 3336	$19¼	18½	18½	—	¾
Weston B 525	$22	21⅝	21⅝	—	⅜
Wstn 4½ p 65	$96	96	96	+	1
West A w 2343	$10¾	10¼	10¼	—	¼
Wood JA 130	$28½	28	28		
Wood J pr z10	$81	81	81		
Woodw A z900	$18¾	19½	19½	—	30
Wdw A w 240	935	935	935	—	30
Zenith 1100	260	250	260	+	10
CURB					
Anglo Nf 3130	$7¾	7⅝	7⅝	—	¼
Asbestos 450	$29½	28¾	29	+	⅜
CD Sug 747	$19¾	19¾	19¾	+	⅛
C. Paper 840	$42⅞	42¾	42¾	—	¼
Dom. Glass 50	$67¾	67¾	67¾	+	1¾
Du Pont 269	$21⅞	21¾	21⅞	+	⅛
Int Pap 66	$33	33	33	—	⅛
Lob Inc 100	$16⅝	16⅝	16⅝	+	⅛
MacLar A 325	$22¼	22	22		
MO Paper 550	$30⅜	30	30⅜	+	⅛
Price Br 526	$42	41¾	42	+	⅛
Zeller's z20	$37	37	37		
HUILES					
Alminex 1310	185	180	185	+	3
Am Led. 3900	8	7½	7½		
Anglo Am z6	$78	$75	$75		
Bail S A 4100	775	750	775		+15
Bail B p 2125	$19½	19½	19½	—	½
Bail 5¾ p 295	$22¾	22¾	22¾		
Banff 12000	160	152	155	+	2
Bata 5000	7	7	7		
Calalta 1000	42	42	42	+	1
Cal Ed 880	$17	17	17	—	⅛
Calvan C. 100	285	285	285	—	5
Calvert 1500	36	36	36	+	1
C Oil Lds 1525	120	120	120	—	3
C O L w 1000	13	13	13	+	1
CS O w 2780	17½	13	13	+	3
CS Pete 400	300	299	300	+	1
C Delhi 750	425	415	420		
Can Dev 1800	410	400	405		
C Ex Gas 2306	184	178	178	—	1
C Homest 1160	100	100	100	—	5
Cent Del 3063	670	665	665	—	5
Chart O 6600	150	141	141	—	9
Con Pete 1400	195	195	195	+	4
C Dragon 2500	13½	13½	13½	—	½
C M. M. 1610	270	256	255	—	15
C West P 310	245	240	240	—	10
Dev-Pal 4400	69	67	67	—	2
Dome Pete 2500	800	800	80	+	10
Dynamic 4800	69	66	67	—	2
Dyn. rt 115700	2½	2	2		
Fargo 600	365	360	365	+	5
Fr P. p 13980	385	365	385		+15
Gr Plains 5100	$12⅞	12⅞	12⅞	+	⅛
Home A 987	$10¼	10½	10½	—	⅛
Home B 2188	1000	960	960	—	30
H B O G 2289	$14½	14¾	14¾	—	¼
Jump Pnd 100	19	19	19		
Jupiter 200	325	325	325		—25
Long P. 1100	46	46	46	—	1
Mayfair 7895	175	170	170	+	15
Medal 5856	225	229	230	+	2
Midcon 3500	31	29	31	+	½
Mill City 2500	17½	17½	17½		
Nat Pete 4800	345	315	345		+15
NCO pr z50	$25	25	25		
Northld 3500	23	21	21		
Okalta 1200	41	41	41	—	1
Pac Pete 2820	$12¾	12¼	12¼	—	½
Pac P. w 120	810	805	810		—15
Pamoil 10000	45	43	45	+	2
Pamoil r 1057	3½	3	3		
Per. pr 1400	63	62	62	—	1
Per. Oils 1000	88	88	88		—12
Petrol 500	74	74	74	—	2
Phillips 1700	46	46	46		
Place 17800	38½	38	38½	—	½
Prair. Oil 3500	242	241	242	—	8
Provo G. 9568	223	215	215	—	5
Ranger 1000	110	106	107		
Reef Ex. 25000	9	8½	8½		
Rock 3500	6	6	6		
Sapphire 37600	67	60	67	—	3
Sarcee 1300	88	88	88	+	1
Sec. Free 625	435	435	435		
South U 9500	11	11	11		
Spooner 1000	10	10	10	—	1
Stanwell 1100	39	37	39		
Tidal 8525	62	60	61	—	1
Tr. Can 8100	56	52	54	+	2
Triad Oil 1100	199	196	198	+	3
Un. Oils 5200	144	140	144	+	1
W C. OG 600	104	103	104	+	4
W COG w 600	65	65	65	—	3
Wstburne 2600	51	50	50	—	2
Wstates 1000	155	150	150	—	2
W Decal. 1850	85	85	85	—	1
Windfall 2000	13	12½	12½	—	½
MINES					
Abacus 2000	10	10	10		
Advocate 1900	390	385	385	—	5
Agnico 30247	101	99	101	+	2
Akaitcho 1000	43	43	43		
Alba Expl 1500	4	4	4		
Am Larde 4000	16	16	16		
Ama Rar 1000	9½	9½	9½	+	3
Anacon 4000	63	62	62	+	1
Anglo Hur 150	770	770	770		
Ang Rouy 1000	19½	19½	19½	—	½
Ansil 21500	8	7½	7½		
Arcad wts 3000	9½	9	9		
Area 1300	92	92	92	—	1
A Arcad 8500	42	40	42		
A Arc Bw 4400	15	13	13	+	3
Atl C Cop 4700	143	135	140	—	1
Atlas Yk 2000	6	5½	6		
Atlin-Ruf 8600	11	10	10	—	1
Aumacho 2000	13	13	13	—	1
Aunor 600	275	271	271	—	4
Bankeno 1100	44	43	43	—	1
Barnat 6200	165	156	156	+	1
Bary Exp 500	44	44	44		
Base Mets 500	10	10	10		
Baska 3500	9½	9½	9½	—	½
B-Duo 5920	17	17	17		
Belcher 2950	59	59	59	—	1
Bethlm 2550	129	125	127		
Bevcon 1142	10½	10½	10½	+	½
Bibis 1000	5	5	5	—	1
Bicroft 2200	70	68	68		
Bidcon 1000	9½	9½	9½	—	½
Blak Bay 2000	6½	6½	6½		
Bouzan 13800	60	57	57	—	4
Bralorne 1650	595	590	590	—	5
Broul eef 1100	27	27	27		
Brnswk 600	z 340	32	340	+	10
Buffad 14000	6	5½	6		
Buff Ank 3900	130	125	125	+	3
Buff RL 4512	5	4½	4½	—	
Cadamet 8700	9	9	9	—	½
Cam Chib 9850	955	935	945		—10
Camp RL z15	$14	14	14		
C Tung 1400	175	170	172	+	2
C Astoria 2000	5½	5½	5½	—	½
C Dyno 2825	102	100	100	—	3
C Malart 2040	34½	33	34½	+	2½
CN Inca 3500	9	9	9	—	½
Cdn NW 1000	22	22	22		
Candore 300	10	10	10		
Can-Erin 6975	52	48	49	+	1
Captain 3000	7	7	7		
Cariboo 200	108	108	108	+	1
Cassiar z125	$14½	14½	14½		
Cent Pat 2050	100	98	98	—	7
Cent Porc 7000	10	9	9	—	1
Cheskirk 1000	3	3	3		
Chester 20800	41	37	40½	+	3½
Chib-Kay 1200	13	13	13	—	
Chib M 1000	77	77	77	—	6
Chimo 9600	49	47	47	—	1½
Coch Will 2900	360	355	360	+	10
Com Met 1000	26	26	26	+	½
Conlagas 3200	84	80	84	+	2
C Heliek 6500	5	4	4	+	2
C Discov 5420	285	276	285	+	10
C Fen 3000	20	19	20	+	1
Con Gill 1500	5½	5½	5½		
C Halil 12280	48	46	46	—	1
C Marben 4500	44	40½	43	—	2
C Marcus 2358	95	94	95	+	1
Con MS 4857	$27¾	26¾	27		
C Mogul 11050	150	143	145	—	5
C Morsn 12500	28	25	28	—	2
C Mosher 630	180	165	165	—	6
Con Negu 4000	13½	13	13	—	½
Con Niel 3450	4½	4½	4½		
C Northld 1611	31	31	31	—	1
C Perah 2000	8½	8	8½		
Cons Que 2800	51	50	50	—	1
C Rd Pp 54000	7	6½	7	+	1½
C Regert 4000	7½	7½	7½	—	½
Cop Crp 17500	21½	20	20	—	1
Cop-Man 3041	8	8	8		
Coprand 16653	153	145	149	—	4
Coulee 1500

RESULTATS LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 525-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 525-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .65
3 ins. consécutives la ligne comptée .22
6 ins. consécutives la ligne comptée .20
24 ins. consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Strictement payable d'avance

TARIF AU COMPTANT

Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" : Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorettville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publications ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.80, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois $1.00.
Ailleurs au Canada: 1 an $9.00, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, 1 mois $1.00
ETATS-UNIS : 1 an $10.00, 6 mois $5.25, 3 mois $2.75, 1 mois $1.00
PAYS ETRANGERS : 1 an $20.00, 6 mois $11.00, 3 mois $6.00, 1 mois $2.25.

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

Pièces automobiles usagées

pour tous les modèles, à vendre. Cité Automobiles Inc., 837-5894. - 19 Route Trans-Canada, Rond Point, Lévis.

AGENTS

GAGNEZ beaucoup d'argent, offrant sensationnel Color-V, reproduit magnifiques couleurs spectacles ordinaires télévision. Coûte $2.98, vend comme pains chauds. Renseignements gratuits, Dépt.: 73, Excellent Buys, Inc., 43 East 19, New York City.

APPARTEMENTS A LOUER

MODERNE, entièrement meublé, chauffé, boudoir, cuisine, frigidaire, bain, douche. 524-9904.

HAUTE-VILLE, meublées, 2-3-4 pièces, bains, ultra-modernes, $80, $100, $110. 529-9077 — 527-9387.

BACHELOR Appartement, 2 pièces, semi-meublées, chambre bain, douche, St-Sacrement. Appelez 681-2680 — 683-8627.

FLATS, haute-ville, chauffés, meublés, eau chaude libre immédiatement. — 822-2130.

RUE LOCKWELL, 2 pièces, meublées, chauffées, eau chaude. 525-5785.

HAUTE-VILLE, Flat rénové, 3 pièces, privé, meublé, literie. 525-7297.

STE-FOY, suite chambres meublées, conviendrait 1, plusieurs personnes, chambre bain, centre d'achat, Cité Universitaire. 681-5066.

UNE OU 2 personnes, grande pièce, meublée, frigidaire, eau chaude. 9 Des Remparts. 522-7891.

HOMMES DEMANDES

LETTREURS DEMANDES

Position à l'année, bénéfices sociaux, assurance-groupe, maladie et vie. Fêtes payées. Participation au profit. — 681-3440.

AUTOMOBILES A VENDRE

PACKARD 53 Morris 53, à vendre. Tél.: 527-4792.

Meilleur choix d'autos usagées

1958 Plymouth
4 portes, automatique V-8
1958 Chevrolet
4 portes, V-8, automatique
1958 Oldsmobile
4 portes, tout équipé

Avons en main grand choix de
Station-Wagon
1961-60-57-56
1960 Chevrolet
"Pick-up" ½ tonne, chauffe-rette, différentiel (anti-dérapant)

A PRIX D'AUBAINE
VOYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ
LA PORTE Automobiles Ltée
250 EST BLVD CHAREST, QUEBEC — TEL.: 529-4561
PLAN D'ACCOMMODATION G.M.A.C.
VOUS SATISFAIRE D'ABORD.

BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHATS Canardière, 3000 pieds, bureaux neufs. — Stationnement gratuit. 529-9077.

BUREAU pour homme d'affaires, professionnel, centre Limoilou. 524-1989.

ARGENT A PRETER

ARGENT particulier, taux très raisonnable, hypothèque 1ère ou 2ième, ville en dehors. 77 St-Louis. 522-9187.

CAPITAL ETRANGER

PREMIERE et deuxième hypothèques, taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales. 350 Blvd Charest Est. 529-9017.

UNE MONTAGNE DE DETTES ?
PAYEZ-LES DE SUITE, AVEC UN PRET PEU COUTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE
CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

CHALETS A LOUER

GOUTEZ au plaisir de la pêche au gros poisson et à la joie de vous détendre pendant quelques jours en pleine forêt. Camps confortables et services de guides. Jacques Bérubé, Outfitter, Clova, Abitibi, Qué

Les WILDWOODS

N. WILDWOOD, WILDWOOD, WILDWOOD CREST. Une location hâtive vous permettra de jouir d'un choix plus vaste et vous fournira l'occasion de profiter des congés et des fins de semaines d'avant-saison. Loyers convenant à votre budget. La plage la plus magnifique et la plus sûre au monde. Endroit idéal pour la pêche. Importants centres de divertissements. Pour renseignements et littérature, écrire au: Bureau des Relations Publiques, Wildwood-by-the-Sea, New Jersey, USA.

CHALETS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH, près du lac, 9 pièces, modernes, salle bain, cave, fournaise, eau chaude, complètement meublé, avec 2 chalets à gros revenus. Tél.: 524-1989.

CHALET, près de Québec, Lac artificiel. Tél.: 667-7174.

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, chalet de 8 chambres, sur bord du fleuve, appelez Monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

CAP ROUGE. Chalet 4 pièces, situé dans le Domaine. Vraie aubaine. — 872-2625. Marcel Bernier.

STONEHAM, 4 pièces, eau, électricité, téléphone, terrain 100 x 200, bord rivière, cause départ. TEL.: 523-8985.

NEW LIVERPOOL, chalet offrant vue magnifique, habitable l'hiver. 872-2993, après 5 h. p.m.

LAC BEAUPORT, très chic chalet d'été, 11 appartements, terrain 350 x 200, tout équipement compris, une vraie aubaine, pour personne sérieuse. Hudon: 522-5282.

STE-PETRONILLE ILE D'ORLEANS

MAGNIFIQUE résidence avec foyer ouvert, chauffage central, tout le confort moderne, 10 pièces, située bord du fleuve, piscine, terrain 90,000 pi. car., panorama sur Québec, Lévis, Côte de Beaupré, vue sur un rayon de 50 milles. — 529-8121.

CHAMBRES ET PENSION

PENSION jeune homme distingué, chambre ensoleillée, lit simple, $12.00. 525-7716.

CHANCE D'AFFAIRES

POURQUOI vous contenter de 12% ?

... lorsque vous pouvez retirer jusqu'à 50% de profit sur une mise de fonds aussi minime que $6500 investie dans les Buanderettes King Koin munies de

LESSIVEUSES A DOUBLE CHARGE PHILCO-BENDIX

ayant fait leurs preuves dans le commerce pour doubler votre rendement et gonfler vos profits !

ECRIVEZ POUR RENSEIGNEMENTS

sur équipement de nettoyage, appareils de nettoyage à sec, nettoyeurs à sec mobiles, tous opérant par monnaie; aussi conseils judicieux sur le lancement en affaires et le financement.

KOIN LAUNDRY SALES, LTD.
Dépt 3-B
7200 rue Hutchison
Montréal 15, Québec.
Téléphone: CRescent 6-4923

COMMERCE DEMANDE

RECEMMENT arrivé à Québec, désire maison à logements dans Haute-Ville, St-Sacrement, Sillery, $34,000 en main. Qu'avez-vous à offrir? Plourde. 522-5282. Soir: 683-4634.

CHAMBRES A LOUER

CALIXA-LAVALLEE, chambre 1 ou 2 personnes $8.00. 681-1316 — 525-9236.

FLAT meublé, frigidaire, entrée et chambre bain privées, $18 semaine. Aussi chambre confortable. Manoir Ste-Anne 30 Ste-Anne.

CHAMBRE pour monsieur avec ou sans pension, près gare Centrale. — Tél.: 529-2271.

BELLE chambre, lavabo, téléphone, entrée privée, homme seulement. 681-2960.

PRES Château, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, dame ou demoiselle. — 523-8364.

GRANDE chambre, lavabo, personne aimant tranquillité. 459 St-Olivier. TEL.: 522-8377.

CHAMBRE avec entrée seule, 76 Ste-Ursule. TEL.: 529-5186.

CHAMBRE et appartement très propres, poêle, frigidaire, douche. 12 St-Stanislas.

POUR monsieur, libre immédiatement. 260 de l'Eglise, appt 3.

COMMERCES A VENDRE

MOTEL à vendre St-Ulric, Gaspésie, neuf, moderne. Tél.: 623-2024.

RUE ST-JEAN. Commerce restaurant, très moderne. Gros chiffre d'affaires. Actuellement en opération. Conditions acheteur sérieux. 529-8121.

BLVD STE-ANNE, très beau motel, propre hors de l'ordinaire. 529-8121.

RUE ST-JEAN, restaurant offert à prix de sacrifice. 529-8121.

MANUFACTURE à vendre $1,500.00. — 529-8121.

10 ALLEES de quilles, avec bâtisse, chiffre d'affaires $120.00 par jour. Acompte $20,000.00, ou échange contre propriété dans ville de Québec. Dept.: 327 LE SOLEIL.

ST-ROCH, superbe garçonnière, flats. Revenu net $5,000.00 par année. Comptant seulement $500.00. Construction, brique solide, dedans refait à neuf, poêle, frigidaire et douche, toilette dans chaque pièce. Cause départ. Boutin: 522-5282.

STE-ANNE DE LA POCATIERE, maison et commerce, restaurant, rive sud, chiffre d'affaires, environ $20,000.00 par année, très modernes, écrivez ou téléphonez: Hudon, 522-5282, 437 Caron, Québec.

MAISON de chambres touristes, près du Parlement et du Château Frontenac. Clientèle choisie. Revenu formidable, cause de départ. Acheteurs sérieux seulement. Boutin: 522-5282.

Manufacture de chesterfields

en opération. Prix d'aubaine.
Tél.: 653-9107

Beau commerce de meubles et accessoires électriques. Banlieue de Québec. Revenu annuel $20,000. Direct du propriétaire. Ecrire dépt 326 Le Soleil.

MOTELS A VENDRE

Situés sur le Blvd Ste-Anne, Château-Richer, 11 unités. S'adresser 663-7809.

CHATEAU RICHER

Terrain 240 x 600, avec piscine, lac privé, un restaurant, place pour stationnement, conditions si désiré. 663-3543

ECOLES

DETECTIVES, agents secrets, nommes ambitieux de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrire immédiatement à: Canadian Investigators Institute, Dépt 4, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

ENTREPOTS A LOUER

PLACE d'entrepôt à louer, peut entrer avec van, sprinkler, taux assurance très bas, tenue de livres, livraison, cueillette. 529-2157.

DIVERS A VENDRE

MACHINES à crème glacée molle, machines à liqueurs, équipement de restaurant, poêles, divers usagés. "Sweden", 1194 St-Jean, Québec. 529-1729.

MENAGE à vendre, bicycle course, 3 vitesses pour fille. 529-1061.

CHESTERFIELD 3 morceaux, soie bouclée, brun clair, fauteuil turquoise, $136. Sport-jacket garçon, 14 ans, paletot, 14 ans. 681-7374.

AVIS AUX PROPRIETAIRES

RENOVEZ votre toiture avec la nouvelle asphalte liquide à base d'amiante. TEL.: 527-6992.

AUTOMOBILES A VENDRE

100% AUTOMATIQUE ?
LES HILLMAN et SINGER GAZELLE

sont les seules voitures importées, de grande économie, munies d'une transmission

COMPLETEMENT AUTOMATIQUE

qui ne diminue ni le rendement ni l'économie de ces magnifiques automobiles

A partir de $1950

PLUS TRANSMISSION AUTOMATIQUE

$350 Comptant, Balance 36 mois — 40 Milles au gallon

VENEZ LES ADMIRER CHEZ
AUTO MODERNE CANADIAN AUTO CORP.
498 DE LA COURONNE
TEL. : 529-5381

LES VOITURES COMPACTES PAR EXCELLENCE

PEUGEOT 403-404 PRIX A PARTIR DE $2,195.00

35 à 40 MILLES AU GALLON, LOGE 6 ADULTES

L'exclusive RAMBLER PRIX A PARTIR DE $2,495.00

LA QUALITE QUI NE SE DISCUTE PAS

1960 PONTIAC Star Chief, tout équipé, comme neuf.
1959 RAMBLER sedan très propre, radio ... $1,750.
1958 CADILLAC convertible, complètement équipé, prix de liste $3,400.00 pas d'échange ... $2,950.
1958 VOLKSWAGEN $950.
1955 CHEVROLET auto., 8 cylindres ... $750.
1954 MONARCH propre comme neuf, tout équipé. $650.
1960 PEUGEOT, garantie 3 mois ... $1795.
1960 SIMCA ... $1395.
1957 CHRYSLER Windsor tout équipé. $1295.
1957 RAMBLER sedan $995.
1956 VOLKSWAGEN ... $750.
1956 MONARCH $795.
1955 METEOR ... $695.
1954 ROVER $395.
1953 CHEVROLET très propre.

J. - A. BEGIN LTEE

Remorquage, peinturage, débossage, alignement et balancement de roues

ROND-POINT, LEVIS — 837-9363

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRS

DIVERS A VENDRE

SET de cuisine, à vendre. S'adresser: 524-8464.

AUBAINES

Mobilier chest. 3 mcx	$40.00
Poêle usa. et brûleur	$75.00
Poêle usagé, bois	$25.00
Mob. cuis., 5 mcx	$59.00
Bureau, 4 tiroirs	$20.00
Sommier 4/6	$ 5.00
Lampes Boudoir	$ 1.00
Prélart, coupons	.39 v.c.

Grand choix de poêles usagés au bois ou à l'huile, électricité, gaz. A prix d'aubaines.

BELANGER
340 rue du Pont. 529-1301
Ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES avez-vous du temps libre ? Les cosmétiques Avon offrent une opportunité aux dames désirant gagner un revenu pour leurs familles. Nous vous aidons à réussir. Téléphonez aujourd'hui. 523-7796.

FINANCE

EVALUATIONS de feu et de toutes sortes. Antonio Fiset. 523-9306.

HOMMES DEMANDES

AIDE-CUISINIER demandé pour le soir de 4 hres - minuit. S'adr.: 16 Ste-Anne.

CHAUFFEUR de taxi demandé à Giffard. 683-7234.

VENDEURS en mercerie et nouveautés pour visiter les magasins à rayons et généraux. S'adresser à: 403 Ouest, rue St-Paul, Montréal.

MANUFACTURIER de meubles, requiert vendeur sérieux pour visiter et solliciter notre clientèle de marchands de meubles. Région Québec, Lac St-Jean. Ecrire Dépt.: 336 LE SOLEIL.

10,000 PAR ANNEE

4 GERANTS de districts pour le Lac St-Jean, Trois-Rivières, Sept-Iles et Rimouski, par compagnie publicitaire pour appareils électriques de maison. Doit posséder automobile récente. Ecrire donnant détails et qualifications, strictement confidentiels. Ecrire C.P. 62, Québec 3.

Lettreur demandé avec expérience.
Tél.: 681-6388

MANUFACTURIER SUISSE DE VETEMENTS D'ENFANTS

Cherche un représentant-vendeur, bilingue, agressif et ambitieux, bonne présentation et possédant une auto, pour vendre vêtements de bébés de 3 mois à 3 ans, pour Québec et la province de Québec. Clientèle choisie établie. Très bonne commission.

Ecrire PARK BABYWEAR Ltd.
3553 Park Avenue,
Montréal, P. Q.

ASSISTANT-GERANT

Agé de 25 à 30 ans. Cours commercial ou équivalent, bonne apparence et références. Revenu au delà de la moyenne.

Entrevue lundi à 3 hrs p.m. précises, local 212, 350 boul. Charest-est.

JEUNES HOMMES

De bonne apparence, d'une 9ième année ou plus, avec références, désireux de débuter avec une nouvelle promotion lancée par une organisation réputée.

Chance unique et promotion au qualifié.

Présentez-vous lundi, le 29 mai, à 350 Boul. Charest Est, Loc. 410, à 10 heures a.m. précises.

Cie de Toronto

Demande représentants sérieux, d'apparence soignée, âgé de 25 à 45 ans, agressifs et possédant automobile. Expérience de la vente un avantage mais pas obligatoire. L'autre produit est sans compétition. Nouveau système de vente. Revenu de $6,000. à $10,000. plus allocation pour automobile. Temps plein seulement. Pour entrevue se présenter à 180 de l'Espinay 2ème plancher, lundi 29 et mardi 30 à 10 a.m. et 2 hres p.m. précises. Pas d'information en dehors de ces heures.

HOMME ET FEMME

COUPLE demandé, sans enfant, entre 30 et 40 ans, pour service domestique, maison privée, références nécessaires. TEL.: 681-8770.

HOTEL A VENDRE

LE PLUS gros quota de bière dans un hôtel urbain des Cantons de l'Est. Vendrais $50,000.00 en bas du prix coûtant. Guèvremont: 522-5282.

LOCAL A LOUER

POUR commerce de tous genres, 22 x 28. Ave Plante 681-2737.

LOGEMENTS A LOUER

SILLERY, ultra-moderne, 3-3½ pièces, bain, chauffées, 70-$80, garage disponible. 529-9077 Soir: 527-9387.

PEU importe le nombre de pièces si l'appartement que vous louerez n'a pas l'entrée électrique Housepower, assurez-vous qu'il y ait au moins le 220 volts.

22 LAVAL, 2-3 pièces, chauffées, éclairées, poêle, frigidaire. 529-4497.

1er PLANCHER, — 4 appts, chauffés, $75.00, 1er juin. 529-5240.

ST-PIE X, 5 pièces, chauffées, modernes autobus. 2150 de Grandpré. 661-3549.

3 PIECES, non chauffées, 220, entrée seule. Tél.: 525-6442.

AUBAINE, logement, cuisinette, salon, salle bain, chambre. Idéal pour couple. Rue des Remparts. Tél.: 527-3752.

5 PIECES, chambre bain, 18 Ste-Cécile, Beauport. Tél.: 661-7886.

LAUZON, 4 pièces, chambre bain. — 837-6825.

3 APPTS, chauffés, $55. Libre, frais peinturer. 3190, 2e Avenue.

JACQUES-CARTIER, 4 pièces. — Tél.: 663-9415.

STE-FOY, rue Pouliot, 3-5 pièces neufs, chauffés, juillet. 653-0830.

RUE LACHANCE, Petite-Rivière-Sud, 2 beaux logements, 3 pièces, refaits complètement à neuf, non chauffés. 529-8121.

BIENVILLE, 3 pièces, chauffées, magnifique vue fleuve. 837-5766.

ST-FIDELE, 5 pièces, chambre bain. 660-13e Rue — 522-6680.

CALIXA LAVALLEE, logements 2 et 3 pièces. Meubles, libre 1er juin. 529-8121.

BOUDOIR, cuisinette, chambre à coucher, chambre bain moderne, prélarts neufs, stores vénitiens fournis. 160, Côte de l'Eglise, Sillery. 683-8706.

ST-THOMAS D'AQUIN, logements neufs, 5 et 6 grandes pièces, chauffées, modernes, libres 1er juin. 683-0597.

STE-FOY, flat 4 pièces, meublé. Pouvant être loué au mois. Conviendrait très bien pour étudiant. 529-8121.

40 MYRAND nord, 4 pièces, $68.00, — 653-3290. Mlle Beaulieu, 524-5296.

2 PIECES, chambre bain, 1er juin. 20 Ste-Cécile, Beauport, 661-4571.

LE BARONET

COIN Grande-Allée et Ave Cartier, appartements luxueux, 2-3-4-5-6 pièces, ascenseur automatique. Appeler M. Ferron, Royal Trust. 522-4031. — Soir: 523-4556.

PISCINE

LE CHANTILLY, Il nous reste quelques logements luxueux, de 4-5-6 pièces, avec ascenseur, incinérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, service conciergerie. — Royal Trust, 681-1823. Soir, 523-4556.

MAGASINS A LOUER

ST-JEAN, Magasin, chauffé, 22 x 55, face église, école. 523-5150.

TOUS GENRES de commerce, 27 x 15. Excellent pour boucher. Cold-box fourni. Tél.: 527-1320.

MAISONS A VENDRE

PAROISSE St-Louis de France, Plain-pied, 4 chambres à coucher, salle jeu, carport, $1,000 comptant. Appelez M. Davis, 653-5733.

RUE LE NOBLET, Plain-pied, 6 pièces, grand terrain boisé, $14,000. Appelez M. Davis, 653-5733.

ST-PASCAL, Maison 4 revenus, brique, pierre, 4 balcons, 2 garages. Revenus possible, $3,700. Acompte $7,000.00. — 623-9182.

ST-ALBERT, Maison neuve, brique, pierre, conditions faciles, comptant $2,000. Paiements mensuels $105.00, capital, intérêt, taxes inclus. 623-9182.

PETITE maison 4 revenus. Comptant $3,000. Balance facile. Faut voir. — 523-9349, soir.

ST-SACREMENT, Cottage 9 pièces, avec logement 3 pièces, garage. Endroit idéal pour être vendu d'ici 1 mois. 527-9357.

AVE MANSEAU, maison 8 chambres et garage, grand terrain, appelez monsieur Gourdeau 522-4031. Soir 522-8635.

BLVD LAURIER, maison 9 chambres, garage, appelez Monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031, soir 522-8635.

STE-FOY, Maison à revenus. Comptant $5,000. Prix $26,000. 623-9182.

STE-FOY, Maison neuve, 6 pièces, Livraison immédiate. Comptant $1,000. — 623-9182.

ST-THOMAS D'AQUIN, 1-7, 2-4 grandes pièces, sous-sol, garage, bien situé. Bonnes conditions. 681-1182.

STE-FOY rue Lafrenière Bungalow 5 pièces, pelouse, arbustes, remboursement mensuel $46.00. 681-1182.

AVE DES SEIGNEURS, Split-Level, 7 chambres, garage, foyer, appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031 Soir 522-8635.

RUE D'ARGENTIN, maison de 6 pièces, carport, tapis mur à mur. Appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. — 522-4031. Soir 522-8635.

RUE STANLEY, Bungalow, 7 pièces, foyer, appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

CHEMIN ST-LOUIS, maison de 9 chambres, grand terrain, vue sur fleuve, Appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

COURVILLE, 4 logements, neuve, brique, pierre, très moderne, foyer, revenu $3,700. Comptant $8,000. Près nouvel hôpital. 623-9182.

CHARLESBOURG, Beau bungalow 6 pièces, magnifique panorama, sous-sol fini salle de jeux. Terrain 118' x 118'. Comptant $2,500. — 681-1182.

AVENUE TURCOTTE, 2 logements 4 et 6 pièces, comptant raisonnable. 523-9549, soir.

BANLIEUE, 2 logements 6 pièces, léger comptant, chauffage air chaud. Aubaine. 529-8121.

VILLENEUVE, Ave de Bellerive, bungalow de 6 pièces, carport, appelez monsieur Gourdeau, Royal Trust Co. 522-4031. Soir 522-8635.

MAISON 6 logements, pas chauffée. Comptant $5,000. Revenu net 13%. A. Plamondon. 529-8121. — 525-6581.

PROPRIETE et maison chambres, Haute-Ville, placement merveilleux et temps idéal avant la saison, prix incroyable, pour acheteur vite. M. Rosa. 522-5282.

BEAU cottage, 1½ étage, St-Pascal, prix et comptant à discuter. Letellier 522-5282.

AUCUN ACOMPTE

BUNGALOWS 5 et 6 pièces, éligibles ristourne provinciale. Tél.: 653-7270.

COMPTANT $1,100.00

PROPRIETE 2 logements, 6 pièces, neuf, moderne, $20,500, terrain compris. St-Rodrigue ou St-Albert Ste-Foy. — 529-8121.

DES PINS

MAISON de 2 logements de 7 pièces avec garage, grand sous-sol. Quebec Land & Realty Company, M. Prévost: 529-8456. Soir: 524-7254.

PHOTO CO-OP

VOISIN hôpital Laval, près écoles, autobus, plain-pied 6 pièces, belles grandeurs, garage, chauffage par plinthes, parterre fini, entouré haies, pour votre tranquillité, repos. Prix demande, $14,700. Hypothèque 5%. L.W. Seale, 527-2209. J. Fleury, 523-0206.

Ste-Catherine sur la décharge du Lac St-Joseph, superbe propriété, 12 chambres, 2 foyers, immense terrain. Appelez Monsieur Gourdeau. Royal Trust Co. 522-4031, soir : 522-8635.

LOCAL A LOUER

BAIE COMEAU

Rez-de-chaussée

ESPACE pour BUREAU

A LOUER

dans édifice à être construit sous peu
Centre des affaires — Divisions au choix
Propriétaire — C.P. 192, Baie Comeau

MAISONS A VENDRE

ATTENTION : $10,000 A $15,000 COMPTANT

St-Pascal. 8 logements bien loués, chauffés, près école, église, âge 12 ans. Très bon placement. Conditions faciles. Vente cause départ de Québec. 529-8121.

MAISONS A VENDRE

PARC BOUDREAU. Maison seule 6 pièces, fini brique. Comptant raisonnable. 529-8121.

ST-RODRIGUE, 3 logements, fini brique. Age 8 ans, en parfait état. — 529-8121.

CHAMPFLEURY, 5 logements dont l'un de 7 pièces libre à l'acheteur. Construction des plus modernes, cause départ Boutin: 522-5282.

RUE TURNBULL, maison 12 pièces, d'un grand luxe à un très bon prix. 529-8121.

MAISON 4 logements, 2-6, 2-3 pièces, située St-Charles Garnier. 529-8240.

ST-SACREMENT, 9 pièces, plus salle jeux, garage. Acompte $7,000.00. 529-8121.

SILLERY, de Luxembourg, superbe 12 pièces sur 2 étages, sous-sol fini, cause départ, libre immédiatement, aucune offre raisonnable refusée. Boutin: 522-5282.

PAROISSE St-Charles Garnier, rue Preston, résidence 6 pièces, plus sous-sol fini, chauffage huile, eau chaude, prix raisonnable. Appeler J.-H. Paquet, jour: 529-5311. Soir: 523-5034.

RUE FORGET, maison 9 pièces, garage, terrain très propre. 529-8121.

STE-FOY, j'ai un 6 logements, très moderne avec garantie de loyer pour 2 ans. 529-8121.

LORETTEVILLE, plain-pied de 5 pièces, sous-sol fini. Comptant de $1,000.00 seulement. Quebec Land & Realty Company, M. Prévost: 529-8456. Soir: 524-7254.

QUEBEC-OUEST, 3 logements, très bon placement. Comptant $3,000.00. 529-8121.

LORETTEVILLE, maison seule, abri d'auto, 6 pièces, tapis. Comptant $800.00. 529-8121.

PARC Boudreau, magnifique propriété 6 pièces, sous-sol fini, aubaine. 529-8121.

BANLIEUE, propriété 15 pièces, aucune offre refusée. 529-8121.

MAISONS DEMANDEES

J'AI BESOIN d'une maison à revenus non chauffée. Comptant à disposer $10,000. 623-9182.

J'AI $25,000.00 pour maison dans la Haute-Ville, de 3 ou 4 logements. Appelez Fortin: 522-5282.

J'ACHETE

J'ARRIVE à Québec. Al besoin d'une maison et d'un commerce. Qu'avez-vous à m'offrir? Al $32,000. Marcel St-Gelais. 522-5282.

MAISON A LOUER DEMANDEE

SILLERY OU STE-FOY

Gérant de compagnie canadienne désire louer une maison dans Sillery ou Ste-Foy, devra avoir au moins 3 chambres à coucher, salle à diner, salon, cuisine, aimerais aussi avoir salle de récréation, foyer et garage si possible. Est prêt à signer un bail d'un an et payera loyer raisonnable selon l'accommodation offerte. Ecrire donnant le nom, adresse et numéro de téléphone au

DEPT 325 LE SOLEIL

PERSONNELLES

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél.: 524-4061.

TERRAINS ET LOTS

LOT A BOIS à vendre, vraie aubaine près de Québec. 522-5282, Dupont.

TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, Côte Ross, rue Le Breton, résidentiel, 10,000 pieds. 522-2532.

ST-PASCAL, terrain commercial, résidentiel, Mont-Thabor et 22ème Rue. — 522-2532.

LES SAULES, St-Jean-Baptiste, terrain 190 x 90, 15 pied. Tél.: 524-7432.

TERRAIN 60 x 92, rue Le Cavalier, Ste-Foy — 527-9741.

ST PIE X, 50 x 109, rue pavée, près église, écoles, $3,800. Acompte $1,800. Tél.: 661-6392.

TERRAIN 250,000 p.c. à vendre. Spécial pour construction restaurant ou garage, près du pont Ile d'Orléans. 529-8121.

TERRES A VENDRE

TERRE 2½ largeur x 50 longueur, située 10 milles de Québec, bien bâtie, bien équipée. Comptant $5,000, balance prêt agricole. L. Larouche. 523-9549, soir.

TERRE à vendre ou échanger pour propriété à Québec. Dupont: 522-5282.

VOLAILLES

BRAY vous offre des poussins d'un jour et poulettes en croissance prêts à être expédiés promptement. RIRxCR, RIRxLS, Parks HP7, séries Ames 503, 424, 434. Demandez une liste des nouveaux prix estivaux. Commandez dès maintenant vos poulets de gril pour cet été. Représentant — La Maison Langevin, 281 de la Couronne, Québec, téléphone: 523-0619.

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

SPECIAL, $360. Yacht neuf, Pacership, 13 pieds. 614 Châteauguay. 681-3362.

M. A. Thiboutot

M. Armand Thiboutot, entrepreneur général, époux de dame Alma Dufour est décédé hier après une brève maladie, à son domicile, rue de la Ronde, à l'âge de 53 ans et deux mois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jocelyn, ses filles Mme Conrad Jobin (Bibiane), Linette et Manon; son gendre, M. Conrad Jobin, son neveu Serge Delwaide.

Le défunt était le fils de Mme veuve Gustave Thiboutot, le frère de MM. Lucien Thiboutot, Lauréat Thiboutot, J.-M. Thiboutot, Mlle Rose-Aimée Thiboutot, Mmes René Jobin (Paquerette), J. G. Noël (Jeannine); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes L. Thiboutot (Solange Paquet), Lauréat Thiboutot (Yvonne Poirier), J. M. Thiboutot (Jeannine Binet), M. René Jobin, M. J.-G. Noël, tous de Québec, MM. et Mmes Ernest Dufour, Noël Dufour, et Lucien Desbiens, tous de Chicoutimi et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église St-Pascal de Maizerets. Les restes mortels sont exposés aux Salons de la maison Cloutier, 1720 Chemin de la Canardière.

M. A. Ouellet

M. André Ouellet, dessinateur, époux de dame Thérèse Joncas, est décédé subitement à Beauport jeudi, à l'âge de 38 ans. Il demeurait au no 570, Avenue Royale, Beauport.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-François, Myriane; sa belle-mère: Mme Paul Joncas; ses soeurs: Mmes J.-Paul Jobin (Jacqueline Ouellet), Raymond Lachance (Marthe Ouellet); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. J.-P. Jobin, R. Lachance, le Juge et Mme Alphonse Caron, le brigadier et Mme Dollard Ménard, MM. et Mmes Louis Joncas, Michel Joncas, Albert Théberge, Mme Marie Joncas, M. et Mme Attilio Federiggi, le Dr et Mme Jean-Louis Bertrand.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1720 de la Canardière. Les funérailles auront lieu lundi en l'église de Beauport et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Mme G. Reinhardt

Dame Fabiola Cloutier, épouse de M. Georges Reinhardt, ex-gérant de la banque Canadienne Nationale, sur le chemin Ste-Foy, est décédée à Québec hier à l'âge de 68 ans. Elle demeurait au no 130 est, rue St-Jean.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, M. Georges Reinhardt; ses fils: le Dr Georges-H. Reinhardt; ses filles: Mlle Claire Reinhardt, Mmes Luc Laforce (Cécile) de Montréal, Yves Boivin (Louise) de Grand'Mère, Maurice Gaudreault (Madeleine) de Montréal, Mlles Andrée Reinhardt, Lyse Reinhardt; ses belles-filles: Mmes Georges-H. Reinhardt (Pauline Rousseau), Lucienne Desrosiers - Therrien; ses gendres: MM. Luc Laforce traducteur à la Banque de Montréal, Yves Boivin, i.f.a.g., de Grand'Mère, Maurice Gaudreault, i.f.a.g., de Montréal; sa soeur: Mme J.-A. Angers (Lucienne); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Eva-H. Cloutier, M. J.-Alexandre Angers, MM. et Mmes J.-B. Reinhardt, R. Reinhardt, de Montréal, Mme Alexandre Lavoie, Mlle Juliette Reinhardt, le Dr et Mme Euclide Faucher, M. et Mme René Faucher, Mlle Annette Faucher, ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu lundi en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

M. Emile Béland

M. Emile Béland est décédé le 25 mai à l'âge de 59 ans et 2 mois, à l'Hôpital de St-David, après une longue maladie. Il avait été durant de nombreuses années sacristain à Notre-Dame de Jacques-Cartier et à St-Zéphirin de Stadacona.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Julie Leclerc, ses fils: M. Michel Béland, Noël, père de St-Vincent-de-Paul, M. Aurélien Béland et M. Paul-Albert Béland; ses filles: la Rév. Sr Marie Emilia (Hélène) des soeurs de St-François-d'Assise, Mme Arthur Labrecque (Pierrette); sa soeur la Rév. Sr St-Michel, missionnaire au Cameroun français, des soeurs Servantes du St-Coeur-de-Marie; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Ernest Béland, M. et Mme Georges Leclerc, Mlle Estelle Leclerc, et M. Emile Leclerc; sa belle-fille, Mme Michel Béland (Corinne Marmet); son beau-fils, M. Arthur Labrecque et plusieurs petits-enfants ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

Il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur, ainsi que des Congréganistes.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église N.-D. de Jacques-Cartier, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph.

M. E. Boulanger

M. Emile Boulanger, époux de dame Alice Michaud, est décédé, mercredi, à Lauzon, à l'âge de 68 ans. Le défunt était domicilié au numéro 71 de la rue St-Dominique de cette localité.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: MM. René, Gaston, Jean-Paul, Germain, Marcel, Roger

Lesage s'adresse à une imposante délégation gaspésienne

PROMESSE D'AIDE A LA GASPESIE

UN MEMOIRE DE LA FEDERATION ECONOMIQUE DE LA GASPESIE — Une délégation groupant au moins une quinzaine d'organisations coopératives et autres de la Gaspésie, a soumis un mémoire au gouvernement de la province hier. La photo ci-dessus fut prise au moment de l'accueil de la délégation. On remarque, de gauche à droite, M. Alphonse Tremblay, président de la Chambre de Commerce de Gaspésie-nord; M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation; M. Léo Poirier, de Paspébiac, président de la Fédération économique de la Gaspésie; le premier ministre de la province, M. Jean Lesage; M. Louis Doiron, de Chandler, vice-président de la Fédération; M. Georges Lapalme, procureur général; M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse; M. Gérard-D. Lévesque, ministre de la Chasse et des Pêcheries, et M. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts.

(Par Joseph Voisard)

Le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, a promis hier à une imposante délégation de la Fédération économique de la Gaspésie l'effort concerté de plusieurs ministères "pour que la Gaspésie prenne véritablement la place qu'elle doit occuper dans notre économie". Et cette action collective est déjà en marche d'ailleurs, comme l'ont signalé quatre ministres et le sous-ministre du Commerce et de l'Industrie, M. René Tremblay, vice-président du Conseil d'Orientation économique.

Trois ministres, fils de la Gaspésie, ont participé à l'accueil de la délégation et ont assuré la population de la péninsule de leur cordiale sympathie. Ce sont le député de Bonaventure, M. Gérard-D. Lévesque, ministre de la Chasse et des Pêcheries, M. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, député de Matapédia, et le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, qui se flatte aussi de ses origines gaspésiennes. Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, a aussi souligné ce que son ministère a déjà réalisé et ce qu'il projette pour la péninsule.

"Je suis heureux de vous voir en si grand nombre pour nous exposer les problèmes de la Gaspésie", dit le premier ministre qui avait tenu à saluer la délégation avant de répondre à un autre engagement qui le réclamait déjà. "Je connais déjà assez bien vos problèmes et, avec mes collègues de l'exécutif provincial, nous sommes désireux de leur apporter le plus tôt possible les solutions qui s'imposent".

M. Lesage a alors souligné la collaboration des ministères des Richesses naturelles, des Terres et Forêts, de la Chasse et des Pêcheries, comme aussi de l'Agriculture pour que "la Gaspésie prenne véritablement la place qu'elle doit occuper dans notre économie".

"Il y a certes lieu de travailler à renforcer votre économie", dit le premier ministre. "Nous allons étudier votre mémoire avec beaucoup d'attention. J'ai bien aussi l'intention de le soumettre au Conseil d'Orientation économique, afin qu'il nous aide à prendre les moyens à court et à long termes de travailler le plus efficacement à assurer le progrès de la Gaspésie. Nous allons tâcher de donner suite à vos recommandations".

M. Alcide Courcy

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy a félicité les différents mouvements gaspésiens de s'être groupés en une fédération pour travailler à l'avancement de leur région. Le ministre a rappelé qu'il avait déjà eu l'occasion d'accueillir différents groupements qui étaient représentés dans la délégation.

Référant aux requêtes de la délégation, en ce qui concerne son ministère, le ministre a souligné que le gouvernement généralise sa politique d'aide au transport des surplus de production de bestiaux vers les abattoirs et les marches dans un rayon de cent milles. Il est déjà décidé en outre qu'une équipe se rendra incessamment en Gaspésie pour travailler à la classification des sols.

Le problème d'entreposage de la production est déjà en voie de solution, a révélé M. Courcy. Une entente a été conclue à ce sujet avec le ministère de la Chasse et des Pêcheries qui contribuera à la part du gouvernement pour apporter la réponse aux besoins de la région à cet égard. Dès cette année, un essai sera tenté, en collaboration, par les ministères de l'Agriculture et de la Colonisation et de la Chasse et des Pêcheries.

M. René Lévesque

Le ministre des Richesses naturelles a souligné qu'il accorde une attention d'autant plus sympathique aux problèmes de la Gaspésie qu'il est lui-même originaire de la péninsule. Le problème de l'électricité, dit-il, est certes l'un de ceux qui préoccupe davantage la Gaspésie.

M. Lévesque a souligné qu'il existe présentement un cercle vicieux. Il faut un potentiel d'électricité suffisant pour intéresser l'industrie, dit-il. Or, certains diront: on ne peut y aller, il n'y a pas l'énergie qu'il nous faut. D'autre part, on dit aussi: il n'y a pas lieu de dépenser des sommes énormes avant que de nouveaux établissements n'arrivent . . .

Le ministre a souligné à ce chapitre ce que le gouvernement a déjà entrepris pour assurer à la péninsule gaspésienne toute l'énergie dont elle pourra avoir besoin. Il a cité particulièrement la construction d'une ligne Charlesbourg aux Boules. M. Lévesque a aussi souligné l'achat imminent du tronçon du service de New-Richmond à Matapédia. Puis il a terminé en disant qu'avant bien des années l'Hydro-Québec sera partout sur la péninsule.

M. Gérard-D. Lévesque

La délégation recommandait l'ouverture du parc de la Gaspésie à la prospection minière. Le ministre de la Chasse et des Pêcheries, M. Gérard-D. Lévesque, a souligné que le premier souci du ministre de la Chasse et des Pêcheries est la conservation de la faune. Je suis toutefois moi-même convaincu que l'ouverture de nouvelles mines serait un facteur important de progrès pour la Gaspésie.

Il nous faudra certes prendre des précautions pour assurer la protection de la faune, dit M. Lévesque, mais nous avons tout de même l'intention de donner suite à votre demande. Nous avons demandé des soumissions à des compagnies l'automne dernier. Mais nous n'avons pas été satisfaits des propositions qui nous furent faites. Sans engager d'aucune façon le gouvernement, a conclu M. Lévesque, je puis vous dire que nous étudions avec compréhension et sympathie votre requête.

M. Bona Arsenault

Le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault, a souligné pour sa part les développements énormes qui s'annoncent ou qui même sont déjà en cours dans le domaine de l'industrie forestière en Gaspésie. Le ministre a souligné ici l'importance de la collaboration du ministère des Richesses naturelles pour l'envergure de cette promotion de l'industrie forestière.

Nous avons dans nos filières secrètes, au ministère, dit-il, des dossiers qui nous donnent de façon presque parfaite les possibilités forestières de la Gaspésie. Nous savons par exemple qu'une compagnie qui pourrait couper annuellement 300,000 cordes de bois par année en coupe à peine 60,000 dans ses limites. Et une grande quantité de bois pourrit et se perd annuellement.

Il y a le problème des chemins d'accès et aussi celui de l'électricité. Mais nous travaillons à les résoudre suivant un plan d'ensemble, dit le ministre. M. Arsenault a souligné en passant l'achat des limites de la compagnie Howard Smith et dont la production était expédiée à Cornwall, en Ontario. Pour la première fois aussi, depuis 24 ans, ajoute le ministre, l'usine de Chandler emploiera exclusivement du bois gaspésien.

Tout un programme de construction de chemins d'accès est déjà au point et des ententes sont conclues à ce sujet avec les compagnies intéressées. Il y a un projet de construction de moulin à New-Richmond pour donner du travail à la population.

Grâce à l'énergie, grâce à la redistribution des limites forestières, grâce aussi aux chemins d'accès, il sera facile d'avoir des moulins. Carleton, Bonaventure et New-Richmond vont avoir des moulins à bois dès cette année, dit-il. Il y a de la place pour trois grands moulins à papier en Gaspésie. Le ministre a terminé ses remarques en soulignant que d'ici deux ans la route de Murdochville-Chandler sera terminée.

M. René Tremblay

Le sous-ministre du Commerce et de l'Industrie, M. René Tremblay, a noté que le ministère a déjà devancé le voeu de la Fédération qui réclamait une enquête économique générale en Gaspésie. Il a révélé en effet que trois chercheurs sont engagés qui vont faire une enquête en Gaspésie dès cet été. Il s'agit évidemment d'un travail préliminaire, dit-il. Mais c'est le point de départ de recherches plus étendues qui seront poursuivies en Gaspésie.

La Fédération réclamait de plus un commissaire industriel pour la Gaspésie. M. Tremblay a annoncé que sept commissaires industriels seront nommés cette année, dont un pour le Bas du Fleuve semblablement avoir son commissaire industriel régional pour elle.

M. Tremblay a noté que ces commissaires industriels après quelques mois d'initiation se mettront au travail dans diverses régions de la province. Ils joueront un rôle éminemment utile, dit-il, du point de vue développement économique de ces régions. Ces commissaires "résidents", qui connaîtront de la sorte parfaitement le milieu, pourront nous transmettre les renseignements désirables sur les possibilités qu'il pourrait y avoir dans ces régions. De son côté, le ministère pourra orienter vers ces régions les industries qui

(Suite à la page 2, 4e col.)

MISE AU POINT DE MARTINEAU

Dans le discours qu'il a prononcé jeudi, après-midi, au Conseil Législatif, sur la question de la nomination d'un agent de la province de Québec à Paris et sur l'achat d'une maison pour loger les bureaux de la province de Québec dans la capitale de France, l'hon Gérald Martineau a déclaré qu'il aurait aimé que le gouvernement provincial nomme soit un homme d'affaires, soit un gradué de l'Ecole de Commerce de Québec, affiliée à l'université Laval, soit un diplômé de l'Ecole des Hautes études commerciales. C'est un poste important, a dit M. Martineau, qui aurait dû être confié à un homme averti dans les sciences économiques et commerciales. De plus, M. Martineau a déclaré que lorsqu'il a visité l'immeuble acheté par la province de Québec, il était accompagné d'un architecte et d'un entrepreneur de la province de Québec. Ce sont ces deux experts qui ont établi à $300,000 environ le coût des réparations à faire à cet immeuble pour le rendre digne de notre province.

M. LESAGE A SHERBROOKE AUJOURD'HUI

L'hon. Jean Lesage se rend aujourd'hui à Sherbrooke et à Lennoxville où il recevra un doctorat d'honneur de l'université Bishop. Le premier ministre quitte Québec en avion, à 9 heures ce matin, et durant son séjour à Sherbrooke il rendra visite au député libéral du comté, M. L.-P. Brousseau, assistera à une réception civique à l'hôtel de ville, ira saluer S.E. Mgr Georges Cabana, et adressera la parole au banquet de clôture du congrès provincial de l'Association dentaire du Québec. La cérémonie de la remise d'un doctorat d'honneur au premier ministre aura lieu à 2 heures, à Lennoxville. A 6 heures, M. Lesage reviendra à Québec.

Diacres du diocèse ordonnés

Liste des diacres du diocèse de Québec qui seront ordonnés PRETRES, en la chapelle du Grand Séminaire, samedi matin, le 27 mai 1961.

PREMIERE MESSE, le 28 mai, à

MM. les abbés
Benoit QUIRION
Saint-Ephrem, Cté Beauce
Gaston BEDARD
Saint-Sauveur, Québec 8
Luc ALLARD
St-Charles-Garnier, Sillery
Lévy FECTEAU
Ste-Hénédine, Cté Dorchester
René-Jean VERRET,
ordonné à Saint-Basile,
Saint-Basile, Cté Portneuf
Guy MOFFET
Saint-Nicolas, Cté Lévis
Gaston BROCHU
ordonné à St-Maxime de Scott,
Saint-Maxime de Scott,
Cté Dorchester
Pierre BEGIN
Saint-Pascal-de-Maizerets,
Québec 3
Hervé BERNARD
Ste-Germaine, Cté Dorchester
Roger BEDARD
Saint-Zéphirin de Stadacona,
Québec 3
Jean-Guy BOURGET
Saint-Joseph de Lauzon,
Cté Lévis
Clément GOURDE
Saint-Isidore, Cté Dorchester
Maurice GROLEAU
Saint-Jacques de Leeds,
Cté Mégantic
Magella MARCOUX
St-Ferdinand, Cté Mégantic
Jean-Claude MATTE
Saint-Jean-Baptiste, Québec 4
Martin MATTE
Sainte-Agnès de Donnacona
Cté Portneuf
Laurent TANGUAY
Saint-Gervais, Cté Bellechasse

Diacre du diocèse de Québec qui sera ordonné PRETRE à Saint-Alban, Cté Portneuf, le 28 mai 1961, et célèbrera sa PREMIERE MESSE également à Saint-Alban, le 29 mai.

M. l'abbé Clément NAUD

Diacres du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, étudiants du Grand Séminaire de Québec, qui seront ordonnés PRETRES, en

(Suite à la page 8, 3e col.)

La Gaspésie réclame de l'électricité en ABONDANCE et à MEILLEUR PRIX

Par Henri Dutil

La Fédération économique de la Gaspésie, et plus spécialement les coopératives d'électricité qui en font partie, ont affirmé, hier après-midi, devant l'hon. Jean Lesage, premier ministre du Québec, devant l'hon. René Levesque, ministre des Richesses naturelles, et d'autres membres du gouvernement de Québec "que la Gaspésie ne pourra pas transformer sur place ses richesses naturelles en produits finis, tant et aussi longtemps que la population de cette belle partie de notre province ne pourra se procurer de l'électricité en quantités abondantes et à des prix comparables à ceux des autres régions du Québec.

Les délégués ont rappelé aux ministre que les deux grandes coopératives d'électricité de la Gaspésie établissent leur coût de revient, à leurs sous-stations, à $56 le cheval-vapeur-an, comprenant dans ce coût le prix de l'électricité et le loyer des lignes de transmission. Pour la Coopérative d'électricité de Gaspé-nord, ce coût de revient est de $86.72, sans les frais d'administration, et pour l'Office d'électricité de Cap Chat et de Ste-Anne des Monts, le coût achat est de $48 du cheval-vapeur-an, sans compter la location de la ligne de transmission.

Pour rencontrer la concurrence, les industriels de la Gaspésie ne peuvent se permettre de payer plus cher que $30. le cheval-vapeur-an, et c'est ce prix que réclament les citoyens de la Gaspésie depuis 1955.

Le probleme devient plus grave cette année du fait que la Gaspésie Sulphite projette d'agrandir son moulin de Chandler, que des scieries veulent s'installer dans le comté de Bonaventure, et que d'autres industries seront appelées prochainement à se développer également.

Tant et aussi longtemps que ce problème ne sera pas réglé, il n'y aura pas moyen de développer rationnellement les richesses naturelles de ce coin de terre.

Les délégues ont demandé au gouvernement de Québec

(Suite à la page 8, 3e col.)

Entrepôts frigorifiques

LE NOMBRE DEVRAIT EN ETRE AUGMENTE

Par Henri Dutil

C'est par une coopération plus poussée et par l'augmentation du nombre des entrepôts frigorifiques que l'agriculteur de la Gaspésie pourra survivre et gagner un revenu suffisant aux besoins de sa famille.

Tlle est la conclusion d'un important mémoire sur cette question présenté hier après-midi au gouvernement de Québec par des organismes gaspésiens venus rencontrer les ministres québécois pour exposer plusieurs brûlants problèmes.

Les porte-paroie des agriculteurs gaspésiens ont proclamé que la situation de ces derniers est désespérante, plus peut-être que dans n'importe quelle autre partie de la province de Québec. Le cultivateur gaspésien ne produit même pas suffisamment pour les besoins de la péninsule et ils ne peuvent pas augmenter cette production sans être assurés d'un nombre suffisant d'entrepôûts frigorifiques régulateurs du commerce et des prix, par l'entreposage des surplus.

Dans la Gaspésie également, dit le mémoire, on sent du malise facile à comprendre et le découragement du cultivateur doit prendre fin le plus vite possible.

Les délégués ont insisté sur la nécessité de mieux organiser les cultivateurs de la Gaspésie, disperses sur de longues distances, et qui ne peuvent pas faire la concurrence aux commerçants mieux organises qu'eux et ayant des moyens financiers que l'agriculteur n'a pas.

Le mémoire rappelle une partie du message de Noël et du Nouvel Aan du premier ministre, alors que l'hon. Jean Lesage déclarait: "Le salut de la classe rurale dépend pour une bonne part de la coopération entre individus et dans les familles, entre celles-ci et les organismes qu'elles se sont données pour leur protection et leur avancement, entre ces services et les services que l'Etat met à leur disposition".

Cette coopération de l'Etat, les délégués l'ont réclamée avec insistance dans plusieurs domaines des activités agricoles, principalement pour lutter contre les trusts de l'alimentation qui, avec des moyens financiers très puissants ont venus enlever aux coopératives de la Gaspésie le marché pour lequel elles s'étaient préparé.

A cause de cette présence des trusts, le marché des animaux périclite de même que le commerce des moulées, et cette perte des marchés s'explique par le fait que les coopératives n'ont pas pu aller aussi vite que les entreprises privées.

Pour faire une concurrence efficace et conserver notre part des marchés, ajoute le mémoire sur la question agricole gaspésienne, nos coopératives auraient dû posséder des entrepôts frigorifiques pour l'entreposage des produits, le triage, l'emballage et la mise en marché d'une façon rationnelle. La finance seule des cultivateurs et des organismes agricoles était insuffisante à de telles entreprises. De tels entrepôts pourraient être construits à Bonaventure et à Nouvelle.

"L'Etat ayant à plusieurs reprises refusé d'intervenir, le marché fut perdu au profit des entreprises capitalistes. Et à l'heure actuelle, il serait illusoire et naïf de penser de s'emparer de notre propre marché et de celui de la Côte nord avec le seul désir que que nous avons de le faire", ajoute le mémoire.

Il faudrait classifier les sols, afin d'établir des zones de production. Puis l'Etat devrait instituer en Gaspésie, tout de suite, une politique d'octrois pour le transport des animaux sur le marché de Québec.

En terminant, les délégues ont recommandé la formation d'un comité spécial qui étudierait les problèmes de la Gaspésie. On a suggéré que ce comité pourrait être composé du sous-ministre de l'Agriculture à Québec, le Dr Ernest Mercir, du président général de l'UCC, du président de la Coopérative fédérée, d'un représentant du Conseil d'Orientation économique du Québec, et d'un représentant de la Corporation des agronomes.

Mémoire de Gaspé-nord

Par Henri Dutil

La Chambre de commerce de Gaspé-nord, qui fait partie de la Fédération économique de la Gaspésie, a présenté pour sa part, hier après-midi, au gouvernement de Québec, un mémoire sur les mesures à prendre pour assurer le développement économique de ce comté. Le président, M. Maurice Lefrançois, a expliqué les demandes du comté de Gaspé-nord qui sont, en résumé :

1° - Reculer vers le sud les limites actuelles du parc de la Gaspésie et les limites des réserves Mont St-Pierre et Mont Louis;

2° - mise sous le contrôle du gouvernement des rivières Cap Chat, Ste-Anne des Monts et Madeleine, et ensemencement rationnel des lacs la juridiction du gouvernement ;

3° - Encouragement à la pêche commerciale;

4° - rétrocession des lacs

(Suite à la page 8, 4e col.)

CONFERENCE DU CONSEIL CANADIEN DU BIEN-ETRE

Quelque 600 travailleurs sociaux professionnels et bénévoles se rencontreront à Ottawa, lundi prochain, à l'occasion de l'assemblée annuelle et de la conférence du Conseil canadien du Bien-être. S. Exc. le gouverneur général inaugurera cet événement dont les sessions se dérouleront pendant trois jours.

Sous la direction de 60 conférenciers et panélistes, les discussions porteront surtout sur le chômage, les campagnes de souscription pour les oeuvres, les services de santé, les besoins de la famille, les services pour les jeunes, l'adoption, le service social international, le logement des personnes âgées et le planisme social pour les années "60".

Le premier ministre du Canada prendra la parole lors du dîner du Conseil, le 31 mai; il parlera du rôle du gouvernement en matière de bien-être social. Le même jour, il y aura assemblée annuelle et élection des membres du bureau des gouverneurs et des comités du Conseil.

Un Rodéo à Pont-Rouge

Le Jeune Commerce de Pont-Rouge organise, pour les jeunes gens âgés de 17 à 21 ans, un Rodéo d'automobiles qui aura lieu sur le terrain situé à côté de l'église, demain, à 1 h. 30, même s'il pleut.

À VENDRE
Résidence d'été — Lac Beauport, meublée. Garage.
Tél.: 527-1800

HOMME de SERVICE
demandé
Pour ouvrage le soir et les fins de semaine. S'adresser à 600, 1ère Avenue.
TEL. : 523-1212

Epicerie licenciée
Boucherie-Quincaillerie
A VENDRE
Inventaire compris $8,000, en pleine opération, cause santé. Ecrire Dépt 2058 Le Soleil.

MAISON A VENDRE
Bungalow 7 pièces, sous-sol fini. Libre présentement. Aubaine pour prompt acheteur. Direct du propriétaire. Visible aujourd'hui de 1 hre à 9 hres p.m. à 1368 St-Cyrille, Ancienne Lorette ou pour rendez-vous.
Tels. : 872-2336 ou 623-3029

COMMERCES À VENDRE OU À ÉCHANGER
LOCAUX À LOUER
Ecrire à DEPT. 2055 LE SOLEIL

Lettreurs demandés
Position à l'année
Bénéfices sociaux, ass. groupe, maladie, vie. Fêtes payées. Participation aux profits.
Tél. : 681-3440

MECANICIEN DEMANDE
Homme d'expérience dans la réparation générale d'autobus, si possible dans le Diesel et transmission automatique. Références exigées. Très bon salaire assuré.
Tél.: 683-9676, M. Baril

Chez le spécialiste à Québec
REPARATION
Caméras-Cinés et Projecteurs.
PIERCE Camera
744 ST JEAN LA 4 4063

TRÈS BELLE PROPRIÉTÉ
Centre du village. Hiver et été face au fleuve St-Laurent, limites Rivière-du-Loup, route 10. Terrain 175 x 90 entouré d'arbres. Chauffage central automatique. 12 pièces. Pour maison privée, hôtel ou maison de pension. Prix comptant.
S'adresser G. Garon, 635, 49e Avenue, Lachine, Mtl 32.
Tel. : Melrose 7-9087

CARRE D'YOUVILLE
Vous êtes invités à une réception ou cérémonie ?
Consultez les experts du
Salon de Gala ROGER DE BLOIS ENR.
Location de Vêtements de Cérémonie
Un seul SALON DE GALA au CARRE D'YOUVILLE
523-0382 523-0382

Ingénieur Professionnel Expérimenté
demandé
Pour agir comme administrateur de travaux de construction. Veuillez soumettre toutes informations par écrit à :
A. DESLAURIERS & FILS LIMITEE
385, Dupuy, Québec 3.

MÉDECIN pour L'OUEST
Un médecin âgé d'au moins 35 ans, prêt à exercer sa profession dans une province de l'ouest et désireux de travailler pour la cause des Canadiens français, est demandé pour jouer un rôle vital auprès de nos compatriotes.
Le support de l'élite régionale lui est acquis et la population canadienne-française, majoritaire dans cette région, désire la venue d'un des leurs. Complète discrétion est assurée à ceux qui écriront à :
MEDECIN POUR L'OUEST
C. P. 92, Station "B", Québec 2

CUISINIER DEMANDE
Expérience cuisine française et boucherie. Bonnes conditions. Demandez le directeur.
TEL.: 522-6401

RESTAURANT et SOUS-SOL à LOUER ou à VENDRE
A Lévis, prêt à être opéré, tout équipé, belle vue sur le fleuve, parfaite condition. S'adresser P.-E. Fontaine, 218 rue St-Joseph, Lauzon. Tel.: 837-5912.

MAISON À VENDRE
St-Ambroise de Loretteville, 21 rue St-Paul. Plain-pied 5 pièces, possibilité pour 6 pièces. Chauffage eau chaude. Libre. Prix $11,000.
P.-H. SIMARD, 522-7913 — 527-7624

LOCAL POUR BUREAU
A louer. Conviendrait : médecin, dentiste, architecte, assurance, affaire. Près du Chemin Ste-Foy, entre Bégin et Belvédère. 25 x 50. Stationnement, chauffé, éclairé, entrée seule.
TEL. : 527-1796

SECRETAIRE DEMANDEE POUR BUREAU D'AVOCATS
Mentionnez âge, expérience et exigence. Ecrire
DEPT 2054, LE SOLEIL.

Cuisinière demandée
Cuisinière à $150 par mois, pour maison privée à Montréal. Gardons autres domestiques.
Ecrire DEPT 2050, LE SOLEIL

STENOGRAPHE BILINGUE DEMANDEE
Pour compagnie d'assurances générales. Ecrire donnant qualifications à :
Dépt 2053 Le Soleil.

TRICOTEUSES
au crochet
demandées
S'adresser: 781 Côte d'Abraham
THERESE LANGLOIS

DEMANDE D'EMPRUNT
$20,000 ou $25,000
au taux de 6½% pour 15 ou 20 ans, sur 1ère hypothèque, bâtisse de 8 logements avec garantie d'assurance hypothécaire.
TEL. : 524-5785

MAISON A VENDRE
Située 1160 rue Ploermel, magnifique propriété, cuisine "Gerco", 5 chambres à coucher, bibliothèque 2e étage, un garage, grand terrain (près de 30,000 pi.), tennis éclairé, terrasse "Barbecue", arbres fruitiers, décoratifs et fleurs.
Tél. : 527-3252

3 VENDEURS PSYCHOLOGUES
REQUIS
Nous vous offrons du travail dans la plus vaste ligne existante, celle qui dirige le monde, la publicité. Vous avez tout à gagner. Vous acquerrez une expérience qui bâtira votre avenir en étant fortement rémunérés. Expérience requise, de préférence ayant vendu de l'assurance. Applications par écrit seulement à :
DEPT 2057, LE SOLEIL
Cette annonce ne passera qu'une fois.

MONTRE EN OR
PERDUE
Du Château Bonne Entente à l'Avenue Landry. Récompense promise. Appelez :
653-3997

MAISON À VENDRE
St-Ambroise de Loretteville, 21 rue St-Paul. Plain-pied 5 pièces, possibilité pour 6 pièces. Chauffage eau chaude. Libre. Prix $11,000.
P.-H. SIMARD, 522-7913 — 527-7624

TERRE A VENDRE
St-Flavien, Cté Lotbinière
140 arpents sur route pavée. Bien située, bien bâtie. $2,500 comptant, balance termes faciles.
ECRIRE DEPT: 2059 LE SOLEIL

ATELIER OUVERT
JOUR et NUIT
Pour un meilleur service à la clientèle
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
930, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: MU 1-4614